



### Más de 2.000 personas participan en la consulta popular sobre Educación

LAS MOVILIZACIONES CONTRA LA LEY WERT CULMINARÁN CON UNA HUELGA GENERAL

SEGOVIA 6



### La Lonja Agropecuaria incorpora al girasol a sus mesas de precios

LOS AGRICULTORES QUIEREN CONOCER EL VALOR DE MERCADO DE SUS PRODUCTOS

SEGOVIA 15



### Javier Jadraque, nuevo entrenador del Club Deportivo La Granja

EL TÉCNICO SUSTITUYE A JOTA VELÁZQUEZ, CESADO POR LA DIRECTIVA EL PASADO LUNES

DEPORTES 33



### Voces afinadas para el villancico a San Frutos.

El trascoro de la Catedral albergó ayer la primera jornada de ensayos del villancico de San Frutos, que se interpretará en la solemne Eucaristía que tendrá lugar el 25 de octubre con motivo de la festividad del patrón de Segovia. Cerca de un centenar de personas asistieron al ensayo, dirigido este año por primera vez por el director de la banda sinfónica "Tierra de Segovia", José María García Portela. / FOTO: KAMARERO

SEGOVIA11

#### SANIDAD

## Los trabajadores del Hospital General reciben las tarjetas de acceso al aparcamiento

- Setex Aparki SA realiza esta semana el reparto de pases que permiten el uso gratis de 240 plazas reservadas para empleados
- La Gerencia del Complejo Asistencial mantiene que la empresa quiere poner en marcha el 'parking' antes de finalizar octubre

SEGOVIA9

#### EDUCACIÓN

### Destacan el valor de la prevención para mejorar la seguridad en el ámbito escolar

- Un plan mejorará la convivencia en los centros educativos
- El IES Duque de Albuquerque acogió una demostración de la Policía y la Guardia Civil

SEGOVIA4Y5



#### PUENTE ALTA

### Arahuetes cree "urgente" buscar soluciones al tema del agua

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, apuesta por buscar soluciones al suministro futuro de agua a Segovia. Mientras, Jesús Postigo (PP) y José Ángel Frías (IU) dicen que el recrecimiento de la presa de Puente Alta "es caro" y no garantiza el abastecimiento.

SEGOVIA8

#### Y ADEMÁS...



#### DOCTRINA PAROT

### La Audiencia Nacional ordena la excarcelación de Inés del Río

La etarra Inés del Río abandonó ayer la prisión coruñesa de Teixeiro a las 16,25 horas, después de que la Audiencia Nacional decidiese poco antes su excarcelación en cumplimiento de la sentencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos dictada el pasado lunes.

ESPAÑA22

#### PROVINCIA

### Palazuelos creará un registro de familias desahuciadas

El pleno municipal de Palazuelos de Eresma aprobó la elaboración de un registro voluntario de familias desahuciadas y de aquellas que están en riesgo de padecerlo.

PROVINCIA18

#### PLENO CORTES

La Junta defiende la utilidad de la aplicación del 'céntimo sanitario' en la región

CASTILLA Y LEÓN20

#### SIRIA

España ofrece albergar una reunión de la oposición previa a la Conferencia de Ginebra

MUNDO29

#### PRFERENTES

Goirigolzarri prevé que los arbitrajes de Bankia se liquiden en los primeros meses de 2014

ECONOMIA30

#### EDUCACIÓN

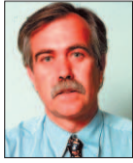
Wert asegura que los profesores hacen huelga "porque tienen el empleo asegurado"

SOCIEDAD32



TRIBUNA | ANTONIO PÉREZ HENARES

## Ahora no sirve llorar



LO TEMIDO, Y ESPERADO, se ha producido. El Tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo ha dado la razón a la asesina etarra Inés del Río y hecho naufragar el conjunto de la llamada

Doctrina Parot, que suponía aplicar la reducción de pena al monto global por el que eran condenados asesinos múltiples de toda calaña en vez de a los 30 años de pena máxima que nuestra ley permite. Para que se entienda sin anestesia leguleya alguna, que se pague y pene lo mismo por matar a una persona que a 20. La sentencia, que subleva la razón y las entrañas, no tiene recurso posible y hay que aplicarla. Lo peor, además, es que ello supone que a muchos otros, etarras, violadores, asesinos siempre, que se encuentran en parecida circunstan-

cia, se les abren las puertas de la cárcel y es la sociedad española la que habrá de verlos libres, incluso exultantes y satisfechos, en la calle. Donde las posibilidades de reincidencia, particularmente en el caso de asesinos en serie o violadores múltiples, son muy elevadas.

El actual Gobierno no puede hacer otra cosa que acatar el dictado de Estrasburgo. Ha expresado, eso sí, que no habrá liberación masiva, sino que se revisará caso por caso, pero hay pocos portillos para el optimismo. Habrá de ser la Audiencia Nacional quien dictamine. Como irrelevante consuelo queda que no habrá que abonar la indemnización de 30.000 euros a Inés del Río, que era ya befa y escarnio añadido a la memoria de las víctimas y al corazón de todos, pues su debito monetario fijado como indemnización,

se declaró insolvente como casi todos, supe-  
ra ese montante.

Pero de nada sirve llorar sobre la leche derramada. Si quizás para que meditemos la forma en que no se nos vuelva romper la cántara. Se han perdido muchos, muchos años, en hacer algo que resulta imprescindible y necesario. Modificar nuestra ley y adaptarla, como es el caso de países con toda la solera democrática como Francia, y establecer el mecanismo legal por el cual paguen más por sus crímenes.

La reinserción es pieza clave de nuestro ordenamiento jurídico. Y debe seguir siéndolo. Pero con una condición esencial, que exista tal voluntad por ellos y vaya unida al arrepentimiento. Pero, además, previa a la reinserción está el cumplimiento del castigo por el crimen cometido.

Durante más de 30 años podíamos ha-

ber dado ese paso. Y ahora, ni en frío ni en caliente, sino como necesidad imperiosa que debió de cubrirse hace muchos lustros, hay que darlo. La fórmula de prisión permanente revisable, o sea, una cadena perpetua sometida a la posibilidad de que el reo, si cumple los requisitos establecidos de mínima reinserción, pueda alcanzar la libertad y si no los cumple siga encerrado, parece una fórmula eficaz y aceptable. Contra ello, algo razonable, se alzarán voces, muy clamoreadas y repicadas mediáticamente. Voces en ocasiones basadas en principios ideológicos que se anteponen a la realidad y las necesidades. Pues es hora de decir que griten cuanto quieran y no permitir que sigan imponiendo sus postulados. Prefiero aguantar sus voces que las de dolor e impotencia de las víctimas.

### CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a extractarlas. No se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Siempre con la referencia CARTAS AL DIRECTOR, puede traer los escritos en mano o enviarlos por correo postal en un disco con el texto en documento en Word. También puede dirigirlos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

ANTONIO HORCAJO (\*)

## Camino de San Frutos

Señor director:

LEGA EL OTOÑO y con él la entrañable conmemoración de nuestro SANTO BENDITO, el santo que desde hace siglos protege y bendice nuestra Tierra y que, siendo tan antiguo, cada día nos parece un santo moderno, actual y popular por tan vivo como se conserva y res urge el fervor de nuestra gente hacia su figura y mediación.

Una buena prueba de ello es la fuerza popular que está tomando el "Camino de San Frutos" feliz idea de El Adelantado de Segovia que se ha develado como una iniciativa de mil atractivos: espirituales, culturales, deportivos, gastronómicos, etc...

Por sus oportunidades, su importancia como instrumento de cohesión del Tierra de Segovia y por ser una ocasión de convivir con nuestra gran Historia y la riqueza de nuestra tradiciones y costumbres más ancestrales, hemos creído oportuno daros a conocer la densa realidad que contiene.

San Frutos es el santo de nuestros mayores y lo será de los que nos sigan; cuidador de la naturaleza, ecologista máximo, la amó y vivió en ella donde es más áspera, más dura y más sorprendente y ascética, en los cortados del río Duratón,

donde se sobrecoge el ánimo y se afianza nuestro orgullo de pueblo, cuando con inusitada rapidez se están deteriorando las auténticas raíces y el significado que tuvo, sólo hace unas décadas, el ser y sentirse segoviano, hoy diluido en una regionalización que se nos antoja artificial e impuesta. Un ejemplo de este deterioro de nuestra identidad es la pérdida de capacidad decisoria de Segovia sobre la Sierra de Guadarrama, tan querida, tan cuidada y tan nuestra durante siglos de atención y el mimo que sobre ella pusieron nuestro mayores.

Mirar hacia San Frutos Bendito, lo que es y lo que representa, nos debe hacer recapacitar en la necesidad de recuperar nuestras esencias, sin despreciar a nada ni a nadie, pero valorando y defendiendo lo que nos es propio.

Que ésta nueva celebración de San Frutos sea ocasión para mirar, una vez más, hacia la Tierra de Segovia -bien reconocible por todos los que la sienten- y encontrarnos en su espíritu histórico, en su realidad actual y en el futuro que queremos prometer. Sea éste un encuentro lleno de satisfacción para todos.

(\*) Presidente del Centro Segoviano de Madrid.

DOMINGO LORENZO CORTÓN

## Peregrinación a San Frutos

Señor director:

BUENAS TARDES, después de la primera y segunda etapa y visto parte del recorrido, es hora de mandar un pequeño comentario de lo andado.

Los pros.

Buena, muy buena la idea, por muchos motivos. Muy bien organizado, con horarios en buena línea, caminos variados y paisajes típicos segovianos.

El kilometraje es suficiente para que todo el mundo, sin asustarse, pueda llegar con ganas de degustar un buen arroz o una carne guisada.

Bien por el personal de apoyo, los ayuntamientos y los cocineros.

Por otro lado la climatología en estas dos etapas fue buena, y la comida se desarrolló dentro y fuera de los locales, si por el contrario el día fuera lluvioso tendríamos problemas de espacio con los locales, hablamos de 175 personas, aproximadamente.

Los kilómetros de la segunda etapa, Basardilla-Caballar, no son los que figuran en la publicidad, 18, son 23, es decir, una hora mas. Corregir, por favor.

Nada más, nos vemos el domingo en el camino de Caballar a Sebulcor, animo a mi mujer Alicia y amigos, Ana, Miguel, Ju-  
lita y Vicente.

RAÚL DÍEZ

## El nuevo camino a San Frutos

Señor director:

EL PASADO DOMINGO TERMINÓ la segunda etapa del camino de San Frutos en la localidad de Caballar. El día fue ideal para caminar y los numerosos participantes fueron agasajados con una suculenta caldereta para reponer fuerzas.

El pasado domingo terminó la segunda etapa del camino de San Frutos en la localidad de Caballar. El día fue ideal para caminar y los numerosos participantes fueron agasajados con una suculenta caldereta para reponer fuerzas.

Unos días antes de este evento, una máquina aplanadora hizo una pasada por el camino que lleva de la fuente Santa a Caballar, para adecuar el camino al paso de los caminantes. Años de abandono hacían dejado su huella en el suelo en forma de grandes baches por lo que hacía muy difícil el tránsito.

Después de este "arreglo", se ha dejado a todo lo largo del camino y en sus margenes un montón de tierra que cierra el paso al paso del agua de lluvia, haciendo que sea previsible que con las primeras lluvias se convierta en una gran piscina.

Antes no estaba en buenas condiciones pero ahora la solución creo que no va a ser buena.

Solicito que se retiren esos muros de tierra para que el agua no encharque todo el camino. Un saludo.

EL ADELANTADO.com

### ENCUESTA DEL DÍA

¿Considera justa la cantidad destinada a Segovia capital y provincia en los presupuestos de la Junta?

Sí.: 33%

No.: 67%

N.s./n.c.: 0%

\* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

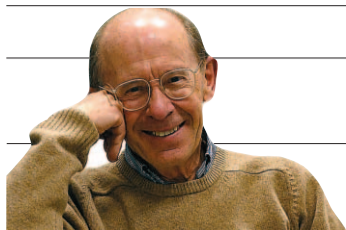
### RANKING DE NOTICIAS

Lo + valorado

LOCAL. Vicente Ruiz 'El Soro' prepara en Segovia su último paseillo  
PROVINCIA. Esta semana se inicia el curso 2013-14 del programa 'Aprende a buscar empleo'  
CUÉLLAR. Resinas Naturales estudia nuevos emplazamientos para su ampliación  
DEPORTES. Todo un juego pletórico con mucha intensidad  
DEPORTES. Jota Velázquez deja de ser el entrenador del CD La Granja

Lo + leído

LOCAL. La madre de una joven pide colaboración para esclarecer la presunta agresión de su hija  
LOCAL. Bankia implanta en Segovia su nuevo modelo de 'Oficina Ágil'  
LOCAL. Tres heridos leves en dos accidentes ocurridos ayer por la tarde  
DEPORTES. Jota Velázquez deja de ser el entrenador del CD La Granja  
ÚLTIMA PÁGINA. "Aunque sea solo"



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

## Un salto en el tiempo

**M**E LLAMA POR EL MÓVIL mi buena amiga Ángela González, técnica de Cultura del Ayuntamiento de El Espinar: que una tal C.M.R., de Santander, quiere que le dé tu número de teléfono, dice que fue alumna tuya de francés hace años.

¡Vaya si hace años! Lo menos cincuenta. Recuerdo el hecho, pero no me acuerdo de C.M.R., ni del nombre ni de su rostro.

No tengo inconveniente en que Ángela le facilite mi número de teléfono. Al día siguiente recibo la llamada de C.M.R. Ella sí se acordaba de mi nombre y me había buscado en Internet, que a diferencia de Ángela no sabe de respeto a la intimidad. Así que C.M.R. está en ventaja con respecto a mí, pues ella conoce el aspecto que tengo hoy día y yo no consigo "ponerle cara" a ella.

Me envía por el correo electrónico una foto suya actual con su familia: el marido, la hija con una niña recién bautizada en brazos, el yerno y el hijo con su pareja. Con lo que sigo sin aclararme quién de mis alumnas de entonces será C.M.R.

Recurro a los viejos álbumes de fotografías, que no me sacan de dudas. A menudo las fotos no solo preservan los recuerdos, sino que los sustituyen. Cantaban Simon y Garfunkel en "Bookends", su composición más breve y para mí más estremecedora: "Long ago, it must be, I have a photograph."

Preserve your memories, they're all that's left you". Que podría traducirse: "Hace tiempo, debió de ser, tengo una foto. Guarda tus recuerdos, serán todo lo que te quede".

Me siento halagado por el hecho de que C.M.R., al cabo de los

*Cuando últimamente han fallecido algunos de mis asiduos lectores, he ganado una lectora atenta, como quiero pensar que atenta seguiría hace cincuenta años mis clases de francés*

años, retuviera mi nombre y decidiera de pronto explorar mi vida y milagros tecleándolo en Internet.

Es tópico de la literatura y del cine el profesor que se enamora de una alumna, por lo general mucho más joven que él, y asimismo el alumno que se enamora de su profesora, también por lo general mayor que él. Pero, como todo tópico, responde a una realidad innegable. Esa muchacha que nos mira arrobada, sin perderse una sola de nuestras palabras. ¡Cómo resistirse a semejante admiración! Luego la relación iniciada con entusias-

mo se enfría, hasta un siguiente idilio tan efímero como el anterior.

Había en aquel grupo de alumnas y alumnos a los que di clases de francés una chica que me gustaba en particular. ¿Sería C.M.R.? Los saltos en el tiempo, los "flashbacks" son posibles en el cine, no así en la prosaica realidad. Aquel tiempo no vuelve, un tiempo, según la citada canción "Bookends", "de inocencia y confidencias".

C.M.R. se dedicó a confeccionar ropa infantil. ¡Ah! "El tiempo entre costuras", el tiempo que pasa al hilo de las puntadas, los pespuntos, los bordados, una canastilla llena de patucos y jerséis de punto.

Nuestras vidas habrían seguido rumbos muy diferentes si, en un momento dado, hubiéramos tomado una decisión en vez de otra. ¿Sería yo ahora el esposo de C.M.R., que en la foto que ella me manda asiste sonriente al bautizo

de la nieta de ambos?

Me cuenta C.M.R. que su hija, al enterarse de mi desmemoria, le dice con ironía:

-Se ve que no le dejaste huella.

Ahora C.M.R. lee estos artículos míos en la edición digital de "El Adelantado" y me los comenta por el correo electrónico.

Cuando últimamente han fallecido algunos de mis asiduos lectores, he ganado una lectora atenta, como quiero pensar que atenta seguiría hace cincuenta años mis clases de francés.

Gracias C.M.R. y un beso.

|TRIBUNA| LUIS MIGUEL DE DIOS

## Merino

**L**A AGENCIA TRIBUTARIA ha acusado a Jesús Merino, ex todopoderoso vicepresidente de la Junta, consejero de Fomento y secretario regional del PP, de cobrar 805.300 euros en comisiones entre 2002 y 2008 junto a Luis Bárcenas, Francisco Correa y Gerardo Galeote. Ese pastón (más de 134.000 eurazos al año) procedería de actividades que sus numerosas empresas mantuvieron con sociedades de la trama Gürtel. Merino lo niega.

La Junta guarda silencio. El PP de Castilla y León, por boca del portavoz adjunto del grupo parlamentario, el también segoviano Sanz Vitorio, se ha limitado a reclamar la presunción de inocencia y a recordar varias veces que Merino ya no es militante popular desde 2010. ¿Basta con esto para dar por zanjado un asunto escabroso que reaparece cada poco? Creo que no. Mal harían el PP regional y el Gobierno autónomo en mirar para otro lado y esconder las sospechas bajo las alfombras sin molestarse en hacer su propia investigación.

Los datos aportados por la Agencia Tributaria apuntan a que el ex mano derecha de Juan José Lucas y sus supuestos compinches se llevaron miles de euros en obras hechas o fingidas en Castilla y León, es decir que jugaron (y ganaron) con

*Merino fue el autor de una frase lapidaria: "Ha mordido la mano que le daba de comer", dijo en referencia a Antolín Martín cuando éste, presidente de la Diputación de Zamora por el PP, denunció una trama corrupta en su institución. Quince años después no se entiende nada. ¿O sí?*

dinero de nuestro erario público. Urge aclarar el embrollo y es necesario, además, abrir un debate sobre si es lícito o es una inmoralidad que todo un señor diputado y portavoz adjunto de su grupo en el Congreso tenga por ahí cuatro o cinco sociedades funcionando y haciendo negocietes.

Por cierto, esas sociedades estaban radicadas en Serrano, 50; las de Correa, en Serrano, 40. ¿Casualidad? Probablemente, pero ello no evita que se expanda un tufillo raro. Merino fue el autor de una frase lapidaria: "Ha mordido la mano que le daba de comer", dijo en referencia a Antolín Martín cuando éste, presidente de la Diputación de Zamora por el PP, denunció una trama corrupta en su institución. Quince años después no se entiende nada. ¿O sí?

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
CONSEJERA DELEGADA  
y  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO:ÁNGEL VALLÉS

## Preparados para San Frutos

El barrio de San Frutos de la capital comienza a oler a fiesta, y a ello contribuye la llegada de las primeras atracciones, como la que ya se ha colocado en algunos espacios abiertos. En los próximos días se completará el ferrial con nuevos montajes y con el colorido que los jóvenes peñistas lucirán para festejar al santo patrón, que da nombre al barrio y también se honra en otros muchos puntos de la provincia, donde se suceden las fiestas patronales.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► SEGURIDAD

## Las instituciones abogan por la prevención para mejorar la seguridad en los colegios

**Plan.** El Plan de Convivencia y Mejora de Seguridad en los centros educativos, presentado ayer, busca también potenciar la eliminación de los riesgos

**Objetivos.** El programa pretende mejorar la convivencia en los centros y aumentar la vigilancia en el entorno de la comunidad educativa

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Potenciar la prevención de riesgos y la cooperación policial con la Comunidad Educativa son dos de los objetivos del Plan de Convivencia y Mejora de Seguridad en los centros educativos presentado ayer en el IES Duque de Albuquerque de Cuéllar por la subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, y el delegado Territorial de la Junta de Castilla y León, Javier López-Escobar. Les acompañaron el director provincial de Educación, el alcalde de la villa, Jesús García, la concejala de Turismo, Nuria Fernández y representantes de los centros escolares, institutos y AMPAS del municipio

López-Escobar apuntó que el Plan resume "la colaboración que hasta ahora hemos venido teniendo con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado". Señaló que antes se hacía a través de dos planes, uno de convivencia y otro de prevención de drogodependencia, que se ponían en marcha durante unos tiempos limitados "y visto el éxito de esta colaboración y su necesidad ahora se refunda en un Plan de Convivencia y Seguridad".

El delegado territorial indicó que la seguridad de los alumnos "en un centro escolar va mucho más allá de la integridad física; los alumnos, especialmente los menores de edad en la etapa escolar, tienen la patria potestad transferida a los institutos". Así remarcó que la responsabilidad que se tiene sobre su seguridad es muy importante. "No solo somos responsables de la educación de estos alumnos ordinaria, sino también de su educación en valores, como ciudadanos y en el respeto de la ley", afirmó.

**PLAN.** Sanz explicó que este Plan ha sido puesto en marcha por el Ministerio del Interior a través de la Secretaría de Estado y que a su vez refunde otros dos planes que tenían limitación en el tiempo. "Este Plan se caracteriza sobre todo porque es un Plan permanente, no va a variar, independiente-



Los alumnos del centro pudieron ver los materiales que utiliza la Comandancia de la Guardia Civil en sus intervenciones. / GABRIEL GÓMEZ

mente de que año a año se incorporen nuevas actuaciones", afirmó. Otra de las cosas por las que señaló que se caracteriza este Plan es porque se trata de que sea mucho más eficaz debido a la coordinación que se va a poner en marcha.

La subdelegada indicó que los objetivos son mejorar la seguridad en los centros, aumentar la vigilancia en éstos y sus entornos con la colaboración de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado. "Se trata de que los alumnos sepan cuáles son los riesgos a los que se enfrentan y cuáles son las medidas para prevenirlos y sobre todo para protegerlos". Subrayó que el Plan es más ambicioso, porque también trata de formar a los jó-



Las autoridades se interesaron por algunos de los materiales empleados por la Guardia Civil de Montaña. / GABRIEL GÓMEZ



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

## AL DÍA | EL GIRASOL COMIENZA A COTIZAR EN LA LONJA AGROPECUARIA

La Lonja Agropecuaria de Segovia ha incorporado a la pipa de girasol a la mesa de precios que cada semana marca el valor de los productos del campo. De este modo, desde el pasado jueves, se marcan los precios de esta oleaginoso en la que

Segovia es una de las provincias con una importante producción. La incorporación del girasol se ha realizado a petición de los productores, que propusieron al presidente de la Lonja, Nicéforo González, que se estableciera una

mesa que sirviera de referencia para establecer la evolución del mercado. Como vocales de la mesa figuran representantes de los agricultores, de los almacenistas de cereales, y de las fábricas productoras de piensos.



### Exhibición de la Guardia Civil.

El gimnasio del IES Duque de Albuquerque acogió una exhibición de medios de las distintas unidades de la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia. Así los alumnos del centro pudieron ver las porras, cascos antidisturbios, chalecos antibalas, grilletes de alta seguridad, pelotas de goma utilizadas en las manifestaciones, botes lacrimógenos, prismáticos del Seprona, Policía Judicial o los servicios de información en las vigilancias a distancia, linternas, máscaras antigas... También se mostró el material de criminalística de la Comandancia, varios maletines con material para realizar inspecciones oculares en todo tipo de delitos desde cámaras de fotos, señalizaciones para los indicios, bolsas y utensilios para recoger muestras y los maletines de revelado de huellas para recoger huellas dactilares para su posterior estudio en el laboratorio.

La Guardia Civil de Montaña mostró también los materiales que utiliza, por ejemplo el material de invierno con botas y esquís de travesía, crampones para progresar en nieve dura o hielo, piolets, raquetas de nieve, tornillos de hielo para avanzar por una pared de hielo asegurándose, material de búsqueda en avalanchas, material de rescate, de espeleología, de descenso de barrancos y de escalada (cuerda, pies de gato...) Los alumnos también pudieron ver las motos que utiliza el Seprona y en el exterior los vehículos de la Guardia Civil.

Sin duda lo que más llamó la atención fue la muestra de detección de droga con un perro para lo que simulamos una cinta de un aeropuerto con diversas maletas entre las que debía hallar la que portaba la droga. / FOTOS: GABRIEL GÓMEZ

venen en los valores de los derechos y libertades fundamentales, y trata de acercar los mecanismos que tienen los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad "a los nuevos tipos delictivos que tenemos con las nuevas tecnologías y otras cuestiones como racismo y xenofobia, violencia de género, acoso escolar...". Sanz agradeció el interés y colaboración de la comunidad educativa con los cuerpos y fuerzas de seguridad del estado

La subdelegada apuntó que esa colaboración con la comunidad educativa ha hecho que en el curso escolar 2012-2013 hayan sido unas 160 las intervenciones de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado en los colegios, y resaltó que ha habido un número impor-

**“Que los alumnos sepan los riesgos a los que se enfrentan y las medidas para prevenirlos”**

tante de consultas de profesores y padres y madres.

Ante los nuevos riesgos de figuras delictivas, Sanz señaló que se trata de “informar, prevenir y proteger”.

Una de las novedades del Plan ha sido el nombramiento de un

coordinador por cada una de las subdelegaciones del Plan, en las delegaciones de Gobierno y un coordinador por parte del Cuerpo Nacional de Policía y otro por parte de la Guardia Civil.

Sanz explicó que las actuaciones van a consistir en charlas no solo con los alumnos sino también con profesores, padres, madres y sus representantes en cada uno de los centros; la vigilancia no solo en los centros sino en los entornos (horas de entrada y salida, recreos, acceso a actividades escolares...).

En cuanto al uso de internet y las nuevas tecnologías, Pilar Sanz señaló que “es muy importante hacer llegar a los alumnos la información y que sepan que cuando creen que tienen un problema

**Ante los nuevos riesgos de figuras delictivas se trata de “informar, prevenir y proteger”**

pueden acudir a padres y profesores”.

La subdelegada señaló el notable incremento del ciberacoso “y lo peor es que en muchos casos ellos no son conscientes de lo que supone, no solo esas expresiones que pueden transmitir a través de

la red sino determinadas fotografías que te llegan a un whatsapp y sin pensar que es delito se lo pasas a un amigo, esos son riesgos de los que tienen que estar informados y saber las consecuencias que pueden tener”.

La Guardia Civil realizó una exhibición de medios en el gimnasio del centro y seguidamente las autoridades mantuvieron una reunión sobre el Plan con los directores de los centros educativos de la villa en la biblioteca.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el Plan de Convivencia y Mejora de la Seguridad en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# TARIMAS Y PUERTAS

## at TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► EDUCACIÓN

# Más de un millar de alumnos se ausentan de clase en la primera jornada de protesta contra la ley Wert

Las movilizaciones culminarán mañana con una huelga general, una concentración junto al Acueducto y una manifestación por la tarde

• La consulta ciudadana contra los recortes en Educación ha contado con la opinión de más de 2.000 segovianos.

P. B. / SEGOVIA

Un total de 606 alumnos de Segovia secundó ayer la primera de las tres jornadas de huelga convocada por el Sindicato de Estudiantes a nivel nacional, lo que representa un 4,84 por ciento del total de matriculados. Pero, además, hay otros 505 alumnos que ayer se ausentaron de las aulas, sin bien no ha quedado especificado su motivo.

Hay que recordar que la decisión de hacer huelga, como derecho colectivo de los alumnos, solo se recoge a partir de tercero de Educación Secundaria Obligatoria, mientras en cursos inferiores se trata de una decisión de los pa-

dres de la que solo queda constancia como una falta de asistencia a clase.

La participación, regulada como el ejercicio del derecho de reunión, ha sido mayor entre los estudiantes de ciclos de Formación Profesional donde se ha registrado una implicación del 16 por ciento del alumnado matriculado, el porcentaje baja al 10 por ciento en Bachillerato y se queda en un 2,5 por ciento en los últimos cursos de ESO (3º y 4º).

El porcentaje de participación recogido en Segovia entre los alumnos que tienen derecho al ejercicio de huelga, que por ley es a partir de tercero de la ESO, aún siendo bajo, es superior a la media regional que se ha quedado en un 4,58 por ciento.

Las jornadas de movilizaciones de los estudiantes en defensa de la enseñanza pública y en contra de la ley Wert culminarán con



Los integrantes de la Plataforma por la Escuela Pública intensificarán las acciones reivindicativas mañana jueves. / KAMARERO

la huelga general convocada por la Plataforma Estatal de la Escuela Pública para el jueves día 24 de octubre. Para dar eco en la calle a la protesta, los organizadores han convocado en Segovia una concentración a las doce de la mañana en la Plaza del Azoguejo y una manifestación que partirá a las siete y media de la tarde de la Plaza de José Zorrilla donde se encuentra la Dirección Provincial de Educación para terminar en la Plaza Mayor donde se dará lectura a un manifiesto.

Los representantes de la plataforma en Segovia esperan un seguimiento masivo de los alumnos, padres y profesores de esta provincia para frenar la reforma edu-

cativa impulsada por el ministro Wert, según remarcaron ayer. "Los padres deben saber que se juegan el futuro de sus hijos", señaló la presidenta de la Federación Provincial de Asociaciones de Padres y Madres de Alumnos, Fedampa "Antonio Machado", María del Mar Plaza, llamando a la implicación directa de las familias en las protestas contra los recortes.

Más de 2.000 segovianos ya han dado su opinión sobre este tema a través de la consulta ciudadana que la Plataforma por la Escuela Pública, Laica y Gratuita inició el pasado día 7 de octubre y que mantendrá hasta el día 27 en Internet, aunque este jueves también estará presente en las accio-

nes de protesta convocadas en la ciudad.

La encuesta popular plantea dos cuestiones. La primera pregunta por el rechazo a los recortes que ha sufrido el sistema docente. La segunda evalúa la oposición a las políticas educativas del Ejecutivo de Rajoy sustentadas en reformas como la de la Ley Orgánica de Mejora de la Calidad Educativa (LOMCE) o el Real Decreto de Becas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las movilizaciones de la comunidad educativa en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## La plataforma de la Escuela critica al Ayuntamiento por dar la gestión de la guardería municipal a una empresa

P. B. / SEGOVIA

La Plataforma por la Escuela Pública, Laica y Gratuita criticó ayer al Ayuntamiento de Segovia por haber dado a una empresa privada la gestión de la Escuela Infantil "La senda", la primera guardería municipal de Segovia.

El portavoz del colectivo, Mario Vázquez Mayo, en representación de Segovia de Izquierdas, presentó este hecho como un ejemplo de los ataques y recortes que sufre desde

distintos frentes la educación pública. Mario Vázquez trasladó la sorpresa negativa que causó a los integrantes de la plataforma conocer que después de esperar muchos años para que la ciudad de Segovia tuviera una guardería pública del Ayuntamiento, esta institución decidiera "privatizar la gestión" al concederla a la empresa Grupo Norte. El uso de este formato de gestión para la guardería "nos ha sorprendido, lo denunciamos púb-

blicamente y lo rechazamos", señaló Vázquez, que a la hora de citar otros ejemplos de los recortes se refirió al intento de sacar a los conserjes de los colegios y al hecho de que aún no se sepa quien ocupará su puesto en un futuro. La Plataforma por la Escuela Pública también dirigió sus críticas hacia el Bachillerato de Excelencia por considerar que impulsa un modelo segregacionista que marca diferencias dañinas entre el alumnado.



La guardería municipal fue inaugurada el pasado mes de junio. / JUAN MARTIN

CALIDAD EXTRA

garbanzo y lenteja

**uty**

Ctra. Vieja, 10  
VILLOVELA DE PIRÓN (Segovia)  
Telf. y fax: 921 49 70 76  
Móvil: 678 60 56 57

- Producto sin adicción de insecticida y funguicida
- Cosecha propia
- Procedente de Agricultura respetuosa con el medio ambiente: Agricultura de conservación

[www.uty.es](http://www.uty.es)

Profesionales desde 1980

**COMPRO - ORO y PLATA - EMPEÑO**

PAGAMOS HASTA **30** €/gr. (24 K)

NADIE PAGA MÁS EN TODA SEGOVIA

QUE NO TE ENGAÑEN, EXIGE PESO A LA VISTA

¡¡¡VIVEN Y COMPRUÉBALO!!!

PAGAMOS AL MOMENTO Y AL CONTADO

ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)  
Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia



# Vodafone Nuevo Cada Año Y no poder parar de mirarlo



Estrena los mejores  
Smartphones cada año

1444 y Tiendas Vodafone  
[vodafone.es](http://vodafone.es)

*power to you*



©2011 FIBA™  
24 selecciones, 80 partidos,  
todas las estrellas del basket  
mundial

Oferta ligada a terminal con Planes RED para renovaciones de clientes, portabilidades de contrato, migraciones de prepago a contrato con mínimo de 3 meses de antigüedad. Renovación de terminal cada 12 meses a precio de oferta general con entrega de terminal antiguo. Permanencia: 24 meses en Vodafone y 18 en Tarifa. Más info [vodafone.es](http://vodafone.es)

## ► SERVICIOS SOCIALES

El Consejo de la Mujer empieza a organizar el Día contra la Violencia de Género

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo Municipal de la Mujer ha comenzado a preparar el Día Internacional de lucha contra la Violencia de Género, el 25 de noviembre. Por ello, ha mantenido una reunión de trabajo, presidida por el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada.

El Consejo ha decidido que sean los jóvenes los destinatarios y protagonistas de los actos organizados en torno al 25 de noviembre, que a ellos les corresponda dar lectura al manifiesto. En la fachada del Ayuntamiento, un gran lazo blanco recordará a todos la fecha y el objetivo de la jornada que no es otro que reclamar la igualdad entre hombres y mujeres y animar a quienes sufren maltrato a denunciar, ya que de las 37 mujeres asesinadas este año solamente 6 lo habían hecho. Esta es la idea en la que se basa la Campaña de Prevención de la Violencia de Género ideada por la Comisión de Violencia de Género y diseñada por los alumnos de Publicidad del Campus "María Zambrano".

**PROGRAMA** Además de los actos centrales, el Consejo prepara un programa en el que también será fundamental la participación de los jóvenes y muy especialmente de los universitarios. Se plantea la posibilidad de proyectar una película con las acciones realizadas en el ámbito universitario y su posterior puesta en común e intercambio de ideas, así como la exposición de carteles contra la violencia de género realizados por los alumnos de la asignatura de "Cartel Publicitario" del Campus de Segovia de la Universidad de Valladolid.

También se organizará la exposición "Retrato de un escándalo universal de los Derechos Humanos" enmarcada en la campaña "No más violencia contra las mujeres" cedida por la Junta de Castilla y León que se podrá visitar en el Centro Municipal de San José del 25 de noviembre al 13 de diciembre.

## ► INFRAESTRUCTURAS

# Un embalse para el debate

Mientras Arahetes urge a dar respuesta al problema del agua, Postigo y Frías estiman que el presupuesto de ampliar Puente Alta (63 millones) es "muy alto" y habría que estudiar más opciones

G.H. / SEGOVIA

El recrecimiento del embalse de Puente Alta se situó ayer en el centro del debate político tras desvelarse que el anteproyecto de la obra, elaborado por la empresa Ingeniería Idom Internacional S.A., eleva su presupuesto hasta los 63 millones de euros y advierte además que "sería necesario plantear otras actuaciones complementarias" a la ampliación, todavía sin especificar.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahetes, evitó polemizar sobre las conclusiones a las que llega el anteproyecto, mostrando su respeto por ese trabajo. "No puedo entrar a valorar las conclusiones de los técnicos", dijo Arahetes, "pero debo insistir en que hay que buscar una solución al problema del agua en Segovia". Para el regidor, urge dar una respuesta al asunto. "Si se ha conseguido en la vertiente madrileña de la Sierra de Guadarrama, desde la que se abastece a una población muy importante, ¿por qué no se puede lograr en nuestra vertiente?", se preguntó el alcalde, quien subrayó que el Ayuntamiento lo que ha pretendido con el recrecimiento de Puente Alta es impulsar un proyecto para resolver de forma definitiva el problema. "Mientras no se demuestre lo contrario, nuestra propuesta sigue siendo válida", indicó. No obstante, Arahetes no quiso rechazar otras opciones. "Si, en efecto, se ve que la ampliación de Puente Alta no garantiza el abastecimiento futuro a Segovia, habrá que recurrir a otras alternativas", declaró, añadiendo a "me da igual que sea un embalse en el Cigüñuela o en el Cambrones, el caso es resolver la cuestión".

**PP E IU** Desde el PP, su portavoz en el Ayuntamiento, Jesús Postigo, defendió que, a primera vista, el presupuesto de la actuación, es "un gasto desorbitado" y máxime cuando "no resuelve el problema de agua de Segovia". Postigo, quien reconoció que sería petulante por su parte posicionarse a favor de uno u otro proyecto sin tener conocimientos técnicos al respecto, sí indicó que los 63 millones de euros consignados en el anteproyecto le parecen, a bote pronto, "demasiado dinero para una obra que no soluciona a largo plazo el problema del agua en Segovia". Por ello, pidió "proyectos más a largo plazo y de



El recrecimiento de Puente Alta supondría incrementar su capacidad de 2,5 hectómetros cúbicos a 6. / KAMARERO

## ► LAS DECLARACIONES



► **JESÚS POSTIGO**  
«Es un gasto desorbitado para una infraestructura que no resuelve los problemas de agua de Segovia»



► **PEDRO ARAHUETES**  
«Segovia necesita una solución al problema; por eso el Ayuntamiento impulsó el recrecimiento»



► **JOSÉ ÁNGEL FRÍAS**  
«La cuenca del río Frío es muy pequeña; para el agua que recogería, el recrecimiento sería una obra muy cara»

menor coste". A renglón seguido, reclamó al equipo de Gobierno "más trabajo" en la gestión del ciclo del agua. A ese respecto, recordó que en la actualidad, Segovia potabiliza 12 hectómetros cúbicos anuales, de los que únicamente factura cuatro a los vecinos. "Nadie sabe dónde están los otros ocho hectómetros", denunció Postigo, quien aprovechó la ocasión para reclamar la finalización del estudio que el Ayuntamiento encargó sobre las pérdidas en la red.

Mientras, José Ángel Frías, coordinador de IU, lamentó ayer que las consideraciones que su formación hizo en la anterior legislatura no fueran tenidas en cuenta y "ahora los hechos nos dan la razón". De inicio, Frías defendió que la cuenca del río Frío es "muy pequeña" para lograr embalsar una gran cantidad de agua. "Pongo en duda que el recrecimiento permita suministrar a Segovia en las épocas de sequía", sostuvo Frías. En esa misma línea, consideró "para la cantidad de agua

que recogería la presa, una vez recrecida, será un proyecto muy caro". El líder de IU, partidario de "tener en cuenta" las alternativas que está ahora planteando la Confederación Hidrográfica del Duero, como la del Cigüñuela, se posicionó a favor de embalses de menor coste y que acumulen más agua. Y, a ese respecto, sostuvo que "dado que este recrecimiento parece que no cubre con las necesidades de Segovia, no podría ser la primera actuación en llevarse a cabo".

calendarios  
personalizados

2014

PÍDENOS PRESUPUESTO



impresión  
**ROSA**

T. 921 56 01 32  
CARBONERO EL MAYOR



## ▶ SANIDAD



La empresa adjudicataria ha instalado en la primera planta del parking una oficina provisional donde tramita la entrega de las tarjetas a los trabajadores. / KAMARERO

## Los trabajadores del Hospital reciben las tarjetas de uso del aparcamiento

La Gerencia del Complejo Asistencial mantiene que la empresa Setex Aparki SA quiere iniciar la gestión y explotación del aparcamiento antes de finalizar el mes de octubre

P. BRAVO / SEGOVIA

La empresa Setex-Aparki S.A., adjudicataria de la adecuación, gestión y explotación del aparcamiento del Complejo Asistencial de Segovia, ha iniciado la entrega de las tarjetas de acceso gratuito al 'parking' destinadas a los trabajadores del Hospital General.

El reparto de las tarjetas, que se lleva a cabo desde el lunes 21 de octubre hasta mañana jueves día 24, es uno de los últimos trámites previos a la entrada en funcionamiento del aparcamiento de pago que dispone de un total de 590 plazas para usuarios y trabajadores del centro sanitario, según los datos presentados por Setex Aparki SA en el proceso de adjudicación llevado a cabo en marzo de 2011.

Sin embargo, la fecha exacta en la que la que comenzará a controlarse el acceso de vehículos sigue en el aire. El Ayuntamiento de Segovia que ya ha emitido la perti-

nente licencia de actividad, se mantiene a la espera de conocer este dato por parte de la empresa. De igual forma se manifiestan fuentes de la Delegación Territorial de la Junta y de la Gerencia del Complejo Asistencial. "La información que maneja la Gerencia es que la empresa quiere poner en marcha el parking cuanto antes, a finales del mes de octubre", señalan desde la Delegación de la Junta. Las informaciones que circulan por los pasillos del hospital es que será en noviembre, después del "Puente de Todos los Santos", cuando se empiece a controlar el uso gratuito de las 240 reservadas para trabajadores y se comience a cobrar por la ocupación del resto.

De momento los trabajadores fijos, interinos y contratados se apresuran a realizar las gestiones para hacerse con la tarjeta que les evitará pasar por las máquinas de pago. El interés por disponer del



Control de entrada y salida de vehículos a la zona de Urgencias. / KAMARERO

### REPARTO DE PLAZAS

- ▶ **Aparcamiento cubierto de 4 plantas** para la utilización de público en general, en régimen de rotación, regulado mediante sistema de pago por tiempo de estancia.
  - En la primera planta se habilitan plazas gratuitas para los trabajadores, reguladas mediante tarjeta identificativa, accediendo por Diálisis
  - Se dispondrán 50 plazas para trabajadores, en la zona de rotación, en el turno de mañana, al precio de 1 euro durante 8 horas.
- ▶ **Aparcamiento en superficie** (foso y zona de Diálisis) con 190 plazas para trabajadores con acceso gratuito y regulado mediante la tarjeta identificativa.
- ▶ **Zona de Urgencias**
  - Hay 21 plazas para las personas que acuden al servicio de urgencias, regulado mediante sistema de pago por tiempo de estancia.
  - Hay ocho plazas con acceso gratuito y regulado con tarjeta identificativa para el personal de guardia localizada, vehículos de cuidados paliativos y cualquier otro con autorización especial de la Gerencia.

pase provoca estos días la frecuente formación de filas de personas esperando ante la cabina instalada por la empresa adjudicataria — 1ª planta, puerta central de acceso al aparcamiento frente a urgencias— para realizar esta gestión, con el pago de cinco euros de fianza.

La empresa ha comunicado a los trabajadores que el horario preferente de utilización será la jornada laboral o de guardia, y en ningún caso podrán dejar el vehículo estacionado más de 12 horas por jornada o 36 si es una guardia.

Según fuentes sindicales más de mil personas mostraron en verano su intención de pedir la tarjeta de acceso. Si estas previsiones se cumplen, las plazas disponibles serán insuficientes para atender la demanda y, según advierten los propios trabajadores, es muy probable que en algunas franjas horarias, como la que coincide con el paso del turno de mañana al de tarde, se generen colapsos en las calles y patios del aparcamiento. "Tendremos que seguir dejando el coche en las tierras próximas, entre el barro", señala un trabajador haciéndose eco de la opinión de sus compañeros.

Ciudadano @delantado



▶ Opina sobre la explotación del aparcamiento del Hospital en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**DE PABLOS**  
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19  
40006 SEGOVIA  
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86  
Fax. 921 44 24 75  
[correduria@segurosdepablos.es](mailto:correduria@segurosdepablos.es)  
[www.segurosdepablos.es](http://www.segurosdepablos.es)

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.  
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.

**SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA**

DOCTRINA PAROT

## Las reacciones a la doctrina Parot se cobran una víctima política segoviana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las numerosas reacciones a la resolución judicial del Tribunal de Estrasburgo sobre la Doctrina Parot, se ha cobrado una víctima política vinculada a Segovia. Se trata del militante de Nuevas Generaciones Jaime Mora, quien ha pedido la dimisión como afiliado a esta agrupación política del PP.

En unas declaraciones realizadas a través de la red social Twitter, Jaime Mora, reconoció haber dado una opinión más allá de la dirección de la formación política a la que representa. Mora, que estudia Ciencias Políticas en Madrid, pero que familiarmente está vinculado a San Ildefonso, respondió a unas declaraciones del diputado de IU Alberto Garzón, quien nada más conocerse el fallo calificó la sentencia de "buena noticia". "A los asesinos se les juzga y condena con arreglo a la ley y a los DDHH. Quienes no estén de acuerdo puede volver a la Edad Media", añadió. Tras estos comentarios, Garzón recibió un aluvión de críticas. Entre ellas, las del militante de Nuevas Ge-

neraciones de Madrid Jaime Mora: "Pensándolo bien martirizarte a ti o a todos los de tu categoría nos va a salir igual de caro! Igual no va a ser tan malo.... Payaso".

Este mensaje fue contestado de inmediato por el propio Garzón, que subrayó que no le ofenden los comentarios de aquellos que son partidarios del "salvajismo de los linchamientos o la pena de muerte".

Nuevas Generaciones se apresuró a desmarcarse de las afirmaciones de su militante, dejando claro que no representan a la organización ni las comparte "de ninguna manera". Además el propio Jaime Mora se ha visto obligado a rectificar poco después, pidiendo "disculpas" a quien haya ofendido y destacando que Nuevas Generaciones "se aparta de comportamientos de este estilo y condena todo tipo de violencia". Mora ha presentado además su dimisión de Nuevas Generaciones, desde donde informan de que en cualquier caso se había abierto un expediente de expulsión.

EDUCACIÓN

### El CEIP Villalpando incorpora la Educación 2.0 a sus actividades

En el presente curso 2013/2014 el CEIP Villalpando de Segovia ha apostado por un Proyecto de Educación 2.0 con el alumnado de Educación Infantil y Primaria. A partir de un proceso de formación que el profesorado está realizando en el centro, se han programado diferentes actividades en relación con la Educación 2.0 que tiene como única finalidad dar protagonismo al alumnado en la construcción del conocimiento fomentando su creatividad en la utilización de distintos dispositivos electrónicos. Programa

de radio, ilustración digital, redes sociales, proyectos de investigación, utilización de herramientas digitales, aulas virtuales para profesorado, familias y alumnado, etc. Son, entre otras actividades, las propuestas que trabajará el equipo docente de este centro. El centro compartirá estos proyectos a través de su web, de Facebook ([www.facebook.com/ceipvillalpando](http://www.facebook.com/ceipvillalpando)) y de Twitter (@ceipvillalpando).

SUCESOS

### Los bomberos ayudan a rescatar a una persona mayor en San Cristóbal

Los bomberos de Segovia acudieron ayer a San Cristóbal de Segovia para abrir una puerta y rescatar a una persona mayor que estaba caída y con una herida en la cabeza. También tuvieron que ayudar a la Guardia Civil en una intervención en un domicilio en Espirido.

CULTURA



Los bibliobuses fueron protagonistas en el encuentro nacional de ACLEBIM celebrado en Burgos. / EL ADELANTADO

## El 'Bibliobús' de la Diputación recibe el premio de la Asociación ACLEBIM

Los profesionales de los servicios de bibliotecas móviles reconocen la labor de un departamento que cumple 25 años de historia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El servicio de bibliobuses de la Diputación ha recibido el Premio Asociación de Profesionales de Bibliotecas Móviles (Aclebim) en el transcurso del VI Congreso Nacional de Bibliotecas Móviles celebrado en Burgos. Se reconoce así "la dilatada trayectoria y el esfuerzo de superación" del equipo de profesionales de un servicio que precisamente este año cumple 25

de existencia, y de la propia Diputación, "de la que dependen, por ofrecer a la población de Segovia la posibilidad de acceso a los servicios bibliotecarios de forma continuada y sin ningún tipo de discriminación".

El diputado de Cultura, José Carlos Monsalve, fue el encargado de recoger el premio en nombre de la Diputación de Segovia. Y una vez en el estrado, invitó a que le

acompañaran a la hora de recibir el galardón a las tres bibliotecarias del servicio: Pilar Martín, Esmeralda Arribas y María Jesús Artalejo; y a uno de los conductores de los bibliobuses, Mariano Matezanz.

Los Bibliobuses de Segovia llevan la cultura a 132 pueblos de la provincia en los que suma más de 7.000 socios, 85.000 volúmenes y 65.000 préstamos anuales.

SOCIEDAD

## El Centro Segoviano de Madrid celebra la fiesta de San Frutos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Centro Segoviano de Madrid celebrará este fin de semana una serie de actividades para conmemorar la fiesta de San Frutos, que tendrán como eje el apoyo de esta institución al Camino de San Frutos, una ruta impulsada por EL ADELANTADO que recorre los lu-

gares por los que vivió y habitó el santo eremita.

Los actos comenzarán el viernes 25, día del patrón con una conferencia en el Aula "Marqués de Izoza" a cargo del presidente de esta institución, Antonio Horcajo, que hablará sobre "El camino de San Frutos. Sendero de historia y

tradiciones segovianas. La jornada concluirá con la degustación de la típica "tajada" segoviana.

El domingo 27 tendrá lugar a las 12,00 horas una misa solemne donde se interpretará el villancico y que será cantada por la Rondalla de Cerezo de Abajo. Al concluir, se servirán las "sopas del Santo".

EL RINCÓN  
EL RINCON DEL  
TUERTO DE PIRÓN  
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7  
Telf. 921 49 62 35  
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

Cerramos los lunes por descanso

Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao  
Postres Caseros

MENÚ  
Nº  
1

- 1 Ración de Croquetas Caseras de Jamón
- 1 Verbena de Pescaitos Fritos
- 1 Parrillada de Verduras
- 1 Docena de Chuletas de Cordero
- 1 Ensalada Corriente
- 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera)

los 6 platos 45,00€

MENÚ  
Nº  
2

- 1 Ración de Pimientos del Piquillo Rellenos de Morcilla
- 1 Revuelto de Trigueros
- 1 Zapatilla de Tuerto Pirón
- 2 Secretos de Cerdo Ibérico Troceados
- 1 Ensalada Corriente
- 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera)

los 6 platos 45,00€

Aldeas Infantiles  
SOS



Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

[www.aldeasinfantiles.es](http://www.aldeasinfantiles.es)

Aldeas Infantiles SOS de España

► SOCIEDAD

# Savia nueva para el siervo bueno y fiel

Cerca de un centenar de personas iniciaron ayer los ensayos del villancico de San Frutos, dirigido este año por primera vez por José María García Portela

M.GALINDO / SEGOVIA

Algunos de los más veteranos intérpretes del villancico no recordaban un primer ensayo tan multitudinario como el de ayer. Cerca de un centenar de personas entre voces e instrumentistas respondieron a la convocatoria del cabildo de la Catedral para iniciar los ensayos del que algunos consideran el "himno apócrifo" de Segovia y que en la mañana del 25 de octubre emociona y hace vibrar a los segovianos que asisten a su interpretación.

Este año, el responsable de dirigir el coro más grande y más efímero de la ciudad será el director de la banda sinfónica "Tierra de Segovia"; José María García Portela, que ayer tuvo el primer contacto con sus cantantes, expresándoles su deseo de que el villancico "suene muy bonito y que todos disfrutemos mucho de ese día".

Con el mismo rigor perfeccionista que sus antecesores en esta responsabilidad, dulcificado por su didáctica forma de ensayar,



García Portela, a la derecha, en un momento del ensayo de ayer en la Catedral. / KAMARERO

García Portela fue poniendo a punto las voces de tenores, bajos, contraltos y sopranos, armonizando la vibrante polifonía compuesta por Antonio Hidalgo hace casi 200 años. Los integrantes del coro, que mezcla voces y músicos semi-profesionales con voluntariosos ciudadanos aficionados a la música, escucharon atentamente las explicaciones del director, y se sometieron disciplinadamente a los distintos ejercicios de ritmo y tonalidad con los que pretende conseguir el mejor sonido para el villancico. En la parte musical, media docena de violines y una flauta travesera sirvieron ayer para interpretar algunos de los fragmentos de la obra, a la espera que en los próximos días se vayan incorporando paulatinamente más instrumentistas para la interpretación.

A lo largo de todo el primer ensayo, García Portela pareció estar empeñado en que los intérpretes "sientan" el villancico a la hora de cantarlo, pero sin olvidar la necesaria técnica vocal ni la imprescindible afinación. Sin duda, este será el eje fundamental del trabajo que realizará también hoy y mañana en los restantes ensayos, que culminarán el viernes por la mañana a las 10,30 con un ensayo general.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las actividades de la fiesta de San Frutos en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Por solo

**14.990€**

OPEL te mantiene el PLAN PIVE

**ASTRA**

## ¿DÓNDE ESTÁ LA EMOCIÓN, EN EL COCHE O EN LA CARRETERA?

Diseñado por nuestros ingenieros para emocionar.

Opel te mantiene el Plan PIVE solo hasta fin de mes. Todavía puedes llevarte un Astra 1.7 CDTI 110cv Start/Stop por solo 14.990€ con 4.000€ de equipamiento incluido.



- Equipo multimedia con MP3, conexión USB/iPod y Bluetooth.
- Volante deportivo multifunción en cuero.
- Sistema de control y regulación de velocidad programable.
- Sistema de Climatización Digital Bizona.
- Llantas Design 17".
- Ordenador de a bordo.
- Sistema de iluminación diurna LED.
- Control de estabilidad ESP, TC<sup>plus</sup>, CSC.

[www.opel.es](http://www.opel.es)



Wir leben Autos.

**Consumo mixto (l/100km) / Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/km): Gama Astra: 3,7-8,1/99,0-189,0.** Oferta válida para particulares hasta 31/10/2013 y sujeta al cumplimiento de las condiciones y vigencia del Plan PIVE 3. En caso de cese del Plan PIVE 3 Opel cubrirá, bajo sus mismas condiciones, la aportación del Gobierno a dicho Plan. PVP recomendado en Península y Baleares para Opel Astra Selective 5p CDTI Start&Stop 110cv con equipamiento promocional (incluye IVA, transporte, impuesto matriculación\*, kit accesorios, descuento promocional y Plan PIVE 3). Gastos de matriculación no incluidos. Solo en Concesionarios Opel que participen voluntariamente en esta promoción. Modelo visualizado: Astra Excellence con equipamiento opcional (faros AFL<sup>plus</sup> y llantas de 19"). Consulte condiciones de la oferta en su Concesionario Opel. \*Impuesto de matriculación según los tipos generalizados del 0%, 4,75%, 9,75% y 14,75% aplicables en base a las emisiones de CO<sub>2</sub> de cada vehículo. El tipo aplicable podrá variar según C.A.

► CULTURA

# La MUCES propone menús 'de cine' en 20 restaurantes de la capital

Los establecimientos dedicarán sus propuestas gastronómicas a películas rodadas en Segovia o largometrajes en los que la cocina es el principal hilo argumental

• Los restaurantes tendrán un distintivo de la Muestra de Cine Europeo en la puerta, anunciando los platos seleccionados y el precio del menú, que no superará los 20 euros.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Gracias a la iniciativa de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) y Turismo de Segovia, de nuevo este año, y desde el 9 hasta el 24 de noviembre, cine y gastronomía se volverán a unir en un tándem de película para degustar las delicias y especialidades de una veintena de restaurantes segovianos que se han adherido a la propuesta, con precios inferiores a 20.

Los menús "de cine" que han elaborado llevan títulos de algunas de las películas que se han rodado en Segovia y alrededores o de largometrajes significativos, mucho de ellos con la alta cocina como protagonista. Todo con el fin de acercar al público la gastronomía segoviana más exquisita y sentarse a la mesa antes o después de ver una buena película para compartir momentos de cine.

Títulos históricos como "Doctor Zhivago", "Amélie", "Marcelino pan y vino", "El Festín de Babbette", "Desayuno con diamantes", "El laberinto del Fauno", "Ocho sentencias de muerte", "Vacaciones en Roma", "Tres metros sobre el cielo", "Deliciosa Martha", "Orgullo y pasión", "Don Quijote de la Mancha", "Dolce Vita", "El Lazareto de Tormes", "Las 13 rosas",



La película "Las 13 rosas", rodada en la antigua cárcel de Segovia, será uno de los títulos homenajeados. / JUAN MARTÍN

"Chocolat", "Bon Appétit", "Viridiana", "Visión" o "El joven de las especias", son recordados en Narizotas, El Bernardino, Rincón de Vero, La Postal, La Codorniz, La Cueva de San Esteban, Los Siete Soles, Divino, Casa Vicente, Casares, Estévez, El Hidalgo, El Fogón Sefardí, La Lastra, Correos, Duke, Bon Appétit, Maracaibo, La Judería y Restaurante del Palacio Episcopal

Algunos establecimientos han elegido los títulos de aquellas pelí-

culas cuyo reparto y equipo cenaban en ellos durante el rodaje, como El Fogón Sefardí, donde parte del equipo de Las 13 rosas se alojó en él, degustando durante un mes los platos de su carta (no en vano el nombre de este restaurante aparece en los agradecimientos de los créditos finales de esta película).

También la mítica "Orgullo y pasión" será recordada en el Restaurante Estévez gracias a un menú de 20 euros totalmente segoviano: Igual de castellano se

muestra el Bar Correos, donde, bajo el título de El lazareto de Tormes los visitantes se podrán sentar a la mesa para degustar, por 17 euros sopas de ajo o judiones del Real Sitio de La Granja; chuletillas de cordero o cochinito asado y flan casero. Otros como el Restaurante del Palacio Episcopal que, con un menú de 20 euros, que se llamará Visión, ofrecerá la posibilidad de visionar, y además tomar, sopa castellana, cochinito y helado.

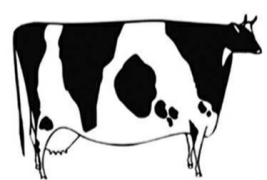
Andrés Soria abre hoy el ciclo de conferencias sobre la Residencia de Estudiantes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Sala Ex.Presa 1 de La Cárcel\_Segovia Centro de Creación albergará hoy (19,00 h.) la primera de las conferencias del ciclo dedicado a la Residencia de Estudiantes, que complementará la exposición que hoy se inaugura en este centro sobre esta histórica institución.

El doctor Andrés Soria Olmedo impartirá la conferencia "Tres generaciones en la Residencia", haciendo referencia a las generaciones literarias del 98, 14 y 27 y cuyos exponentes residieron o estuvieron vinculados a la Residencia de Estudiantes, institución creada en 1910 por la han pasado algunas de las principales figuras intelectuales nacionales e internacionales. Andrés Soria Olmedo es doctor por las Universidades de Granada y Bolonia, Catedrático de Literatura Española de la Universidad de Granada y Director del Departamento de Literatura Española de esta universidad. Ha impartido clases en Bolonia, Harvard, UCLA y New York University y es miembro de la Academia de Buenas Letras de Granada desde su fundación.

Es autor, entre otros, de Vanguardismo y crítica literaria en España (1988), Una indagación incesante. La obra de Antonio Muñoz Molina (1998) y Fábula de fuentes: tradición y vida literaria en Federico García Lorca (2004). Es el editor de la Correspondencia (1923-1951) de Pedro Salinas y Jorge Guillén publicada en Tusquets Editores en 1992, además de la antología Las vanguardias y la Generación del 27 (2007).



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

**Miércoles**

**SOPA CASTELLANA ó COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO**

**9€**  
+IVA

**Jueves**

**COCIDO COMPLETO**

**8,41€** +IVA

**Viernes**

**ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO**

**9€**  
+IVA

### Menú del Día

Martes a viernes

**Primeros Platos**

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Sopa castellana
- Pasta de tomate y chorizo
- Judías verdes salteadas
- Ensalada del día
- Gazpacho

**Segundos Platos**

- Entrecot
- Carne al plato
- Pechuga a la plancha
- Filete empanado
- Merluza en salsa verde
- Gambones a la plancha
- Calamares rebozados
- Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€** + IVA

### Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

**Primeros Platos**

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Fideua de pollo
- Pasta con salsa de merluza y gambas
- Espárragos blancos
- Salpicón de marisco
- Ensaladilla rusa
- Gazpacho
- Carpaccio de buey
- Verdura gratinada

**Segundos Platos**

- Carne al plato
- Entrecot
- Filete empanado
- Pechuga a la plancha
- Dorada fresca a la espalda
- Gambones a la plancha
- Chipirones a la plancha
- Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€** + IVA

### Menú Noche

- Pastel de cabracho
- Paté de ave
- Crema de langostinos
- Caldo Casero
- Entrecot a la parrilla
- Carne al plato
- Perdiz deshuesada escabechada
- Chipirones a la plancha
- Bacalao con tomate
- Gambones a la plancha
- Sorbete mandarina
- Pastel de queso

**Copa de vino o cerveza o refresco y agua**  
**14€**  
+IVA

### Menú especial de Carta Todos los días

- Primeros**
- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
  - Croquetas caseras de jamón ibérico
  - Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
  - Espárragos trigueros fritos
  - Revuelto de morcilla con patatas paja
  - Carpaccio de buey al queso de oveja
  - Plato de cuchara
  - Ensalada mixta
  - Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Segundos**
- Solomillo a la parrilla
  - Carne al plato
  - Entrecot a la parrilla
  - Perdiz de tiro escabechada

- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
  - Lubina a la parrilla
  - Chipirones a la plancha con compota de cebolla
  - Dorada a la espalda
  - Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.
- Postres**
- Sorbete de mandarina al Cointreau
  - Sorbete de limón al cava
  - Brownie de chocolate
  - Turrón caramelizado con toffe y helado de turrón
  - Pastel de queso
  - Natillas caseras
  - Arroz con leche casero
  - Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

**25€** + IVA

### CERRAMOS LUNES

**Abrimos viernes y sábados por la noche**

**Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)**

Con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**SORTEAMOS (\*)**

**HAZTE MILLONARIO**

**50**



**décimos de lotería de Navidad**

envía **ADELANTADO LOTERIA** al 27775 o recorta el cupón de esta página

**400.000€**  
pueden ser tuyos

**50**



**décimos de lotería del Niño**

envía **ADELANTADO LOTERIANINO** al 27775 o recorta el cupón de esta página

[\*] 25 décimos por sorteo de cupón y

25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)



DE VENTA EN:  
**ADMINISTRACIÓN Nº 7**  
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA



“Yo elijo Varilux,  
porque no todas las lentes progresas son iguales.”

CONSULTA FINANCIACIÓN  
**100%**  
sin intereses

**OPTICA damián**  
Audio Center Plus

**Venga a ver y oír con toda confianza**

Segovia Pº Ezequiel González, 37  
Tel. 921 42 96 70

Vía Roma, 30  
Telf. 921 41 20 49

Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 12/12/2013 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2013. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16 al 20 de diciembre de 2013 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....  
Dirección .....  
Teléfono ..... D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupos de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

**COLABORADORES**



## EMPRESA

## FES organizó una jornada dedicada a la reforma del sistema de pensiones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

"Jubilación: la reforma de las pensiones. ¿Qué debo hacer a partir de ahora?", fue el título de una jornada que organizó ayer el departamento de Innovación de la Federación Empresarial Segoviana y la empresa 'Optima Financial Planners'

Los organizadores justificaron la jornada en que "no son buenos tiempos para la improvisación". La crisis financiera, la pérdida de credibilidad en los bancos y asesores, los cambios continuos en la legislación, los vaivenes de los mercados... hacen urgente la necesidad de tener un plan. Un plan que prepare para afrontar el futuro con seguridad y tranquilidad, tanto para las familias como para las

pequeñas y medianas empresas. En ese sentido, ahora es imprescindible contar con información y asesoramiento experto en materia de protección patrimonial, ventajas fiscales, impacto de la normativa en la jubilación y planificación de la sucesión.

A lo largo de la jornada se habló sobre los motivos que han llevado a esta situación de jubilación incierta en España, qué dice la Ley de la reforma de las pensiones y qué se puede hacer a partir de ahora. De igual forma, también salió a relucir el valor tangible de los bienes inmuebles, la diversificación y protección del patrimonio, el impacto exponencial a largo plazo y el régimen matrimonial.



Los conferenciantes, antes del inicio de la charla. / KAMARERO

## ▶ EMPRESA



De izquierda a derecha, Gregorio Domingo (Caja Rural), Agapito Sanjuán (AMES), Carlos Garo (AFYCA), José María Chaparro (Caja Rural), Estrella Llorente (AFYCA) y José Luis de Vicente (FES). / EL ADELANTADO

## Caja Rural y los fontaneros lanzan una campaña para cambiar las viejas calderas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde ayer y hasta el final de la temporada invernal, Cajaviva Caja Rural, AFYCA - Asociación de Fontaneros y Calefactores de Segovia, y la Agrupación Metalúrgica Empresarial Segoviana (AMES) tendrán abierta una campaña que pretende facilitar a todos los segovianos que posean calderas individuales antiguas en sus vivien-

das, su cambio por unas nuevas energéticamente más eficientes y limpias con el medio ambiente. Se ha contrastado que este cambio puede llegar a ahorrar en la factura energética hasta un 45% de la misma.

Los fontaneros y calefactores asociados a AFYCA y AMES aplicarán 150 euros de descuento en cada cambio de caldera que reali-

cen y además realizarán el mantenimiento anual de la nueva caldera instalada de forma gratuita los dos primeros años.

Caja Rural a través de su red de oficinas, ofrecerá financiación preferente para estas operaciones, habiéndose establecido un tipo de interés del 6,95% y sin ningún tipo de comisión adicional. Las operaciones serán por un importe máximo de 6.000 euros, con un plazo de devolución de hasta 60 mensualidades.

**DINAMIZAR** Esta campaña se enmarca dentro del convenio que Cajaviva Caja Rural y la Federación Empresarial Segoviana - FES, a la que AFYCA pertenece a través de la Agrupación Metalúrgica Empresarial Segoviana - AMES, firmaron en el mes de junio, el cual establecía la realización de actuaciones individualizadas con las diferentes asociaciones afiliadas a FES. En la actualidad se están negociando varios convenios con otras asociaciones y organizaciones que en los próximos meses se esperan vean la luz, con el fin último de dinamizar la economía provincial, generando empleo y riqueza.

Cajaviva Caja Rural confía que esta acción ahora iniciada, enmarcada dentro de su plan estratégico, ayude por un lado a generar actividad económica y empleo por la parte de los asociados a AFYCA y AMES y por otra acceso a una financiación preferente y al ahorro en la factura energética para los segovianos que accedan a la misma.

# LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

921 437 806  
609 875 077  
administracion@limpiezaseresma.net

*Casa Silvano Maracaibo*

Paseo Ezequiel González, 25  
40002 Segovia  
Telf. 921 46 15 45  
www.restaurantemaracaibo.com  
oscar@restaurantemaracaibo.com

## Comer y Cenar de Tapas

DEL 18 AL 31 DE OCTUBRE  
CONSISTE EN UN MENÚ DE 10 TAPAS ELABORADAS

- ZUMO DE TRIGO ECOLÓGICO
- PATE DE PERDIZ CON ACEITE PICUAL
- ENSALADA DE LENTEJAS CON BOLETUS EDULIS
- MEJILLON CON PIL PIL DE ALGAS
- BONITO DE BURELA EN ESCABECHE CON ZANAHORIAS DEL CARRACILLO
- TARTAR DE PULPO CON HELADO DE SALMOREJO
- CROQUETA DE BACALAO CON SALSA ROMESCU
- BOCHETA DE LECHAZO AL ROMERO
- PEQUEÑA HAMBURGUESA DE SECRETO DE CERDO IBÉRICO DE GUIJUELO
- HELADO DE VINO TINTO EVOLET CON GELATINA DE VERDEJO Y YOGUR DE LECHE DE OVEJA
- COPA DE CERVEZA Y COPA DE VINO EVOLET 2012

33.00€ con iva

RECOMENDAMOS RESERVAR SU MESA

Ciudadano @delantado

Opina sobre el convenio de Caja Rural con los fontaneros en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

### EDICTO

Yo, ANTONIO-MANUEL MARTÍNEZ CORDERO, Notario del Ilustre Colegio de Castilla y León, con residencia en la villa de Sepúlveda, HAGO CONSTAR

Que a requerimiento de DON FERNANDO, DON CARLOS y DOÑA MARIA-TERESA ESTIRADO GÓMEZ se está tramitando ACTA DE NOTORIEDAD PARA INMATRICULACIÓN DE EXCESO DE CABIDA al amparo del artículo 53.10 de la Ley 13/1996, de 30 de diciembre, para la modificación de superficie de la finca que a continuación se describe, lo cual implica la inmatriculación del exceso de cabida que se dirá:

**URBANA.**— Parcela de terreno en el término municipal de CASLA (Segovia), CALLE DOCTOR MARIO ESTEBAN, NÚMEROS DOS (en Catastro figura con los números 2, 4 y 4[D]). Tiene una superficie real, según medición practicada por el técnico, de trescientos ochenta y seis metros con cincuenta y un decímetros cuadrados (386,51 m<sup>2</sup>), y linda: al Norte, calle San José; al Sur, casas situadas en la Calle Angosta, números uno, tres y cinco; al Este, casa situada en la Calle Angosta, número cinco, finca identificada como Calle Angosta 7(A) destinada a gotereo, y casa de la Calle San José número nueve; y Oeste, calle de su situación, por donde tiene su entrada.

Sobre el terreno antes descrito existen dos edificaciones:

— Una, denominada casa-habitación y casilla, ubicada en la parte Norte del terreno, compuesta de dos plantas de 147,00 metros cuadrados cada una de ellas, comunicadas entre sí por una escalera interior, ocupando una superficie de 147,00 metros cuadrados sobre el terreno, y debidamente distribuida y habilitada para su uso de vivienda.

— Otra, denominada encerradero de ganado, ubicada en la parte Sur del terreno, que hoy día tiene el uso de vivienda, compuesta de dos plantas de 91,00 metros cuadrados cada una de ellas, comunicadas entre sí por una escalera interior, ocupando una superficie de 91,00 metros cuadrados sobre el terreno, y debidamente distribuida y habilitada para su uso de vivienda.

Al Sur de esta construcción tiene un pequeño patio, colindante con la casa sita en la Calle Angosta, número tres, que tiene unos 19,00 metros cuadrados.

Por otro lado, entre ambas construcciones existe un patio interior de unos 130,00 metros cuadrados que, además, se usa como distribuidor de acceso a las edificaciones.

INSCRIPCIÓN.— Tomo 2018, Libro 27, Folio 72, Finca número 2519, inscripción 3ª.

Referencia Catastral.— La presente finca se encuentra catastrada como tres fincas independientes, con Referencias Catastrales 5176617VL4557N0001MD, 5176609VL4557N0001QD y 5176608VL4557N0001GD.

Lo que se notifica nominativamente a los colindantes mencionados y genéricamente a cuantas personas puedan ostentar algún derecho sobre la finca o sentirse perjudicadas.

ADVERTENCIA. Los notificados, dentro del plazo de los veinte días siguientes a la notificación, tienen derecho a comparecer en mi Notaría, alegando lo que conforme a derecho proceda.

En Sepúlveda, a diecinueve de octubre de dos mil trece

► ECONOMÍA

# El girasol comienza a cotizar en Lonja para clarificar el valor de un producto que gana peso cada año

La oleaginosa se incorporó la pasada semana como nueva mesa de precios a petición de los propios agricultores

F. DESCALZO / SEGOVIA

La pipa de girasol ha empezado a cotizar en la Lonja Agropecuaria de Segovia a petición de los productores, de modo que se ha enriquecido la mesa de precios dedicada a los cereales.

La iniciativa partió de los propios agricultores, que propusieron al presidente de la Lonja, Nicéforo González, la incorporación de este producto a las reuniones de los jueves. Recuerdan que en los últimos años el girasol ha ganado peso en la provincia de Segovia, y que representa una parte importante de la actividad primaria, en especial en comarcas agrarias como la de Cuéllar, y en la mitad de la de Sepúlveda.

En su estreno, el girasol marcó un precio de 300 euros la tonelada (49,8 pesetas el kilogramo). Se trata de un valor notablemente inferior al del año pasado, en el que se marcaron precios históricos nunca conocidos. Por estas fechas, el valor de la tonelada de girasol en Segovia estaba por encima de los 530 euros la tonelada.

A pesar de las perspectivas que podrían haberse abierto para esta nueva campaña con aquellos altos precios, la superficie sembrada este año ha descendido en torno a un 5 por ciento, según los datos de la Consejería de Agricultura. La razón se debe a las dificultades que presentó para la siembra la abundancia de lluvias caídas en marzo y abril, y que mantuvieron encharcadas las tierras durante buena parte del tiempo.

La mesa de precios de la mesa de girasol la integran los mismos vocales que las del resto de cereales. Representando a los productores participan Florencio Chamorro y Carlos Colorado; como almacenistas están Alfonso Palomo, Asterio Cardaba, Pablo Izquierdo, Silvino Rojo, José Luis Oviedo, Isa-

**Productores y almacenistas decidirán si la mesa de precios se mantiene todo el año o será sólo estacional**

ac García, y José María Velasco. Y por el lado de las fábricas participan Garese, Avigase, Proinserga, y Ganadera Navas de Oro.

Con la incorporación del girasol a las tablillas de precios, la Lonja de Segovia amplía así su actividad y el objetivo de servir de marco de referencia para las transacciones que se realizan en el campo. Los agricultores venían reclamando un órgano que les sirviera para conocer la situación del mercado de este producto, que se encuentra estos días en la última fase de cosecha.

## INCERTIDUMBRE DE COBRO.

Los productores de girasol quieren eliminar la incertidumbre que les produce la forma en que tradicionalmente se comercializa el girasol en Segovia. Los agricultores entregan a los almacenistas las pipas, sin haber establecido previamente un precio, lo cual deja en el aire la cantidad económica real que van a recibir. Con los precios marcados en Lonja podrá saberse el precio que realmente tiene el mercado en el momento en que se realice el pago.

Por este motivo, el presidente de la Lonja segoviana, Nicéforo González, ha explicado que la intención es que la mesa de precios se mantenga al menos seis me-



Imagen de un campo de cultivo de girasol para aceite el pasado verano en la provincia. / KAMARERO

ses, que es el tiempo que dura la venta de las pipas desde que comienza la recogida. Pero todavía no se ha decidido si será una mesa temporal o anual, como ocurre con otros cereales, como trigo, cebada y centeno.

Respecto a la marcha de la campaña en la provincia, Gonzá-

lez ha señalado que en los próximos días se dará por finalizada. Esta campaña se ha caracterizado por unos resultados de producción bastante inferiores a lo previsto en un principio.

Según la organización agraria Asaja, los rendimientos quedarán en torno a los mil kilogramos por

hectárea en las zonas de mayores posibilidades y tradición en este cultivo, mientras en las zonas de con menor rentabilidad el rendimiento podría bajar en un 20 por ciento sobre la media provincial.

La razón fundamental de esta caída la explican con la falta de lluvias de verano. La siembra se hizo en unas "condiciones razonables", incluso se llegó a resembrar en las zonas donde falló la primera vuelta y se veían demasiados claros en los surcos.

El cultivo de girasol se ha consolidado en la provincia de Segovia, donde se implantó hace cuatro décadas. Los agricultores lo utilizan como alternativa en la rotación del cereal para las tierras de cultivo, y como una segunda fuente de ingresos, que puede compensar los años malos de los cereales de secano.

## Una tonelada de pipas por cada hectárea

El rendimiento medio que se ha obtenido este año en la provincia de Segovia en las fincas dedicadas a girasol está rondando los mil kilogramos por hectárea, aunque se han registrado importantes variaciones, según las zonas y la incidencia que ha tenido la climatología de la pasada primavera y las tormentas del verano.

En todo caso, la producción ha sido mayor que la del año pasado en el que los rendimientos medios se situaron en los 900 kilogramos por hectárea. Al igual que ocurrió este verano con los otros cereales, como el trigo y la cebada, una mayor producción no ha significado esta campaña más beneficios debido a la reducción de los precios.

Para las organizaciones agrarias, al menor rendimiento en las tierras hay que sumar la "espectacular bajada de los precios" y que atribuyen a la presión de la industria aceitera. Pero recuerdan que este cultivo requiere un mayor aporte de fertilizantes y tratamiento con fitosanitarios.

De cualquier manera lamentan que el valor haya descendido cuando España sigue siendo deficitaria y ex preciso la importación de grandes cantidades de pipas cada año tanto para la producción de piensos compuestos como para la elaboración de aceite de consumo.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el cultivo de girasol en Segovia en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

A partir del sábado 26 de octubre, en los Salones del Hotel Puerta de Segovia

# Cenas con Baile

Disfruta de la noche de los sábados **AMBIENTE AGRADABLE**  
Cena y baile con música en directo: 25€ IVA incluido



HOTEL \*\*\*\*

## Puerta de Segovia

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

AFORO LIMITADO  
Reservas en el teléfono  
**921 437 161**  
AMPLIO APARCAMIENTO



RESTAURANTE Y CAFÉ  
Un ambiente íntimo y agradable  
MENÚ DEL DÍA  
DESAYUNOS  
ENSALADAS  
TOSTAS RACIONES VARIADAS ETC.  
C/Colón, 5  
(junto a la Pza. Mayor) Segovia  
Telf. 921 04 74 55



**El Nogal**  
Hotel - Restaurante - Bar - Terraza  
MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)  
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)  
AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.  
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.  
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO



c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA  
(Junto Pistas de Tenis)  
A 5 minutos del centro de Segovia  
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347  
[www.elnogaldemadrona.es](http://www.elnogaldemadrona.es)

## CULTURA

## La Biblioteca Pública acoge mañana los actos del 'Día de la Biblioteca 2013'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Biblioteca Pública de Segovia es la elegida para celebrar los actos centrales del 'Día de la Biblioteca 2013'. Este día nació como una iniciativa de la Asociación Española de Amigos del Libro Infantil y Juvenil en el año 1997, siendo la fecha elegida, el 24 de octubre, para recordar la destrucción de la Biblioteca de Sarajevo, acaecida en 1992 durante el conflicto de los Balcanes. Cuenta con el apoyo del Ministerio de Cultura, quien en colaboración con una comunidad autónoma diferente cada año, celebra los actos centrales, habiendo sido elegida para ello este año el centro cultural segoviano. El objetivo de este acto es resaltar la importancia que tienen las bibliotecas públicas en la vida cultural de la sociedad.

El encargado de abrir el acto que conmemora este día será el delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, que estará acompañado por el presidente de Amigos del Libro, José María Gutiérrez; el humorista gráfico, Andrés Rá-

bago (El Roto); la jefa de la sala infantil de la Biblioteca de Santiago de Chile, Lorena Moya; y el escritor segoviano; Ignacio Sanz. Todos aquellos que quieran asistir podrán hacerlo, a partir de las 18.00 horas, en la Sala de Lectura de la segunda planta. La entrada es libre hasta completar aforo.

Seguidamente, a las 19.00 horas, tendrá lugar la actividad del Cuentacuentos, en la Sala Infantil, en la que la Pícarra Locuela narrará la obra 'El Faldón'. La entrada es libre hasta completar aforo.

La Biblioteca Pública de Segovia ofrece, además, un amplio abanico de actividades culturales dirigidas para todos los públicos. Para empezar, los más pequeños pueden disfrutar en la Sala Infantil de una selección de las mejores obras de Gloria Fuertes y, además, el sábado, 26 de octubre, a las 11.30 horas, podrán disfrutar con el taller de plastilina, una actividad dirigida a niños, a partir de cinco años. Es necesario inscribirse previamente para disfrutar de esta actividad.

## LITERATURA

### El segoviano Andrés Sorel, premio 'José Luis Sampedro'

El premio José Luis Sampedro, que se concede durante el desarrollo del festival de novela policíaca "Getafe Negro" ha sido concedido al escritor segoviano Andrés Sorel. Este Premio reconoce: "su trayectoria creadora y un nivel de excelencia y /o originalidad sobresaliente. Y la inserción de su obra en la tradición humanista que impregna la cul-

tura y la creación, convirtiéndola en un factor de reivindicación de la dignidad y la riqueza espiritual de los seres humanos". Andrés Sorel, actual secretario general de la Asociación Colegial de Escritores de España, y director de la revista República de las Letras tiene más de 50 libros publicados. Su última novela es Último tango en Auschwitz (2013) Editorial Akal. Todos sus libros fueron prohibidos en vida de Franco. Exiliado en París dirigió allí la revista Información Española. Fue fundador y Presidente del diario Libe-



**Sumilleres en formación.** La Consejería de Cultura y Turismo, junto con la Escuela de Hostelería "El Rondón" y Escuelas Campesinas llevan a cabo un curso de formación para sumilleres dirigido a profesionales del sector, que tiene lugar en un aula móvil instalado en la Plaza de la Artillería. El curso está impartido por Marta Burgos García, que recientemente representó a Castilla y León en el concurso nacional celebrado la pasada semana en Santander. / FOTO: KAMARERO

## ► EDUCACIÓN

## El Centro Integrado de FP acoge unas jornadas sobre prevención de riesgos laborales

La actividad está destinada a profesores y alumnos con motivo de la Semana Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo de la celebración de la Semana Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo, la Junta de Castilla y León celebra unas jornadas informativas en el Centro Integrado de Formación Profesional dirigidas a profesores de Formación y Orientación Laboral (FOL) y alumnos de FP y ESO. El objetivo de estas jornadas es la de sensibilizar a los alumnos sobre la importancia de participar activamente en el diseño, implantación y seguimiento del sistema de prevención de riesgos laborales. Los

encargados de impartir estas jornadas serán técnicos de prevención de riesgos laborales de las Unidades de Seguridad y Salud Laboral de la Junta de Castilla y León.

La primera jornada estuvo dirigida a profesores de FOL y tuvo lugar ayer, y la segunda jornada estará dirigida a alumnos de FP y ESO y tendrá lugar el lunes, 28 de octubre, a las 9.30 horas.

En ambas jornadas se proyectará un video presentación titulado 'Working Together' para seguidamente desarrollar los siguientes temas: gestión de la prevención

en la empresa, modalidades de gestión preventiva, auditorías de prevención y participación de los trabajadores en el ámbito de la seguridad y la salud en el trabajo. En todo momento se fomentará la participación de alumnos y profesores.

La Semana Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo, promovida por la Agencia Europea y su red de Centros nacionales, constituye una muy valiosa acción de sensibilización sobre los riesgos en materia de seguridad y salud en el trabajo.

**Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto 14€**  
**MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€**  
 pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.  
 Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

**Mesón el Cachiman**

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

Mata de Quintanar  
 (A sólo 10 kms de Segovia)



Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

www.mesonelcachiman.com

Trabajamos día a día con una ILUSIÓN:

Compartir CONTIGO, la información de Segovia



SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODOS PARA EL AUTOMÓVIL

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR  
 ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO  
 ☎ 921 52 18 26

SORIA  
 ☎ 975 22 09 98

ÁVILA  
 ☎ 920 22 53 00

ARENAS DE SAN PEDRO  
 ☎ 920 37 23 90

ARÉVALO  
 ☎ 920 30 37 43

www.transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

suministros@transcose.com



# 2ª Peregrinación a pie

## CAMINO DE SAN FRUTOS



13, 20, 27 de octubre y 3 de noviembre



## 4 etapas

**3ª etapa (27 de octubre):  
Caballar - Sebúlcor (25 kms.)**

**4ª etapa (3 noviembre):  
Sebúlcor - Ermita de San Frutos (15 kms.)**

✓ **1ª etapa (13 de octubre):  
Segovia - Basardilla (17,8 kms.)**

✓ **2ª etapa (20 de octubre):  
Basardilla - Caballar (18 kms.)**

**12 euros por etapa y persona,  
incluye: Carnet del Peregrino,  
agua, fruta, regalo,  
comida y transporte**

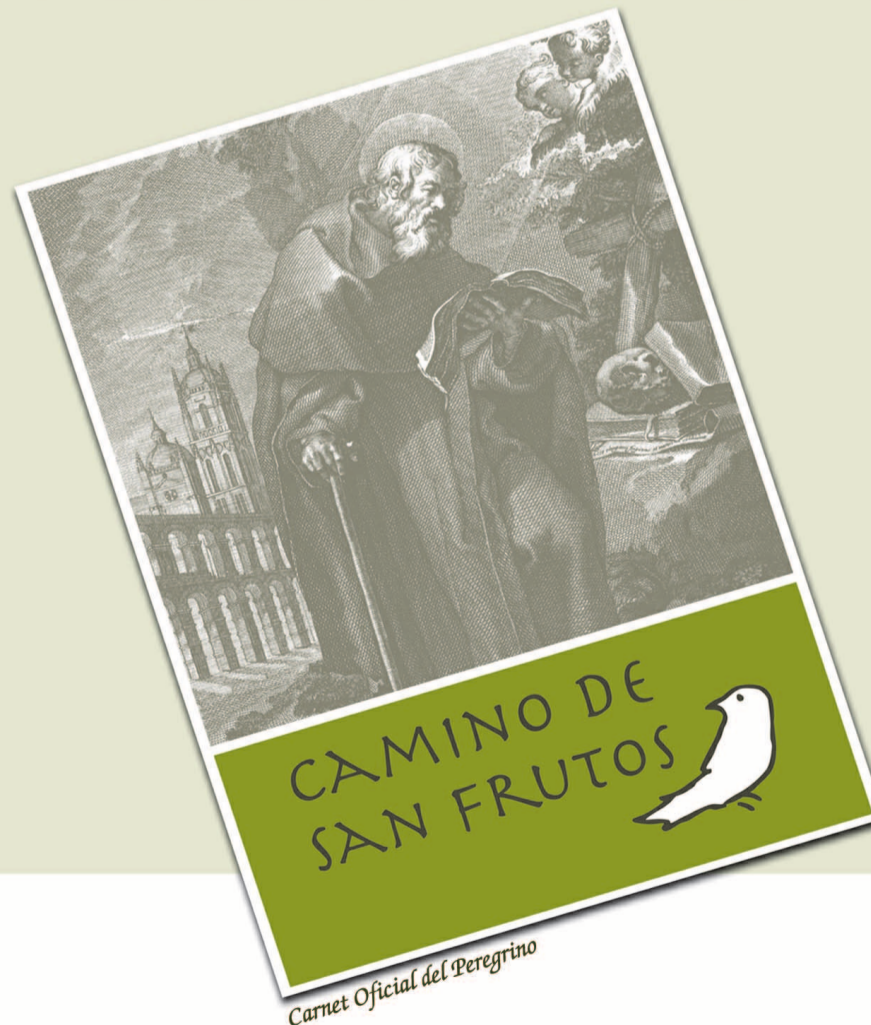
**Salida 3ª etapa: Plaza de la Artillería  
a las 9.00 de la mañana**

### Inscríbete YA

en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
o [www.caminodesanfrutos.org](http://www.caminodesanfrutos.org)  
o en las oficinas de El Adelantado en  
C/ Morillo Nº 7 (junto al Jardín Botánico)

Tfno. información: 921 43 72 61  
Horario de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 horas

**Fecha límite de inscripción para la 3ª etapa:  
12 horas del jueves 24 de octubre**



Organiza: **EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA



## PALAZUELOS DE ERESMA

SOCIEDAD

# El municipio elaborará un registro de familias desahuciadas

El último pleno municipal aprobó una moción de apoyo a la Plataforma de Afectados por la Hipoteca (PAH)

J.H. / PALAZUELOS DE ERESMA

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma elaborará un registro voluntario de familias desahuciadas y de aquellas que están en riesgo de padecerlo. Además, se revisarán los protocolos de actuación de los servicios sociales en el municipio para que, entre otras cuestiones, ninguna familia más sea amenazada de perder la custodia de sus hijos a causa de un desahucio.

El último pleno municipal aprobó con los votos de todos los grupos políticos y la abstención del PP una moción planteada por Defendiendo Nuestro Pueblo (DNP), por la que la localidad se

adhiera a las iniciativas de la Plataforma de Afectados por la Hipoteca (PAH). En este sentido, el Ayuntamiento instará al Gobierno a que apruebe una modificación de la regulación hipotecaria que incluya la figura de la dación en pago, de manera que, en casos de residencia habitual, si el banco ejecuta la hipoteca y se queda con la vivienda, la totalidad de la deuda quede liquidada, tal y como sucede en otros países de la Unión Europea o en EEUU.

El Ayuntamiento también demandará al Gobierno que apruebe una moratoria o implemente las medidas cautelares necesarias



La PAH también se ha movilizado contra los desahucios en Segovia. / KAMARERO

para paralizar los desahucios de las familias en situación de insolvencia sobrevenida e involuntaria, hasta que no se apruebe la legislación hipotecaria que regule la dación en pago.

Está previsto, por otro lado, crear una comisión mixta, en la que estarán presentes el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, los

grupos municipales, la PAH, asociaciones vecinales y otras entidades sociales. El objetivo de esta comisión será estudiar las medidas a tomar a nivel municipal para evitar los desahucios o bien procurar el realojo digno en aquellos casos en que no se haya podido evitar.

En la moción también se exponía que se publicarán en la web

municipal todos los datos de las entidades bancarias, que den su consentimiento, socialmente comprometidas, que hayan paralizado los desahucios de viviendas radicadas en el término municipal y su número, así como los nombres de las que hayan cooperado a la hora de facilitar alquileres sociales sustitutivos.

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

## El Real Sitio homenajeará a la primera mujer guardia civil de la localidad

El acto coincide con el 25 aniversario de la incorporación de la mujer a la Benemérita

EL ADELANTADO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El Ayuntamiento del Real Sitio homenajeará este sábado a la primera guardia civil destinada en el puesto de La Granja, Rosa María O.F. El acto coincide con la celebración este año del 25 aniversario de la incorporación de la mujer a la Guardia Civil.

El alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, presidirá el acto, en el que se premiará con un obsequio a Rosa María O.F., que actualmente está destinada en la Dirección General, y que ya forma parte de la historia del pueblo.

El acto también se ha hecho coincidir con el premio que la Asociación Tricornios Sin Fronteras concede a la institución del Defensor del Pueblo de España, que casualmente es la primera vez que ese cargo lo desempeña una mujer, Soledad Becerril Bustamante.

Desde la asociación explican que con este galardón se pretende reconocer la labor que realiza el

Defensor del Pueblo en aspectos como la prevención de la seguridad ciudadana y la atención de víctimas y grupos vulnerables, dentro del respeto de los derechos fundamentales de las personas. El premio será recogido por Francisco Fernández Marugán, adjunto primero de la Defensora del Pueblo.

Tras la recepción de las auto-riades en el Ayuntamiento, tendrá lugar una conferencia temática, "Riesgos de internet", a cargo del guardia civil Ángel Pablo Avilés, autor del libro "Por una red más segura", destinado en la Unidad de Delitos Telemáticos de la Unidad contra el Crimen Organizado de la DGGC.

Después de la entrega de distinciones, el acto concluirá con la firma de convenios de colaboración entre Tricornios Sin Fronteras y la Fundación Valsain para la promoción y defensa de los valores democráticos, y la Federación de la Mujer Rural (Femur)



Estado actual de la rotonda de acceso a Tabanera del Monte, recién acondicionada. / EL ADELANTADO

## El Ayuntamiento recupera el entorno de la iglesia de la Virgen del Rosario de Tabanera

También se ha acondicionado la rotonda de entrada al núcleo

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma ha acondicionado con medios propios dos espacios del término municipal. Por un lado, se ha recuperado el entorno de la iglesia de Nuestra Señora del Rosario de Tabanera del Monte, y por

otro, la rotonda de entrada a este núcleo de población.

De cara al mantenimiento del espacio mejorado en el entorno de la iglesia de Tabanera del Monte, desde el Ayuntamiento informan que se encuentra pendiente la firma de un convenio con la unidad parroquial de Palazuelos, San-

ta María de Robledo y Carrascalajo, cuyo titular es Pablo Montalvo.

La rotonda de acceso a Tabanera del Monte ha sido un proyecto dirigido por el arquitecto técnico municipal, en colaboración con la empresa local Beam Spain, que es la titular del museo y las bodegas Dyc en Palazuelos.

## SEPÚLVEDA

SOCIEDAD

# La Junta da a conocer la nueva Ley de Ordenación del Territorio

El delegado territorial Javier López-Escobar se reunió en la villa con responsables de 43 ayuntamientos de la comarca para informarles sobre el nuevo modelo propuesto

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Javier López-Escobar, mantuvo en Sepúlveda la segunda de las cinco reuniones que va a celebrar con los responsables de los municipios de menos de 20.000 habitantes de la provincia, para explicar la Ley de Ordenación, Servicios y Gobierno del Territorio. El encuentro contó con la asistencia de varios de los representantes municipales, alcaldes y concejales de los 43 municipios convocados de la zona.

En estas reuniones se trata de difundir entre los municipios el contenido de la Ley 7/2013, de 27 de septiembre, de Ordenación, Servicios y Gobierno del Territorio, cuyos objetivos son mejorar la cohesión territorial de la Comunidad, impulsar una mayor cercanía en la prestación de servicios, y garantizar el acceso de todos los ciudadanos de Castilla y León a los servicios públicos en condiciones de igualdad, con independencia del lugar de su residencia. Para ello se avanza en la "territorialización" de las políticas autonómicas mediante la definición de las "unidades básicas de ordenación y servicios", resultado de la zonificación del territorio de la Comunidad. La Ley también se ocupa de la prestación de servicios por las entidades locales en el territorio, mediante la potenciación de las mancomunidades voluntarias de municipios, consideradas en la



El delegado territorial se reunió con 43 alcaldes de la comarca de Sepúlveda. / EL ADELANTADO

Ley como "de interés general", con lo que se pretende ganar en eficacia y eficiencia en la prestación de dichos servicios.

López-Escobar señaló que el objetivo que persigue este recorrido por el territorio de la provincia es que los alcaldes y concejales no tengan dudas sobre el carácter municipalista de la Ley, aprobada el pasado 24 de septiembre en las

Cortes de Castilla y León con el apoyo de los dos grupos políticos mayoritarios, PP y PSOE. En el marco de la legislación básica del Estado, la nueva ley respeta las Entidades Locales Menores y apuesta por su modernización. La Ley también respeta las Comunidades de Villa y Tierra, que podrán tener la misma consideración que las Mancomunidades de Interés Ge-

neral rurales cuando cumplan determinados requisitos. La aplicación de la Ley se inicia con la definición por parte de la Junta de Castilla y León de las citadas "unidades básicas de ordenación y servicios", en cuya tramitación está legalmente garantizada la participación y audiencia tanto de las diputaciones provinciales como de los propios municipios.

Retirado el nido de cigüeña que se ubicaba en la espadaña de la Plaza de España

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA  
El nido de cigüeña que se situaba en lo alto de la espadaña del Edificio del Reloj, de Sepúlveda, fue retirado ayer, gracias a una grúa de grandes dimensiones. La operación se llevó a cabo sin incidentes.

La retirada del nido no ha estado exenta de polémica, ya que el Ayuntamiento anunció, a principios de mes, su intención de quitarlo, por su excesivo tamaño y el peligro de que cayera a la vía pública. Aunque, inicialmente, la operación estaba prevista para el 8 de octubre, quedó suspendida después de que una asociación, denominada 'Observatorio Justicia y Defensa Animal', remitiera un fax al Ayuntamiento pidiendo que se estudiaran otras alternativas, como el aseguramiento del nido con anclajes que eliminaran el riesgo de desplome o su reubicación en otro lugar cercano.

En principio, el alcalde, Francisco Notario, se comprometió con los ecologistas a estudiar ambas alternativas y a informarles de la decisión final. Y finalmente, en el pleno del pasado 18 de octubre, la corporación decidió, por unanimidad, desestimar, por inviables, las dos propuestas planteadas por 'Observatorio Justicia y Defensa Animal'.

Tras la retirada, ayer, del nido, se realizó una inspección ocular de la espadaña, comprobándose que no ha sufrido daños.



**El Ayuntamiento de Encinas arregló su fachada.** Una subvención de 6.000 euros de la Diputación —a través del plan de 'Obras Urgentes'—, ha permitido la rehabilitación de la fachada del Ayuntamiento de Encinas. El alcalde del pueblo, David Redondo (PP), se ha felicitado por la finalización de una nueva fase de la rehabilitación del edificio, que hasta no hace muchos años se encontraba en estado de ruina. Después de la instalación, en 2008, de una nueva cubierta y el acondicionamiento de la planta baja como salón municipal, el inmueble ha ido mejorando, albergando ahora también el consultorio médico y varios despachos. Redondo espera a medio plazo acometer la última fase, consistente en el acondicionamiento de la planta superior. / E.A.

## ESCARABAJOSA DE CABEZAS

### La localidad celebra este fin de semana la fiesta del Santo Cristo de la Columna

LOURDES MATARRANZ / ESCARABAJOSA DE CABEZAS

El traslado del Santo Cristo de la Columna desde la ermita hasta la iglesia y el novenario es el previo a las fiestas de este fin de semana de Escarabajosa de Cabezas. En cuanto a los festejos y celebraciones, organizados por el Ayuntamiento y la Asociación Cultural San Benito, el viernes a las doce y media de la noche será la actuación del grupo segoviano Sulfito y los Taninos, y seguidamente las mejores versiones del pop de los 80 con Guateque.

El sábado a las 21,15 horas será

el pase de tarde a cargo del grupo Templo. Y de madrugada, gran actuación del grupo, que tocará música para todos los gustos y edades. Todos los actos se realizarán en una carpa instalada en la plaza Mayor. La fiesta culminará la tarde del domingo, cuando a las cinco termine la novena y se lleve al Santo Cristo en procesión a la ermita. Es en esta procesión cuando el pueblo se siente unido con un arraigo de fe y devoción. El acto será amenizado por el grupo de dulzaineros de Escarabajosa, donde todo el pueblo podrá participar bailando la jota castellana.

Por las venas del procurador leonés del Partido Popular Francisco Javier García-Prieto corre política. Si no, no se puede entender cómo después del infarto que sufrió hace menos de dos semanas, ayer estuviera ocupando puntualmente su escaño en el Pleno de las Cortes. El trasiego de compañeros para preguntarle por su estado de



salud fue constante durante toda la sesión. Incluso su paisano socialista Miguel Ángel Fernández Cardo demostró que las diferencias políticas quedan al margen en estos casos y aprovechó su intervención para felicitarle por su presencia, «aunque eso fortalezca a la derecha», bromeó. Lo que provocó la ovación de todo el hemiciclo.

► PLENO DE LAS CORTES

# La Junta defiende que el céntimo sanitario cumple su finalidad y niega que tenga efectos en la economía

Ante las acusaciones del PSOE de que el impuesto se ha convertido en «la tumba de la sanidad pública» y causa de 400 despidos, Pilar del Olmo sostiene que el sector «aguanta bien la crisis»

• Desde la implantación del impuesto se han abierto 34 estaciones de servicio en la Comunidad, según los datos de la Junta, y los despidos suponen el uno por ciento del total.

PABLO ÁLVAREZ / VALLADOLID

La sesión del control al Gobierno regional volvió a recuperar uno de los clásicos de los últimos dos años: el céntimo sanitario. Y a pesar de las veces que ya ha pasado por las Cortes, sigue suscitando encendidos debates, como el que ayer protagonizaron la viceportavoz socialista, Ana Redondo, y la consejera de Economía, Pilar del Olmo, sobre los efectos que ha tenido el gravamen autonómico sobre la economía.

La Junta volvió a justificar la necesidad de los ingresos que garantizan los 4,8 céntimos de euro por cada litro de carburante (a excepción del gasóleo calefacción y el agrícola) ya que supone una entrada de fondos periódica «en el momento oportuno», como reconoció Del Olmo.

En cambio, la procuradora socialista reprochó a la consejera que con el impuesto «ha hecho un pan con unas tortas» porque, según sus cálculos, la Junta de Castilla y León «lleva perdidos 102 millones de euros por el céntimo sanitario debido a sus efectos en la caída del consumo en la recaudación del IVA y del Impuesto de Hidrocarburos». Ana Redondo asoció ese descenso a los recortes en la Consejería de Sanidad, y llegó a asegurar que el tributo regional «se ha convertido en la tumba de la sanidad pública».

Pilar del Olmo rebatió esa vinculación con los servicios sanitarios al defender que los 100 millones anuales que se ingresan por el céntimo sanitario suponen un 20 por ciento de la factura farmacéutica. «¿Qué hacemos, lo quitamos y como no tenemos dinero cerramos algún hospital», preguntó en su turno de réplica, sin posibilidad de respuesta.

En cuanto a los efectos sobre la economía regional, Ana Redondo achacó al céntimo sanitario el despido de entre 350 y 400 trabajadores en Castilla y León y citó una sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León que justificaba con los efectos de este impuesto sobre las ventas el despido de una per-



Pilar del Olmo, junto a Tomás Villanueva, en su intervención sobre el céntimo sanitario. / M. CHACÓN (ICAL)

sona en una gasolinera de la Comunidad. La procuradora socialista recordó las palabras de la consejera de mediados de 2012 cuando dijo que si el céntimo no servía para sus fines rectificaría. «Rectifique para que no se pierdan más empleos», le conminó.

Pilar del Olmo, en cambio, con datos de la Seguridad Social y del Ministerio de Hacienda destacó que desde que se implantó el céntimo sanitario han abierto 34 estaciones de servicio en Castilla y León, cuyo censo pasó de 526 a 560; y el

“”

Pilar del Olmo

Consejera de Hacienda

«¿Qué hacemos, lo quitamos y cerramos un hospital porque no hay dinero?»

número de trabajadores, asalariados y autónomos, ha descendido el uno por ciento. Unas pruebas que a juicio de la consejera de Hacienda evidencian que el sector resiste mejor la crisis que otros.

Del Olmo concluyó con una cita de la socialista Leire Pajín en su etapa como ministra que calificaba de hipócritas a las comunidades que bajaban impuestos «y luego pedían a papá Estado que financiasse la Sanidad». «No sea demagoga e incoherente», espetó la consejera a la socialista.

Herrera a Valderas: «Si quiere, dedico media hora para aclararle la Ley de Ordenación»

P. Á. / VALLADOLID

Ante el discurso del procurador leonesista Alejandro Valderas sobre los peligros que atañe la nueva Ley de Ordenación del Territorio para las entidades locales y el peligro de desaparición, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, no pudo más que ofrecerle «media hora para aclararle los objetivos de la ley, que en ningún caso persiguen la fusión ni la desaparición de ningún municipio, bien al contrario pretender reforzarlos». También le recriminó que no la hubiera estudiado durante los seis meses de tramitación parlamentaria.

El procurador de UPL preguntó al presidente por los argumentos que ofrecerá la Junta a los alcaldes y concejales de pequeños municipios ante el proceso de «integración en otro ayuntamiento».

Herrera explicó que el objetivo de la nueva normativa no es ni la fusión, ni la absorción ni la integración, aunque añadió que se ofrece la fórmula de unión voluntaria que no desaparezcan ante el pequeño tamaño de la mayoría de ellos. «De fusión nada de nada», espetó.

El leonesista insistió en requerir del presidente cómo se va a aplicar la ley, incidió en que municipios fusionados han perdido todo y se refirió también a algunos aspectos que recoge la reforma local del Gobierno, como el plazo para que las entidades locales menores presenten sus cuentas o la asunción de nuevas competencias en las autonomías.

Herrera afirmó que ni anima ni impone la fórmula de asociación voluntaria de los municipios, como recoge la ley de Ordenación, junto con los casi 60 millones de euros su aplicación en 2014.

# Herrera augura un nuevo descenso del paro en la EPA y un dato más bajo que la media

P. Á. / VALLADOLID

El empleo centró el cara a cara entre el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el portavoz del PSOE, Óscar López. Bajo esta 'percha', el líder socialista reprochó los recortes aplicados por la Junta en materia social (1.814 millones de euros) y en promoción de la economía (899 millones) y los ma-

los cálculos del Ejecutivo a la hora de calcular la tasa media de paro de la Comunidad para este año, que se han tenido que corregir del 19,9 al 21,9 por ciento.

Herrera, por su parte, destacó los esfuerzos de la Junta para financiar los servicios esenciales ya que en la última década han aumentado en 1.150 millones de

euros ha aumentado la asignación para Sanidad, Educación y Servicios Sociales.

Asimismo, reconociendo que el paro es el principal problema de la Comunidad, los datos de Castilla y León son cinco puntos inferiores a la media nacional. Asimismo, auguró que en los datos de la Encuesta de Población Activa

(EPA), que se darán a conocer mañana, correspondientes al tercer trimestre del año volverán a experimentar un descenso.

En el turno de réplica el debate derivó hacia los recursos que la Junta destinará a la Renta Garantizada de Ciudadana, donde López criticó que caerá en 2014, cálculo que le rebatió el presidente.

► PLENO DE LAS CORTES

# Práctica unanimidad para aprobar la ley que garantiza los derechos de los emigrantes

Incluye, como novedad, una política integral de retorno para quienes deseen regresar

SPC / VALLADOLID

Pesó más la diferencia sobre las denominaciones de las casas de Castilla y León en otros países que los derechos que se garantizan a esos ciudadanos que han tenido que emigrar. El procurador de la Unión del Pueblo Leonés (UPL) Alejandro Valderas volvió a anteponer el discurso leonesista contra la actual configuración de la Comunidad y fue el único voto que no apoyó ley de Ciudadanía Castellana y Leonesa en el exterior, aprobada ayer en las Cortes. «Es cómico que se diga a las casas como se tienen que llamar», dijo.

Mientras Valderas se quedó sólo en la votación, el consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, y los procuradores José María González (IU), Jorge Félix Alonso (PSOE) e Isabel Blanco (PP), elogiaron el diálogo, la generosidad y el trabajo que ha llevado a que una ley con la que se trata de dar respuesta a las necesidades de las personas que viven en el exterior se apruebe por un amplio consenso, informa Ical.

De Santiago-Juárez, tras el reconocimiento del trabajo de los ponentes de PP, PSOE e IU, explicó algunos detalles de la ley, dirigida a 145.968 personas que residen fue-

ra conforme el último padrón, reconoció que es la primera vez que José María González apoya en comisión un texto de la Junta y consideró que con el mismo se da respuesta a los ciudadanos que residen fuera de la Comunidad.

González explicó que su voto es favorable porque se blindan derechos sociales y de participación con independencia de donde se viva y por el alto número de enmiendas suyas aceptadas. «Se es igual castellano y leonés se viva en Europa, en América o aquí, los derechos deben ser los mismos», afirmó.

La garantía de los derechos donde se viva, la inclusión de medidas para los jóvenes y mujeres víctimas de violencia de género, el refuerzo del asociacionismo, el fortalecimiento de los lazos y la articulación de la participación social fueron las razones que expuso Alonso para apoyar el texto.

«El Grupo Socialista quiere que los que se vieron y se ven obligados a irse estén protegidos y sus derechos sean reconocidos y se facilite su retorno, si lo desean», defendió. Por su parte, la popular Isabel Blanco manifestó que con las aportaciones de los grupos sale una «ley de todos» y de las personas que son o se sienten de Castilla y León.



José Antonio de Santiago Juárez, junto al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en un momento del Pleno. / ICAL

## OTROS ASUNTOS DEL PLENO

► **Ayudas aéreas.** El consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, rechazó pronunciarse ante la pregunta de Izquierda Unida sobre la apertura de una investigación por parte de la Comisión Europea las ayudas públicas a la aerolínea Ryanair de distintas comunidades, entre ellas Castilla y León, para mantener los servicios aéreos en sus aeropuer-

tos, porque sólo se trata de la apertura de una información.

► **ADE Parques.** El consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, defendió «la transparencia» de la integración de Ade Parques en la Agencia de Innovación, Financiación e Internacionalización a través de la cesión global de activos y pasivos. «No hay nada irre-

gular», subrayó Villanueva, ante las acusaciones del socialista José Francisco Martín, quien acusó a la Junta de llevar a cabo actuaciones «sospechosas y oscuras» en torno a esta absorción, informa Ical.

► **Preferentistas.** Un grupo de preferentistas se concentró a la puerta de las Cortes para exigir una solución a su «fraude».



## EL CURIOSO IMPERTINENTE

Ernesto Escapa

Resultó tan lluviosa la tarde de San Heraclio que los aguerridos ahorradores pillados por las preferentes de Caja España Duero apenas aguantaron con su protesta a que culminara el desfile de entrada a las Cortes. Luego, amainó la tarde, para volver a jarear con ganas un rato después, pero ya se habían dispersado los manifestantes. En el hemiciclo, sólo el procurador José María González, de Izquierda Unida, hizo un bucle en su pregunta sobre posibles sanciones europeas, por subvenciones aéreas y extensión de la tecnología digital terrestre, para mencionar la presencia en la calle de las víctimas del engaño. Una semana después de que tanto el Fiscal General del Estado como el vicepresidente de la Comisión Europea Joaquín Almunia coincidieran en calificar ese tráfico de las preferentes en Castilla y León como estafa, sin anteponer ninguna cautela de presunción. Pero las Cortes de Castilla y León, donde debieran debatirse los asuntos que afectan a la vida de nuestra gente, siguen sin pararse a revisar las estaciones de aquel calvario, después de tantas sesiones entretenidas con el nombramiento unánime de consejeros para las Cajas de Ahorros. Entonces, todos de acuerdo y juntos en unión. ¿Ahora también?

## Llueve a cántaros

En contra de lo que suele suceder, porque el par-

loteo resulta más jugoso, esta vez la chicha del pleno se desplaza del interrogatorio vespertino a los acuerdos del día después. Pero no, el magro parlamentario no va a ser la aprobación de la Ley de la Ciudadanía Castellana y Leonesa en el Exterior, que deroga la Ley de Casas Regionales de mayo de 1986. Tampoco la interpelación sobre la política seguida en materia de violencia de género, porque a buen seguro no se detendrá a escrutar los pagos por servicios no prestados que la Agencia Tributaria ha detectado en su investigación de Jesús Merino, durante la época en que fue vicepresidente de la Junta y secretario general Popular de Castilla y León. Entre nosotros, el alejandrino San Heraclio es deudor de las habilidades comercializadas por el burgalés Heraclio Fournier, fundador y promotor del naípe nacional. Y con ese desparramo de tapete fue discurriendo la tarde parlamentaria, mientras los asuntos de relieve quedaban a la intemperie de la lluvia o aguardaban en el último punto del orden del día, a que llegara el vermouth del miércoles. Esta mañana dos proposiciones sucesivas, una socialista y otra popular, reclaman que no se vean afectados por el copago los medicamentos de dispensación hospitalaria, que el gobierno Rajoy incluyó en uno de sus compromisos de recorte ante Europa. Se trata de un asunto del que ha hecho bandera la Junta, amagando con su traslado a la Justicia, y lo más llamativo es que los grupos socialista y popular, que han acreditado cintura para acordar sin

fricción negocios tan vidriosos y disputados como el reparto de asientos en los consejos de las Cajas de Ahorros, lleguen con este litigio al pleno. ¿No se ven durante la semana o qué dirimen?

Con lo que está cayendo en la calle, la secuencia de preguntas y respuestas fue como una partida de tahúres. Ni siquiera faltó el recurso humorístico de salir por los cerros de Úbeda, cuando tan cerca tenemos los de Urbión, igualmente hermosos y más solidarios, que reparten sus aguas hacia dos mares. El debate entre el presidente Herrera y Óscar López ofreció un notable ejercicio de volatines parlamentarios, aunque el asunto en discusión fuera el más grave. Precisamente el paro, su previsión en el presupuesto y las oscilaciones que la cruel realidad aplica a esos cálculos. Un desvío de dos puntos acarrea veintitrés mil parados, afirmó Óscar López. Y como de momento todavía vamos a peor, eso significa seguir engordando la desesperación. Fue un cruce de intervenciones muy fino, en el que el portavoz socialista puso el foco en los recortes de las trapacerías contables, mientras el presidente hizo causa de su blindaje con incremento presupuestario para las políticas sociales. «Esas son las prioridades», concluyó. A partir de ahí, la tarde decayó hacia el menudeo y las respuestas con cartabón. Los asuntos de Comunidad llevan otro recorrido y ayer mismo Herrera volvió a ofrecerse para clarificar al leonesista Valderas sus dudas sobre la Ordenación del Territorio.



## EL APUNTE

**La Fiscalía subraya que estudiará cada caso** ■ El fiscal general del Estado, Eduardo Torres-Dulce, manifestó ayer que su departamento «no va a poner ninguna dificultad» a la ejecución de la sentencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TEDH) sobre la *doctrina Parot*, si bien subrayó que cada caso se analizará de forma individual.

## LA FRASE

«Esta sentencia beneficia a quienes se han dedicado durante muchos años a pegar un tiro en la nuca»

ARSENIO FERNÁNDEZ  
DIR. DE LA GUARDIA CIVIL

## POLÉMICA SENTENCIA

## LA TERRORISTA SALE DE LA PRISIÓN DE TEIXEIRO



La etarra (2d) salió de la cárcel a primera hora de la tarde de ayer acompañada por su abogada (3d) y rodeada de amigos y familiares que portaban una 'ikurriña'. / EFE

## La Justicia del Reino Unido decreta libertad condicional para el etarra Troitiño

**AGENCIAS / LONDRES**  
Apenas un día después de que el Tribunal de Estrasburgo se posicionase en contra de la *doctrina Parot*, lo que permitirá la liberación de más de un centenar de presos, entre terroristas, violadores y asesinos, el Tribunal Superior de Londres decretó ayer la puesta en libertad condicional del etarra Antonio Troitiño, detenido en Londres en junio de 2012 y que cumple la pena en el Reino Unido y dio siete días a España para que confirme si aún quiere reclamar su extradición.

El presidente de la corte inglesa aceptó las reclamaciones de la defensa del pistolero, autor de 22 asesinatos, por los que fue condenado a más de 2.700 años de prisión, y dictaminó que sea liberado lo antes posible, si bien tendrá que presentarse a diario en una comisaría una vez salga de la cárcel de Long Lartin.

Según sus abogados, Troitiño, miembro activo del *comando Madrid* y autor de, entre otros, el atentado de la plaza de la República Dominicana en 1986, en el que murieron 12 guardias civiles, residirá en Londres en el piso de unos amigos.

El etarra, de 56 años, está en prisión preventiva en suelo anglosajón desde que el 29 de junio del año pasado fuera detenido junto al supuesto terrorista Ignacio Lerín Sánchez a petición de las autoridades españolas, que buscaban aplicarle la *doctrina Parot* tras haber pasado 24 años en la cárcel. Su extradición a Madrid había sido aprobada por el Tribunal Superior de Londres, si bien la defensa había señalado su intención de recurrir al Supremo, máxima instancia judicial de la isla.



El etarra Antonio Troitiño.

# Inés del Río ya está en libertad

**Obligado cumplimiento.** La Audiencia Nacional ejecuta el fallo europeo sobre la excarcelación de la etarra de forma inmediata

**30.000 euros embargados.** Los jueces ordenan bloquear la indemnización fijada por Estrasburgo, que se destinará a las víctimas

### EUROPA PRESS / LA CORUÑA

La etarra Inés del Río, de 55 años, abandonó ayer la prisión coruñesa de Teixeiro a las 16,25 horas, después de que la Audiencia Nacional decidiese poco antes su excarcelación por unanimidad, en cumplimiento de la sentencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos dictada el pasado lunes. La que fuera integrante del sanguinario *comando Madrid* de la banda durante los llamados *años de plomo* salió de la cárcel, donde fue recibida por unas 25 personas que la acogieron con besos y abrazos tras la decisión de Estrasburgo, que impuso su puesta en libertad de forma inmediata. A unos metros, un grupo de personas que portaban una bandera de España con el escudo tachado para denunciar que el Estado «ha claudicado» profirieron gritos contra ETA y contra la Justicia.

La resolución comunitaria fue respaldada por el Pleno de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional, que ordenó por unanimidad la excarcelación de la etarra que, en su día, fue condenada a 3.828 años de cárcel por un total de 24 asesinatos.

El criterio unánime que defendieron los magistrados españoles se basó en que la sentencia de Estrasburgo es firme una vez que se ha pronunciado la Gran Sala y, por lo tanto, su resolución es de obligado cumplimiento para todos los

Estados miembros que suscribieron el tratado por el que se dictó el Convenio Europeo de Derechos Humanos. Por ello, argumenta el auto, la Audiencia Nacional no ha esperado a que Del Río presentara un recurso de amparo ante el Constitucional y optó por «dar leal cumplimiento» a la determinación de Estrasburgo.

«La resolución es clara y concluyente: incumbe al Estado asegurar la puesta en libertad de la demandante en el plazo más breve, ya que se encuentra irregularmente privada de libertad desde el 3 de julio de 2008», remarca.

Según explica el fallo, la salida de prisión de Del Río se fijó inicial-

mente para 2008, tras aplicarle las redenciones de penas establecidas en el Código Penal de 1973. Sin embargo, la propia Audiencia Nacional acumuló el 30 de noviembre de 2000 todas sus condenas y, tras aplicarle la *doctrina Parot*, señaló su salida de la cárcel para el 27 de junio de 2017.

La Fiscalía, por su parte, defendió el criterio de la Audiencia Nacional que señalaba que la resolución europea no da «ninguna elección» sobre la puesta en libertad de la etarra.

Por otro lado, los magistrados determinaron el bloqueo de la indemnización de 30.000 euros concedida a Del Río por Estrasburgo

por daños morales para destinarla a las víctimas. Así, los jueces establecen que se impute esta cantidad «al pago de las responsabilidades civiles decretadas a favor de las víctimas», incluso en el caso de que sirva para compensar «el derecho de subrogación del Estado».

**MÁS RECURSOS.** Por otra parte, los magistrados volverán a reunirse el próximo viernes con carácter ordinario para decidir, entre otros asuntos, sobre dos recursos interpuestos por etarras contra la aplicación de la *doctrina Parot*.

Se trata de las alegaciones presentadas por Josefa Mercedes Enaga, miembro del *comando Barcelona* y condenada por el atentado al Hipercor de esta ciudad en junio de 1987, y Juan Manuel Piriz López, condenado a principios de los 80 por el asesinato de un exmilitante de la organización, entre otros delitos.

La Justicia tiene pendientes de resolución otra treintena de recursos de presos de la banda y de una integrante de una organización de narcotráfico que quedaron paralizados a la espera de la firmeza de la sentencia de Del Río.

Los abogados de la sanguinaria integrante del *comando Madrid*, además, anunciaron el pasado lunes que tienen previsto reclamar la salida de la cárcel de otros 55 presos de ETA a los que se aplicó la *doctrina Parot*.

## Un expediente plagado de quejas

La terrorista Inés de Río Prada puso fin ayer a 26 años de prisión ininterrumpida en los que ha permanecido siempre fiel a las directrices que imponía ETA en las cárceles. Reivindicativa y rebelde, según fuentes penitenciarias, en su historial constan decenas de quejas presentadas y un total de seis sanciones disciplinarias.

*Nieves o Pequeña*, como se la conocía en la banda, ha sido una presa que no pasaba desapercibida en la cárcel. Era habitual que manifestase su malestar con el centro penitenciario por decisiones como la reducción del tiempo de patio o el horario del gimnasio.

Dentro de este perfil era una habitual en todas las actividades de protestas que ordenaba la banda a su Colectivo de Presos. Participaba en ayunos, *chapeos* (encerrarse en sus celdas), envíos de cartas de denuncia o encarteladas. Hasta en seis ocasiones fue sancionada por Instituciones Penitenciarias por este tipo de actitudes.

Una de estas penalizaciones se produjo tras participar en las actividades de protesta que secundaron todos los presos de ETA tras el hallazgo del cadáver en Francia del terrorista Jon Anza.

**ESPECIAL**

**SAN FRUTOS 2013**



**En fiestas,**



**el barrio del patrón**



# SAN FRUTOS • Nuestras fiestas. El barrio de La Albuera honra a su patrón por todo lo alto

## Programa

### • MIÉRCOLES 23 DE OCTUBRE

**23.00 horas.** Ven a tomar cerveza en nuestra XXIV edición de la Fiesta de la Cerveza en el Bar Los Ángeles, cerveza a precios anticrisis.

### • JUEVES 24 DE OCTUBRE

**18.30 horas.** ¿Se está bien en casa? ¡Levántate de la cama, ponte el traje de faena y vamos al desfile!

**19.00 horas.** Concentración de peñas en el Mesón Los Ángeles para dar comienzo al desfile.

**19.00 horas.** Comienza el desfile de peñas, por los bares colaboradores: Mesón los Ángeles, Pino Dido, La Fonda Antioqueña, Sidrería El Lagar, Aroma de Mujer, Cervecería San Cristóbal y terminaremos en el Bar La Parada amenizado por charanga Los Flautys.

**21.00 horas.** Nuestra primera cena al terminar el desfile organizada por el bar La Parada, por sólo 1,50 euros disfruta de tu cena con cerveza o refresco. ¡Cómete la cena corriendo y vamos al pregón!

**22.00 horas.** Pregón a cargo de Javier Guerra Polo, uno de los mejores deportivos segovianos y reciente campeón de España de Maratón y posteriormente presentación del Rey y la Reina de las fiestas, así como de la Primera Dama, Primer Damo, Segunda Dama, Segundo Damo y Bufón. Nada más acabar el pregón continuaremos con el concurso de disfraces.

**23.00 horas.** Y para entrar en calor meneando el esqueleto, primera verbena a cargo de la Orquesta Pikante.

### • VIERNES 25 DE OCTUBRE

**03.00 horas.** Si sigues teniendo ganas de más, continuamos la fiesta con Animaciones Canario Disco.

**08.00 horas.** ¡Después de la fiesta con un churrito, te vas a la cama bien calentito! Chocolatada para peñistas en la Churrería del barrio.

**12.00 horas.** Misa de campaña en la carpa del barrio en honor a nuestro Patrón San Frutos. Al término de la misa, Rastrillo Popuar amenizado por la charanga Los Flautys.

**13.10 horas.** ¿Sigues de fiesta? Pues ven a tomarte el vermut por los bares colaboradores, amenizado por charanga Los Flautys.

**15.00 horas.** Hay que recuperar fuerzas después de una dura noche, y no hay mejor forma para recuperarse que comiéndose unos Macarrones en la carpa del barrio. ¡Y entre macarrón y macarrón se te quita el resacón!

**16.30 horas.** Esperemos que no caiga un chaparrón por cantar una canción, Campeonato singstar en el bar Pino-Dido.

**16.30 horas.** Campeonato de tanga en la pista de Juegos autóctonos en el parque del cementerio. Colaboran Iluminación de Pablo, Bar Los Ángeles y Bar Teide.

**18.30 horas.** Si todavía no has dado en el blanco estas fiestas... afina tu puntería con el I Concurso de dardos en el Bar La Fonda Antioqueña.

**19.30 horas.** Comenzamos el tradicional Sanfrutrock en la carpa con la actuación de Sinvergüenza, Residual, Acido, Excómunion y El Canto del Bobo. Evento organizado por el Mercado de La Albuera, La Asociación Cultural de Peñas de San Frutos, Ayuntamiento de Segovia, Bankia, Mercarte, Zoquejo.com y Santana Producciones

**21.00 horas.** ¡Al rico bocadillo! Seguimos con la dieta para mantener la línea, Bocatas de Bacon, en el Bar Pino Dido.

**De 00.00 a 02.30 horas.** Concierto a cargo de El Drogas, Enrique Villareal, flamante ex vocalista del grupo Barricada.

### • SÁBADO 26 DE OCTUBRE

**02.30 horas.** Que no pare la fiestaaaaa... don't stop the party!!



El barrio de San Frutos destaca por su excelente colaboración e implicación vecinal. / A. BENAVENTE

## Una noche de rock

**Gran expectación** ante el concierto de 'Residual', 'El Canto del Bobo', 'Sin Vergüenza', 'Excomuni3n' y 'Enrique Villareal', del grupo Barricada

SARA SUÁREZ

Como todos los años, la encargada de organizar las fiestas del barrio de San Frutos, con entusiasmo, esfuerzo y detalle es la Comisión de Festejos, siempre compuesta por dos peñas del barrio. "Cada año cambian las peñas involucradas, pasando todas ellas a organizar alguna de las ediciones festivas. Así, todos los peñistas tomamos conciencia de lo complicado y de la dedicación que hay que emplear para que todo salga bien", explica Sergio de la Comisión de Fiestas.

"Este año, las dos peñas que forman la Comisión son el Kaxondeo y el Despiste, una de ellas ya participó el año anterior con la Comisión para aprender a organizar adecuadamente las fiestas y la otra entra de nuevas a participar", añade.

Una de las funciones primordiales de la Comisión es la contratación de todos los actos que se realizan, elaborar un programa de fiestas buscando anunciantes y vigilar que todo lo programado salga como se espera. A grandes rasgos, es la encargada de la organización de estas fiestas tan esperadas, además de velar porque todo salga lo mejor posible.

La gran novedad de la presente edición de las Fiestas es que la Comisión ha elaborado unas pulseras para todos aquellos que hayan colaborado con la Comisión, pagando cincuenta euros, cifra que se mantiene desde hace años. Así, todas las personas que hayan colaborado tendrán una serie de privilegios, tales como tickets gratis para la popular paella o un rico desayuno en la churrería del barrio.

**La gran solidaridad del barrio se volverá a plasmar en el rastrillo popular, al término de la misa el día de San Frutos**

Respecto a la programación, el acto más esperado por todos los Sanfrutentes y por el resto de Segovia y alrededores es "el tradicional Sanfrutrock, del viernes 25 de octubre, en el cual vamos a tener una serie de grupos segovianos como son 'Sin vergüenza', 'Residual', 'Excomuni3n', 'El Canto del Bobo' y para poner el bro-

che final, también ofrecemos el concierto de Enrique Villareal, más conocido como 'El Drogas' del grupo Barricada. Es el acto que mayor expectación genera pues tanto la gente del barrio como del resto de Segovia se acercará a disfrutar de una noche de rock", añade Sergio.

Por otro lado, hay que resaltar la gran solidaridad del barrio de San Frutos, pues un año más volverá a celebrar su tradicional rastrillo popular, al término de la misa, en esta ocasión amenizado por la charanga 'Flautys', donde "cada vecino aportará lo que puede y lo que considere que pueda ser de utilidad a los demás".

Mañana jueves, al término del desfile de peñas y de la primera cena por San Frutos tendrá lugar el pregón a cargo de Javier Guerra Polo, uno de los mejores deportistas segovianos, recién campeón de España en Maratón y Primer Europeo Mundial de Moscú y la presentación oficial de María Herranz como Reina de las fiestas 2013, Alba García, primera dama; Andrea Jorge, segunda dama; Iván Díez, Rey; Mario Velasco, primer damo; Andrés de Lucas, segundo damo y Alfredo Ricote, bufón.

**GRANJA AVICOLA MONTARELO**

Del árbol a su casa

**naranja valencia**

PRODUCCIÓN PROPIA DEL ÁRBOL A SU CASA

VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA

ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA

(JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL)

HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO

MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H.

Móvil 615 20 55 68

TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44

(JUNTO PÁRKING MERCADONA)

HORARIO INVIERNO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:00 H.

HORARIO VERANO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 18:00 A 20:30 H.

**HUEVERÍA**  
PRODUCCIÓN PROPIA

De la granja a su casa



**anyu**



**Pastelería**



www.anyu.info info@anyu.info

C/ Alfonso VI, 23 40004 - Segovia

Teléfono: 921 435 355



## IVÁN DÍEZ SÁNCHEZ, REY DE SAN FRUTOS 2013

## "Tremendamente ilusionado"

SARA SUÁREZ

“Desde que tengo un año vivo en el Barrio de San Frutos y me siento natural de aquí. Siempre he estado muy vinculado con el barrio y con sus fiestas, de hecho el año pasado formé parte de la Comisión de Festejos y según me han comentado los miembros actuales de la Comisión, decidieron elegirme rey en compensación y como agradecimiento al trabajo realizado el año pasado para las fiestas. Es decir, por mi implicación con el barrio, lo cual agradezco mucho y me siento tremendamente ilusionado, que no nervioso, pues a mí no me da vergüenza ser el Rey de las fiestas. Al contrario, lo considero una bue-

na forma para que me conozcan más y una manera diferente de vivir esta esperada festividad, unas intensas jornadas repletas de actividades para todos los gusto”.

Por lo que, “cuando sea presentado como Rey durante el pregón, animaré a todos los vecinos y a todos los segovianos a que un año más se acerquen hasta el barrio y disfruten con nuestra Fiesta. En especial, con la actuación del ex cantante de barricada, dentro del macroconcierto de rock este viernes, 25 de agosto, de 19.30 horas hasta las 3 de la madrugada, con la tradicional paella del domingo y la actuación, el jueves por la noche, de ‘Pikante’, la orquesta más conocida en nuestra provincia”.



## MARÍA HERRANZ SANZ, REINA DE LAS FIESTAS DE SAN FRUTOS 2013

## "A disfrutar de San Frutos"

SARA SUÁREZ

“A pesar de vivir en el Barrio de El Carmen, siempre he participado en las fiestas de San Frutos y desde hace cuatro años formo parte de una peña. Cuando hace unos días la Comisión de Festejos se puso en contacto conmigo para comunicarme que me habían elegido Reina de las Fiestas 2013, acepté encantada ya que es un honor ser la Reina de las Fiestas de San Frutos. Es cierto, que no desempeñamos una función tan relevante como cualquiera de las Reinas o Damas de las fiestas de los municipios de la provincia de Segovia, pero aún así es algo bonito, una tradición que se está



asentando en el barrio y una manera diferente de participar en dicha festividad”.

“Aunque hay muchos actos programados me gustaría animar a todo el mundo para que nos acompañe en el Macro concierto del viernes, 25 de agosto, pues actuarán grupos segovianos, por lo que es importante para impulsar el arte de nuestra ciudad y nuestros ciudadanos. Por ello, animo a todo el mundo a que participe con nosotros, pues al tener un día festivo no hay excusa para no acercarse por el barrio a pasarlo bien, y sobre todo a disfrutar de San Frutos, patrón de Segovia y de todos los segovianos”.

## PREGONERO DE LAS FIESTAS 2013, JAVIER GUERRA POLO

## "Acepté encantado"

SARA SUÁREZ

A pesar de estar centrado en la preparación de su próximo objetivo, el Campeonato de Europa en Maratón, en la ciudad de Munich, para agosto de 2014, Javier Guerra aceptó encantado ser el pregonero de las fiestas del barrio de San Frutos.

“El Concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz, me propuso este bonito nombramiento de pregonero y acepté encantado, ya que, aunque no tengo una estrecha relación con el barrio de San Frutos, son unas de las fiestas más populares y concurridas, además de ser el patrón de Segovia y el barrio en el que mi novia vivió cuando era pequeña”, explica Javier Guerra, uno de los mejores deportistas segovianos y recién

te campeón de España de Maratón. “Es un orgullo que se acuerden de mí, por lo que a través del pregón intentaré mostrar mi más sincero agradecimiento por haberme nombrado pregonero y sobre todo, hablaré de una zona muy cercana al barrio, las pistas de atletismo, en donde paso la mayor parte de mi tiempo entrenando. Por ello, el pregón que daré mañana será una combinación de la ciudad de Segovia, el barrio de San Frutos y el deporte”.



ZOO SAN Servicios Veterinarios, S.L.

CONTROL DE PLAGAS • Desratización • Desinfección • Desinsectación

C/ Cándido López, 4. 40004 SEGOVIA • Tel. 921 42 98 52

## Programa

Seguimos la fiesta con la discomóvil de los 40 principales.

**12.00 horas.** Babys, es vuestra hora, corred al parque al Concurso de Pintura para niños organizado por la peña La Tentación

**13.00 horas.** ¿Sigues de fiesta? Pues a tomarte el vermut por los bares colaboradores, amenizado por la charanga Los Flautys.

**15.30 horas.** Tradicional comida en el Mesón los Ángeles.

**16.30 horas.** Si habéis sido los mejores habéis llegado a la Gran Final del campeonato de fútbol sala. ¡Vamos todos a animar! Organiza peña BB&PK.

**18.30 horas.** La gloria está reservada para los mejores, última ronda de los torneos de mus y tute en Mesón Los Ángeles.

**19.00 horas.** Sangriada popular a cargo del bar La Fonda Antioqueña (antiguo bar la Máscara).

**21.00 horas.** Seguro que ya tienes hambre, a disfrutar de unos Huevos con lomo en el Bar La Fonda Antioqueña con la posterior actuación de un cantante latino.

**De 23.30 a 03.30 horas.** Orquesta a cargo del grupo Mannia. En el descanso Sopas de Ajo organizadas por el Bar La Parada y alguna sorpresilla más.

## • DOMINGO 27 DE OCTUBRE

**03.00 horas.** Si tienes ganas de más, no te lo pienses más, todos a bailar para terminar con Animaciones Canario Disco.

**12.30 horas.** Santa Misa en la Parroquia de San Frutos.

**13.00 horas.** Último Vermut por los bares colaboradores, amenizado por la charanga Los Flautys.

**13.30 horas.** Exhibición de jotas a cargo del grupo de danzas San José Obrero en la carpa del parque.

**15.00 horas.** V Edición de la Gran Paellada Popular en la carpa organizada por La Asociación de peñas de San Frutos y realizada por nuestro vecino Julián del Barrio. Precio de la paella 5 euros. Tickets disponibles en diferentes establecimientos del barrio, en el local parroquial, durante las comisiones, y el mismo día de la paella en la carpa.

**17.00 horas.** Que mejor para pasar la tarde que jugando en el Torneo de 3x3 de Fútbol en el parque de El Peñasal. Organiza peña El Kaxondeo.

**18.00 horas.** Exhibición de sevillanas a cargo del grupo El Campillo, La Noche de Palacio, Palazuelos y Canto con sentir rocioero en la carpa.

**18.30 horas.** Chocolatada para mayores de 65 años en el local parroquial organizada por la pastelería Anyu y la Churrería.

**19.00 horas.** Campeonato de Fútbolín. ¡Demostrar como sabéis mover esas muñecas! Organiza el Bar La Parada. Los ganadores recibirán una botella de ron Centenario y un refresco de dos litros.

**20.00 horas.** Entrega de trofeos en la carpa de San Frutos para los ganadores de los torneos de las fiestas con la colaboración de Deportes Lalo.

**21.00 horas.** La última cena en el Bar Aroma de Mujer (Antiguo Bar Apolo)

**00.00 horas.** Y con lo calentito y bien que esta uno en casa... Pero no te vayas sin antes asistir al pobre de mí en la carpa para despedir nuestras queridas fiestas, y a recuperarse para el año que viene.

¡FELICES FIESTAS SANFRUTENSES!

## Saludo de La Comisión

Bueno chicos, qué rápido pasa el tiempo, ya estamos aquí otra vez como todos los años celebrando las fiestas de nuestro patrón, San Frutos; así que ya sabéis, abrir el armario, sacar vuestro traje de faena, quitarle el polvo y las bolas de alcanfor antes de ponérselo.

Otro año más, la Comisión de Peñas se ha reunido para que estas fiestas sean disfrutadas por todos con actividades para niños, adolescentes, adultos y ancianos.

Desde aquí la Comisión quiere agradecer a los peñistas, bares colaboradores, Ayuntamiento de Segovia, etc, por ayudarnos a hacer posibles estas fiestas. Para terminar, deseamos a todos unas felices fiestas.

¡Viva San Frutos!

Claxon

FAMA  
Motor



C/ Campo, 2 • 40004 Segovia

Tel.: 921 44 10 39 • Fax: 921 44 10 39

www.famamotor.com • info@famamotor.com

**30**  
ANIVERSARIO

# Mercado Municipal de



**42 puestos abiertos a tu servicio**

Teléfono 921 43 82 31

Puesto nº 1  
Puesto nº 2  
Puesto nº 3  
Puesto nº 4-5  
Puesto nº 6  
Puesto nº 9  
Puesto nº 10  
Puesto nº 13-14  
Puesto nº 15-23  
Puesto nº 16  
Puesto nº 17  
Puesto nº 18-19  
Puesto nº 20-21  
Puesto nº 24  
Puesto nº 26  
Puesto nº 27-28-11-12  
Puesto nº 29  
Puesto nº 30  
Puesto 31-32  
Puesto 33-34  
Puesto nº 35  
Puesto nº 36  
Puesto nº 37-38  
Puesto nº 39  
Puesto nº 40-41  
Puesto nº 42-43

Pescados Antón  
Carnicería Aníbal  
Cochinillos Hermanos Gómez  
Frutería La Solanita  
Charcutería Juncal  
Carnicería Tomás e Iván  
La Gourmet del Pollo  
Pollería Toñi y Javier  
Charcutería Natalia-Henar  
Pescadería Estaire  
Panadería Ana  
La Zapatería del Mercado  
Carnicería Saura  
Pescadería La Lonja de Kiko  
Panadería Ana  
Frutería 3 Kilos  
Mercería Jana  
Papelería Agrupa 2  
Frutas Duque  
Foto Basilio  
Frutos Secos Antonio  
Frutos Secos Patri  
Mercería Mila  
Reparaciones Calzado Dansil  
Floristería Más que Flores  
Cafetería Tentaciones

***Gracias por confiar en nosotros estos 30 años***



***Apoyando y colaborando con las fiestas de San Frutos***



## GOBIERNO VASCO

**Erkoreka insta al Ejecutivo de Rajoy a inaugurar una nueva política penitenciaria** ■ El portavoz del Gobierno vasco, Josu Erkoreka, animó ayer al Ejecutivo de Rajoy a inaugurar una «nueva etapa» en la política penitenciaria tras el fallo de Estrasburgo, porque «nadie entiende que en 2013 se aplique la misma política penitenciaria que en 2006. Asimismo, instó a la izquierda *abertzale* y a los presos de ETA a que no utilicen la resolución como «coartada para no hacer lo que tienen que hacer».

## MINISTERIO DE JUSTICIA

**Gallardón destaca el «dolor» que causa cumplir la resolución contra la 'Parot'** ■ El ministro de Justicia, Alberto Ruiz Gallardón, destacó ayer que la Audiencia Nacional tuvo que aplicar un «cumplimiento doloroso» de la sentencia del Tribunal Europeo contra la *doctrina Parot* instando la puesta en libertad de la etarra Inés del Río. «Si alguna vez es duro el ejercicio de la función de juez y fiscal es cuando se tienen que adoptar este tipo de decisiones», apuntó el dirigente del Gobierno.



## POLÉMICA SENTENCIA

## MOVILIZACIONES CONTRA EL FALLO EUROPEO

# Las víctimas protestarán el domingo, porque su paciencia está «agotada»

La AVT convoca a los ciudadanos a manifestarse para mostrar su desacuerdo con la decisión de Estrasburgo y con la «prisa» de la Justicia española para excarcelar a la etarra Inés del Río

• La presidenta de la Asociación de Víctimas, Ángeles Pedraza, asegura que la liberación de la «sanguinaria» terrorista y de Antonio Troitiño estaba «pactada» por jueces y políticos.

## AGENCIAS / MADRID

Minutos después de conocer la sentencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TEDH) que tumbó el pasado lunes la doctrina Parot, las víctimas del terrorismo ya avisaron de que pensaban mostrar su repulsa al fallo europeo en la calle. Tan solo faltaba poner una fecha. Y, ayer, la presidenta de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), Ángeles Pedraza, anunció que el próximo domingo a las 12,30 horas se movilizarán en la madrileña Plaza de Colón para protestar contra la decisión de Estrasburgo y contra la «prisa» con la que la Audiencia Nacional acordó la excarcelación de la etarra Inés del Río. «Ya se agotó la paciencia», advirtió.

Pedraza subrayó que ve «inmoral» la inmediatez de la resolución que dejó en libertad a la etarra. En su opinión, los magistrados deberán ahora dar explicaciones a todos los ciudadanos que sufren la lentitud de la Justicia española y que llevan meses esperando una decisión sobre delitos menores como robo o hurto.

«¿Por qué esa prisa en que esta sanguinaria asesina salga a la calle?», cuestionó la presidenta de la AVT, que dejó claro que esta no es la Justicia en la que confían las víctimas del terrorismo y muchos ciudadanos.

Además, recordó que la Audiencia Nacional se creó, precisamente, para luchar contra ETA y remarcó que los damnificados por actos terroristas seguirán «luchando» y trasladarán sus reivindicaciones a la calle: «Pedimos ayuda a todos los ciudadanos porque ya se agotó la paciencia», anunció, antes de confesar que los teléfonos y correos de la asociación se han bloqueado debido a las numerosas muestras de apoyo y solidaridad recibidas.

La presidenta de la AVT protagonizó estas declaraciones después de realizar una ofrenda floral junto al presidente de la Comunidad de Madrid, Ignacio González, en la plaza de la República Domi-



El presidente de Madrid, Ignacio González, junto a Ángeles Pedraza durante el homenaje a las víctimas realizado ayer. / EFE

nicana, donde ETA perpetró un atentado en el que murieron 12 guardias civiles el 14 de julio de 1986 y por el que fue condenada la etarra Inés del Río, entonces integrante del *comando Madrid*.

Posteriormente, y tras conocerse la decisión del Reino Unido de decretar libertad condicional para el etarra Antonio Troitiño, Pedraza, aseveró que las decisiones de liberar a ambos terroristas es-

taban «pactadas» con anterioridad. «No es fruto de la casualidad, sino que responde a una estrategia acordada por jueces y políticos. Es imposible que ocurra todo el mismo día», apuntó la presidenta de la AVT.

**ALCARAZ SE UNE.** Por otro lado, la plataforma Voces contra el Terrorismo desconvocó la movilización ciudadana que había organi-

zado para el día 9 de noviembre en defensa de la *doctrina Parot* para sumarse a la AVT este domingo en la plaza de Colón de Madrid.

Alcaraz subrayó que su intención es revivir la denominada *rebelión cívica* para denunciar también la actitud del Gobierno que, a su juicio, «está utilizando este fallo como coartada para mantener el proceso de excarcelación y acercamiento de presos de ETA».

## TODOS UNIDOS

## AGENCIAS / MADRID

En una época en la que los dos grandes partidos se enfrentan un día sí y otro también por las cuestiones más variopintas, sorprende ver que, por una vez, están de acuerdo en algo. Y es que la sentencia de Estrasburgo ha caído tan mal en Génova como en Ferraz, por lo que, tanto PP como PSOE mostraron ayer su repulsa al fallo europeo y a las previsibles consecuencias que traerá.

Así, la secretaria general de los populares, María Dolores de Cospedal, aseguró que la resolución

«provoca repulsa» en su partido, pero señaló que el Gobierno de Mariano Rajoy tiene que acatar la decisión continental. «La ley hay que cumplirla», manifestó la *número dos* del PP.

En la misma línea se pronunció el portavoz del PSOE en el Congreso, Soraya Rodríguez, que remarcó que a los socialistas acatan la sentencia de Estrasburgo, aunque les «repugnan algunas de sus consecuencias».

También desde las filas de UPyD Rosa Díez, pidió que no se extienda a otros condenados el

fallo de Estrasburgo de la misma forma que las sentencias del mismo tribunal contra Batasuna y ANV no se han hecho extensivas a Sortu, Bildu o Amaiur.

En el lado opuesto se situaron los partidos independentistas. Por ejemplo, el portavoz del Grupo Parlamentario de AGE, Xosé Manuel Beiras, que subrayó que Europa solo certificó que las leyes penitenciarias españolas eran desproporcionadas y aplicaban «leyes de excepción» y lamentó que el Gobierno no acate la medida en todos los casos.

## ▶ TRIBUNALES

La Audiencia Nacional absuelve a 'Txeroki' del atentado en Denia de 2005

## EUROPA PRESS / MADRID

La Audiencia Nacional absolvió ayer al jefe militar de ETA Garikoitz Aspiazu Rubina, alias *Txeroki*, y a la también terrorista Leire López Zurutuza por ordenar el atentado que se produjo en el hotel Port Denia el 30 de enero de 2005, en el que resultaron heridas cinco personas.

La sentencia establece que la única prueba que existe contra los etarras, en referencia a las manifestaciones ante la Guardia Civil que realizó el también terrorista José Ángel Lerín, según él, bajo torturas, «carece de valor».

«La falta de datos de su participación en los hechos lleva de modo directo a la absolución», concluye el tribunal, después de apuntar que Lerín Sánchez, condenado por este atentado, «nunca ha ratificado ante la autoridad judicial» la declaración en la que reconocía que *Txeroki* y López Zurutuza le captaron para ETA y se retractó «expresamente» de ella durante el juicio alegando que «le obligaron a aprenderla de memoria» en el cuartel de Intxaurrondo (San Sebastián).

El fallo cuenta con el voto particular del magistrado Nicolás Poveda que considera, en contra de sus dos compañeros, que la participación en los hechos de ambos etarras «ha quedado suficientemente acreditada mediante prueba de cargo válida».

Expresa, además, su disconformidad con la inclusión en la resolución de las afirmaciones que Sánchez Larín realizó sobre las supuestas torturas sufridas durante su detención y que fueron archivadas tras investigarse.



Garikoitz Aspiazu, 'Txeroki'.



## CÁMARA BAJA

**Posada ordena investigar si la Policía desnudó a una invitada al Congreso** ■ El presidente del Congreso, Jesús Posada, pidió ayer información a la Policía tras recibir una queja del Grupo Socialista denunciando que una de sus invitadas a la última sesión plenaria acabó desnudada en un cacheo policial antes de entrar en el hemiciclo. Eso sí, avanzó que él prefiere que se produzca «algún incidente» en la Cámara antes que aplicar «medidas muy rígidas» a las personas que acuden a los Plenos.

## PARTIDO POLÍTICOS

**El PP publica sus balances de 2012, en los que se refleja un superávit de 9,5 millones** ■ El PP hizo públicas ayer las cuentas de la formación en el año 2012, en las que se recoge un superávit de 9,5 millones de euros, cuatro veces más que el año anterior, donde esa cifra se había quedado en 2,1 millones. El gasto en sueldos bajó en el partido el año pasado un 17,59 %, al descender a los 20,8 millones de 2012. En cuanto a los ingresos, destaca la reducción de donaciones, con solo 733.996 euros.



PREVISIONES ESTATALES

LOS PILARES DE LA RECUPERACIÓN

# Montoro reclama la unión ante unos Presupuestos para salir de la crisis

El ministro de Hacienda, que se enfrenta a 11 enmiendas a la totalidad de las partidas para 2014, recuerda que el país «atisba la salida del túnel» gracias a las reformas del Gobierno

• El político promete que «en cuanto la recuperación lo permita» se recuperarán parte de los días de libre disposición de los funcionarios, a los que agradeció su esfuerzo.

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Hacienda y Administraciones Públicas, Cristóbal Montoro, hizo frente ayer a las 11 enmiendas a la totalidad de los Presupuestos Generales del Estado (PGE) y pidió a los grupos parlamentarios que centrasen el debate a la totalidad de las cuentas públicas en la recuperación y la aportación de las cuentas a la misma, sin empeñarse en negar la salida de la crisis.

«Sería muy negativo que alguna formación negara que el año que viene habrá recuperación. Sobre este tipo de debate», incidió Montoro durante su primera intervención en la cita del Congreso, donde aseguró que hay motivos «más que sobrados» para afirmar que España cuenta con unas «bases sólidas» que permitirán superar el ajuste.

A su parecer, las argumentaciones deben centrarse en cuánto va a crecer el país el próximo año y en si las cuentas que ha planteado el Gobierno son «útiles y sirven» a dicha recuperación. «Seguro que es el debate que tendrán todos los grupos, el que no lo haga que no reclame dentro de un año porque puso palos a la recuperación», advirtió. Según el ministro, facilitar la vía de la mejora del país es una tarea «de todos» y se puede hacer desde las discrepancias políticas,



Rajoy aplaude, complacido, al ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro. / EFE

pero sin negar lo fundamental, que España está viviendo una recuperación y que está «a las puertas» de un crecimiento económico que pronto puede fructificar en una recuperación del empleo.

De hecho, Montoro recordó que el país abandonó la recesión en el segundo semestre de este año, aunque ahora falta recuperar un crecimiento «suficiente» para crear empleo. «Hoy podemos de-

cir que no solo hay luz a final del túnel, sino que en ese túnel ya se atisba la salida de la crisis».

A su parecer, se puede decir «con mucha más severidad que hace un año» que las bases del crecimiento ya se han asentado gracias a algunos resultados económicos, como la balanza por cuenta corriente, la mejora del acceso a los mercados y la baja inflación.

Por otro lado, el ministro defendió las cuentas del Ejecutivo, porque están «comprometidas» con la solidaridad y la austeridad presupuestaria, puesto que encauzan las finanzas públicas hacia la estabilidad, uno de los principales fundamentos de la recuperación, junto a las reformas estructurales planteadas, como la laboral o financiera.

En este sentido, señaló que si hoy España está a las puertas de la salida de la crisis es gracias al empeño reformista del Gobierno, que se ha traducido en iniciativas políticas que buscan las transformaciones «profundas, intensas y rápidas» de la democracia.

**OTRA VEZ 'MOSCOSOS'.** Ante el Pleno del Congreso, el titular de Hacienda se comprometió «en cuanto la recuperación económica lo permita» a devolver parte de los días de libre disposición -los llamados *moscosos*- de los funcionarios que se les retiraron en julio de 2012. Montoro reconoció que los trabajadores de la función pública están «haciendo con su esfuerzo un gran servicio a España y a la recuperación económica», por lo que quiso hacerles un *guiño*: «El Gobierno quiere agradecer públicamente esa labor y ponerla en valor», apostilló.

Pérez Rubalcaba advierte de que «para muchos españoles lo peor está por llegar»

EUROPA PRESS / MADRID

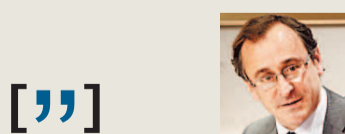
Alfredo Pérez Rubalcaba, el secretario general del PSOE, lamentó ayer que el Gobierno no siga el ejemplo de la UE y «flexibilice sus medidas de austeridad», cambiando así de política económica, para salir de la crisis en lugar de presentar unos presupuestos «continuistas, injustos e ineficaces», que solo van a llevar a más dificultades, ya que para muchos españoles «lo peor está por llegar». Durante su primera intervención en el debate del proyecto de ley de Presupuestos de 2014 en el Pleno del Congreso, Rubalcaba resumió que tras dos años de Gobierno *popular* los resultados son más paro, más deuda pública, menos crecimiento económico, más morosidad, menos crédito, más impuestos y «recortes brutales» en sanidad, educación, dependencia y servicios sociales.

Y todo por el mantenimiento de una «estrategia equivocada» que pasa por «un único objetivo: luchar contra el déficit público», y que se está demostrando «injusta e ineficaz porque recordando recortando no se han dado cuenta de que la economía caía y caía y, con ella, el empleo». «Por eso no podemos apoyar sus Presupuestos, porque son socialmente injustos y porque abordan la lucha contra el déficit recortando derechos sociales y salariales, y subiendo impuestos a las clases medias y los trabajadores», resumió.

**UN RUMBO NUEVO.** En este sentido, instó al Gobierno a que no deje que ésta sea «una oportunidad perdida» para seguir el ejemplo de la UE que, desde que cambió de política económica, despejó las incertidumbres sobre el euro y flexibilizó la senda de ajuste fiscal ha contribuido a que la Eurozona comience a salir de la recesión.

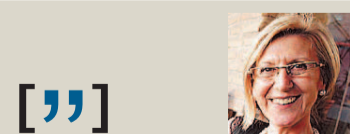
Además, subrayó que ha sido esta mejora generalizada en el espacio euro el que ha contribuido a que la nación vaya mejor. «No se trata de quitarle méritos al Gobierno, porque yo sé que es grande el de Mariano Rajoy en temas económicos, pero no tanto como para que toda la zona euro empiece a salir de la recesión al mismo tiempo», ironizó.

## LAS DIFERENTES POSTURAS



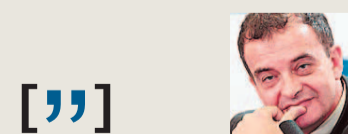
**ALFONSO ALONSO**  
PP

«Ha sido un discurso realista, aunque las cosas ya empiezan a cambiar»



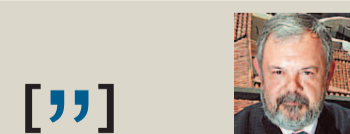
**ROSA DíEZ**  
UPYD

«Estas cuentas reflejan a un Gobierno inmovilista de un Estado residual»



**ALFRED BOSCH**  
ERC

«Montoro vive en el país de las maravillas y pinta un panorama de color de rosa»



**PEDRO AZPIAZU**  
PNV

«Estamos preocupados por la visión falsa e irreal de la situación del país»



## JAPÓN

**Tokio firma, por primera vez, una declaración de la ONU contra el uso de armas nucleares** ■ Japón apoyará, por primera vez, una declaración de la ONU en la que se especifica que las armas nucleares no deben utilizarse en ninguna circunstancia. Este documento, propuesto por Nueva Zelanda, fue presentado el pasado lunes en la Primera Comisión de la Asamblea General de la ONU sobre desarme y fue suscrito por 125 países. La declaración asegura que las municiones atómicas tienen «inmensas capacidades destructivas», que resultan «incontrolables» y «no discriminan en la naturaleza».



Un rebelde sirio contempla un ataque de las tropas gubernamentales sobre la ciudad de Homs. / REUTERS

## ▶ ESTADOS UNIDOS

### Madrid no tiene constancia de un posible espionaje por parte de Washington

AGENCIAS / MADRID

Un día después de que Francia llamara a consultas al embajador de EEUU en el país galo para exigirle explicaciones sobre un presunto espionaje masivo de la Agencia de Seguridad Nacional norteamericana (NSA) a ciudadanos de la nación europea, la alarma se ha extendido por toda la UE. Eso sí, el ministro de Asuntos Exteriores español, José Manuel García-Margallo, aseguró ayer que el Gobierno «no tiene constancia» de que Washington haya vigilado a ciudadanos patrios y dejó claro que, si así fuera, el Ejecutivo de Madrid reaccionaría.

Según explicó, cuando «hubo la primera noticia a nivel planetario» del espionaje masivo por parte de Estados Unidos a personas de otros países, el secretario de Estado de Exteriores, Gonzalo de Benito, «trasladó la preocupación del Gobierno español» durante su visita en Washington por «la posibilidad de que ciudadanos de nuestro país hubieran sido objeto de dichas prácticas».

En agosto, cuando el semanario alemán *Der Spiegel* reveló que España estaba dentro de un grupo de países que «podían haber sido objeto de espionaje», Exteriores convocó al encargado de negocios de EEUU en Madrid.

Así las cosas, aunque «no hemos tenido respuestas», afirmó Margallo, tampoco «tenemos constancia a este momento de que se haya producido ese espionaje respecto a ciudadanos españoles». No obstante, remarcó, «no le queda ninguna duda» de que, de producirse, «llamaríamos al embajador de Estados Unidos».

# España ofrece a los rebeldes sirios albergar una cita previa a Ginebra

Tras la negativa de la insurgencia de acudir a la conferencia de paz en la ciudad suiza, Margallo pretende convencer a la oposición y preparar las «conversaciones definitivas» con el régimen

• EEUU asegura que es «imperativo» que las dos partes del conflicto acudan a la mesa de negociaciones, porque «esta guerra no acabará en el campo de batalla».

frente cohesionado, capaz de ser interlocutor» en la cita de Ginebra.

En este sentido, indicó que, dentro de la oposición, no pueden tener cabida las posiciones «extremistas» y añadió que se debe prestar «especial atención a los derechos de las minorías» y no aspirar a destruir las instituciones del Estado para no repetir errores de Irak y Libia.

Por ello, la insurgencia debe comprometerse con las obligaciones internacionales sobre armas químicas y permitir que las fuerzas aliadas hagan su labor en un país que ha provocado más de 2,5 millones de refugiados y dejado más de cinco millones de personas dependiendo de la ayuda humanitaria.

Según Margallo, «a los occidentales les toca el animar a las fuerzas rebeldes a crear un frente excluyendo a las fuerzas islamistas y acudir a la mesa de negociación». Además, dejó claro que el Gobierno español «siempre ha apoyado a la oposición y hemos estado distanciados del régimen, lo que no quiere decir que no queramos que el Gobierno participe en una solución».

Mientras tanto, el secretario de Estado de EEUU, John Kerry, aseguró que es «imperativo» que las dos partes del conflicto sirio acudan a la mesa de negociaciones.

«Esta guerra no se acabará en el campo de batalla», indicó.

## Lucha por Sadad

**Milicianos islamistas y soldados del régimen sirio combaten por el control de la localidad de Sadad, una histórica ciudad cristiana asaltada el pasado lunes por la insurgencia.**

«Hay una intensa batalla intermitente ahora mismo, el Ejército incluso ha utilizado cazas», afirmó ayer una mujer, mientras que otras fuentes confirmaron emboscadas terrestres tras la llegada de las tropas del Gobierno.

Otro residente explicó que, después de que los rebeldes entrasen en la localidad, pidieron mediante altavoces a la población local que se quedase en sus casas. «Mataron a todos los que encontraron en las calles», lamentó.

Un fracaso a la hora de poner fin al conflicto llevaría un aumento del extremismo, del número de refugiados y a una mayor desestabilización de la región, que «desembocaría al final en la desintegración del Estado sirio», avisó el norteamericano.

Por su parte, el ministro de Exteriores británico, William Hague, insistió en que Bachar al Asad no debe desempeñar un papel en el nuevo Ejecutivo de Damasco.

Sin embargo, el jefe de la diplomacia inglesa no consideró que ese aspecto deba ser una precondición a la conferencia de paz de Ginebra. «Es, simplemente, el resultado que esperamos», subrayó durante un encuentro del grupo Amigos de Siria celebrado en Londres y en el que los asistentes llamaron a los rebeldes a participar, unidos, en la cita en Suiza, que ofrece «la mejor esperanza para mejorar sus vidas», en palabras de Hague.

La cita se produjo horas después de que el propio presidente sirio manifestase que tiene previsto presentarse a la reelección el próximo año.

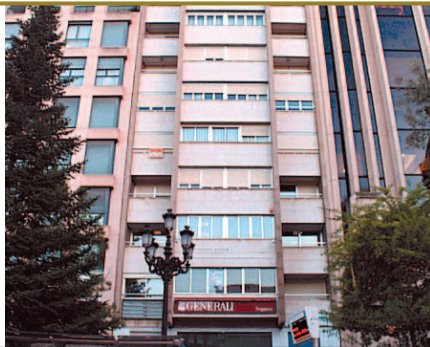


Barack Obama.

AGENCIAS / MADRID-LONDRES

Dentro de exactamente un mes está programada la conferencia de paz sobre Siria en Ginebra, una cita que ha levantado muchas susceptibilidades y a la que, en principio, los opositores al régimen de Bachar al Asad no acudirán. Por eso, y en vistas de intentar arreglar la situación, España se ofreció ayer a albergar una reunión de los rebeldes al Gobierno de Damasco antes de que tenga lugar la cumbre en la ciudad suiza.

Según explicó el ministro de Asuntos Exteriores, José Manuel García-Margallo, este encuentro serviría para preparar lo que deberían ser las «conversaciones definitivas» entre el Ejecutivo y la insurgencia, ya que, según agregó, es «necesario que se presente un



## EL DETALLE

**El precio del metro cuadrado de la vivienda acumula un descenso del 38,1% desde 2007** ■ El precio por metro cuadrado de los inmuebles bajó un 9,3% en el tercer trimestre de este año en relación al mismo período de 2012 y ya acumula un recorte del 38,1% desde el último trimestre de 2007, cuando se alcanzaron valores máximos, según un informe facilitado ayer por Tasaciones Inmobiliarias (Tinsa). El descenso interanual de lo que hubo que desembolsar por el metro cuadrado registrado entre julio y septiembre fue inferior a los del en el segundo y el primer trimestre de este año -10,5% y -12,1%, respectivamente.

# Las familias hipotecadas han dejado de pagar a la banca 45.000 millones

Un informe de la Asociación de Afectados por Embargos y Subastas cree que la tasa de mora sobre créditos para vivienda superará el 6% en 2014, por el incremento del desempleo

• Afes apunta que «las refinanciaciones» lo único que hacen es maquillar la situación sin llegar a «solucionar el problema» y defiende la quita como el mejor remedio.

## AGENCIAS / MADRID

Es evidente que cuando llueve, el agua que cae, no beneficia a todos por igual. Apenas 24 horas después de que el Banco de España situara el ahorro de las familias españolas por encima de los 900.000 millones de euros, lo que supone un crecimiento del 19% respecto al mismo período del año anterior, algo que no ocurriría desde hace seis años, la Asociación de Afectados por Embargos y Subastas (Afes) publicó otro informe mucho menos optimista, que afecta a miles de ciudadanos.

Y es que Afes estima que entre el 20% y el 25% de la cifra de 180.000 millones de morosidad de los préstamos concedidos aportada por el Banco de España son créditos de hipotecas a particulares, por lo que calcula que las familias han dejado de pagar a las entidades financieras 45.000 millones en hipotecas.

Así, y del mismo modo que algunos analgésicos curan el dolor de cabeza pero a la vez destrozan el estómago del que los ingiere, está claro no existen medidas en economía que estén libres de eventuales efectos secundarios no deseados. A muchos hogares de poco o de nada les sirve que Mario Draghi, presidente del Banco Central Europeo (BCE), anuncie de cuando en cuando que baja el precio del dinero, si esas familias están atrapadas por la telaraña del desempleo, drama nacional del que nadie está exento, y no pueden hacer frente con sus ingresos a los pagos de la vivienda que habitan.

De modo que, el presidente de la asociación antes mencionada, Carlos Baños, aseguró ayer que «en la actualidad hay un 5,1% de mora sobre más de seis millones de hipotecas concedidas, lo que se traduce en que más de 300.000 créditos hipotecarios de los particulares han dejado de ser pagados, luego cada familia debe una cuota media de hipoteca de 150.000 euros».

Además, la agrupación prevé que la tasa de mora hipotecaria supere el 6% en 2014 ante el creciente número de refinanciaciones fallidas, el incremento de la tasa de



Una joven pasa delante de un cartel publicitario sobre hipotecas en una entidad bancaria. / LUIS LÓPEZ ARAICO

paro y la bajada del número de hipotecas.

Por otro lado, aunque las ejecuciones por este concepto han caído un 13,4% en el primer trimestre, según el Consejo General del Poder Judicial, Afes mantiene que la mora sigue subiendo. El des-

censo de su cumplimiento se debe, según la asociación, «al convencimiento por parte de la banca de que llevar a cabo dicha práctica no es el camino a seguir a raíz de la recomendación del BCE de evitarla porque resulta costosa» y subraya que ahora el método de resolu-

ción más utilizado es la refinanciación. No obstante, la asociación apunta que «las refinanciaciones lo único que hacen es maquillar la situación sin llegar a solucionar el problema», y defiende la quita como el mejor remedio.

## LA SOLUCIÓN MÁS LIMPIA.

De este modo, Baños destacó que «la dación en pago es la solución más limpia, aunque produciría un efecto llamada que provocaría un aumento de hipotecas impagadas, por ello pensamos que la quita es el mejor remedio y la banca tiene que interiorizarla como herramienta de trabajo».

Por último, Afes recalca que las nuevas medidas legislativas «no han focalizado de lleno el problema y al final solo son parches que lo único que han hecho es alargar la situación en el tiempo del deudor y seguir aumentando la tasa de morosidad hipotecaria en España». «Las reformas en la Ley no han sido, en modo alguno, suficientes, solo un 5% de los afectados se han podido beneficiar de éstas», concluye el informe.

## Trabas para la financiación de empresas

El presidente de Cepyme, Jesús Terciado, se reunió ayer con el gobernador del Banco de España, Luis María Linde, para expresarle su preocupación por las dificultades de autónomos y pymes para acceder al crédito, una situación que, a su juicio, se ha agravado en los últimos 15 meses coincidiendo con el proceso de reestructuración en el sector bancario.

«El Banco de España es muy consciente de las dificultades que tienen tanto las pequeñas y medianas empresas como los autónomos para acceder al crédito bancario y, en general, para poder financiar su actividad», señaló Terciado en un comunicado.

El presidente de Cepyme alabó las iniciativas que ha impulsado el supervisor para normalizar el mercado del crédito y para fomentar las vías alternativas de financiación de las compañías, aunque lamentó la lentitud de este proceso de mejora.

Según la institución, Linde mostró «moderadamente optimista» sobre la evolución del crédito, en la confianza de que comenzará a normalizarse lentamente a lo largo de 2014.

La patronal de la pequeña y mediana empresa señaló que el gobernador del Banco de España piensa que durante el próximo ejercicio se producirán una serie de factores que mejorarán el mercado crediticio.

## ► INVERSIONES

Bankia liquidará los arbitrajes de preferentes en el primer trimestre del próximo año

## EUROPA PRESS / MADRID

El presidente de Bankia, José Ignacio Goirigolzarri, afirmó ayer que el ritmo de los arbitrajes relacionados con las preferentes «va como estaba previsto» y estimó que se liquidará, «como muy tarde», en el primer trimestre del próximo año.

Goirigolzarri señaló que a finales de este ejercicio se tendrán, desde el punto de vista del experto independiente, los informes para todos los arbitrajes, herramienta a la que recordó que puede recurrir cualquier persona que las comprara.

El presidente de Bankia indicó que 180.000 de los 200.000 clientes que optaron por las preferentes se están acogiendo al arbitraje y que, hasta septiembre, el experto independiente había considerado 90.000 casos como positivos.

Goirigolzarri reconoció que el último año y medio ha sido «muy duro, pero, al mismo tiempo, muy reconfortante» y se mostró satisfecho con el cumplimiento del plan estratégico a tres años que se acordó con la Comisión Europea para reflotar la entidad que él preside.

«Si nos sale bien, habremos hecho una aportación importante a la imagen del sistema financiero y a la economía española. Y eso es un plus de motivación para todos nosotros», indicó el banquero que añadió que, con el tiempo, se verá cómo devolver las ayudas recibidas.

Asimismo, Goirigolzarri aseguró que «no puede decir» que los *hombres de negro* sean «muy pesados», aunque admitió que es evidente de que «se han notado», al tiempo que adelantó que esta semana se nombrará, posiblemente, la figura del consejero independiente coordinador dentro de la política de gobierno corporativo



José Ignacio Goirigolzarri.



**Prima de Riesgo**  
240 -2,70

**Interés del Bono a 10 años España**  
4,199 -0,08

**Interés del Bono a 10 años Alemania**  
1,796 -0,05

**El análisis según Renta 4**

**Pablo Pérez Coronado**  
director de Renta 4 Segovia

**El Ibx consolida niveles**

La sesión de ayer comenzó sin grandes cambios, con el mercado expectante ante la publicación del dato de nóminas no agrícolas al otro lado del atlántico y sin referencias macroeconómicas con las que contar en Europa. Por la tarde, Wall Street abrió ligeramente al alza, ayudando a los índices del Viejo Continente a cerrar con subidas.

En España, el Tesoro colocó 3.520 millones de euros en letras a 3 y 9 meses, el máximo objetivo (3.500 millones). En concreto, vendió 2.840 millones de euros en letras a 9 meses a un tipo de interés del 0,682% (vs. 0,98% anterior) y 681 millones de euros en letras a 3 meses, a una rentabilidad del 0,294% (vs. 0,291% anterior).

La prima de riesgo continuó su senda a la baja, cerrando en los 241 puntos, con el tipo de interés del bono a 10 años en el 4,2%.

En Estados Unidos, las nóminas no agrícolas aumentaron en 148.000 el mes pasado. La tasa de desempleo del país se redujo levemente al 7,2% desde el 7,3% en agosto.

En el aspecto empresarial, FCC vendió 7,638 millones de acciones, equivalentes al 6% de su capital social, al magnate Bill Gates, por un importe bruto de 113,54 millones de euros. De este modo, Gates se convierte en el segundo accionista de la compañía, por detrás de Esther Koplowitz.

|  |                                      |   |  |   |                                 |                                    |
|--|--------------------------------------|---|--|---|---------------------------------|------------------------------------|
| <b>Eurostoxx 50</b><br>3.045,77<br>0,57% | <b>FTSE 100</b><br>6.695,66<br>0,62% | <b>Dow Jones*</b><br>15.426,78<br>0,22% | <b>Nasdaq 100*</b><br>3.357,92<br>-0,10% | <b>Nikkei 225</b><br>14.713,25<br>0,13% | <b>DAX</b><br>8.947,46<br>0,90% | <b>CAC 40</b><br>4.295,43<br>0,43% |
|--|--------------------------------------|---|--|---|---------------------------------|------------------------------------|

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 22-10-2013 a las 18:40h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

**Valores del Ibx 35**

|                | Precio | Var.  | Var. % | Máximo | Mínimo | Capitalización | RPD  | PER   | Var. Año | Var. % Año |
|----------------|--------|-------|--------|--------|--------|----------------|------|-------|----------|------------|
| ▼ ABERTIS INFR | 15,94  | -0,00 | -0,03  | 16,13  | 15,91  | 2.849.626,00   | 4,13 | 18,37 | 4,12     | 34,80      |
| ▲ ACCIONA      | 47,45  | 1,35  | 2,93   | 48,40  | 46,00  | 968.414,00     | 4,26 | 41,30 | -8,76    | -15,58     |
| ▼ ACERINOX     | 9,68   | -0,18 | -1,78  | 9,86   | 9,38   | 2.165.818,00   | 4,07 | 28,12 | 1,33     | 15,90      |
| ▼ ACS CONST.   | 24,68  | -0,13 | -0,52  | 24,92  | 24,55  | 991.323,00     | 4,61 | 9,98  | 5,63     | 29,60      |
| ▲ AMADEUS IT   | 26,97  | 0,12  | 0,45   | 27,14  | 26,68  | 1.403.160,00   | 2,14 | 18,24 | 7,92     | 41,57      |
| ▼ ARCEL.MITTAL | 11,60  | -0,44 | -3,62  | 11,90  | 11,57  | 3.475.885,00   | 1,33 | 17,93 | -1,18    | -9,27      |
| ▼ B. SABADELL  | 1,86   | -0,01 | -0,69  | 1,88   | 1,86   | 13.610.740,00  | 0,64 | 20,93 | 0,05     | 2,58       |
| ▲ B.POPULAR    | 4,17   | 0,03  | 0,68   | 4,20   | 4,08   | 23.021.823,00  | 0,10 | 14,62 | 1,24     | 42,18      |
| ▲ BANKINTER    | 4,55   | 0,07  | 1,52   | 4,60   | 4,46   | 7.516.033,00   | 1,82 | 16,01 | 2,53     | 125,31     |
| ▼ BBVA         | 9,31   | -0,01 | -0,09  | 9,37   | 9,23   | 65.281.107,00  | 4,52 | 13,06 | 2,35     | 33,79      |
| ▲ BOLSAS Y MER | 27,02  | 0,68  | 2,60   | 27,24  | 26,16  | 596.979,00     | 6,28 | 16,77 | 8,93     | 49,37      |
| ▼ CAIXABANK    | 3,80   | -0,03 | -0,81  | 3,84   | 3,76   | 12.048.062,00  | 5,39 | 17,06 | 1,17     | 44,29      |
| ▼ DIA          | 6,91   | -0,08 | -1,17  | 7,02   | 6,88   | 4.157.369,00   | 2,11 | 18,28 | 2,10     | 43,62      |
| ▲ EBRO FOODS   | 17,45  | 0,02  | 0,09   | 17,50  | 17,35  | 489.933,00     | 3,39 | 16,37 | 2,45     | 16,33      |
| ▼ ENAGAS       | 19,07  | -0,14 | -0,73  | 19,50  | 19,05  | 1.987.474,00   | 6,63 | 11,18 | 2,93     | 18,15      |
| ▲ ENDESA       | 20,85  | 0,05  | 0,24   | 20,92  | 20,66  | 270.879,00     | 2,52 | 12,49 | 3,98     | 23,59      |
| ▲ FCC          | 16,97  | 1,30  | 8,30   | 17,75  | 16,76  | 2.360.196,00   | 0,00 | 46,11 | 7,60     | 81,11      |
| ▲ FERROVIAL    | 14,00  | 0,22  | 1,56   | 14,00  | 13,84  | 2.237.043,00   | 3,84 | 31,17 | 2,80     | 24,96      |
| ▼ GAS NATURAL  | 17,26  | -0,05 | -0,29  | 17,44  | 17,15  | 2.090.492,00   | 5,10 | 12,68 | 3,68     | 27,10      |
| ▼ GRIFOLS      | 29,10  | -0,18 | -0,63  | 29,42  | 29,00  | 946.893,00     | 1,18 | 20,67 | 2,74     | 10,39      |
| ▼ IBERDROLA    | 4,58   | -0,02 | -0,39  | 4,60   | 4,55   | 49.202.294,00  | 6,48 | 12,32 | 0,52     | 12,90      |
| ▲ INDITEX      | 117,75 | 0,10  | 0,08   | 118,60 | 116,95 | 1.201.561,00   | 2,06 | 25,18 | 12,25    | 11,61      |
| ▼ INDRA A      | 12,40  | -0,24 | -1,90  | 12,62  | 12,30  | 822.550,00     | 2,69 | 13,08 | 2,38     | 23,75      |
| ▼ INT.AIRL.GRP | 4,22   | -0,09 | -2,06  | 4,28   | 4,15   | 4.888.981,00   | 0,09 | 12,68 | 1,99     | 89,28      |
| ▼ JAZZTEL      | 8,40   | -0,10 | -1,14  | 8,52   | 8,35   | 1.769.214,00   | 0,00 | 30,55 | 3,15     | 59,87      |
| ▼ MAPFRE       | 2,97   | -0,02 | -0,80  | 3,01   | 2,96   | 8.336.915,00   | 4,34 | 9,22  | 0,65     | 28,29      |
| ▼ MEDIASET ESP | 9,22   | -0,18 | -1,97  | 9,49   | 9,21   | 1.984.460,00   | 1,09 | 40,77 | 4,12     | 81,04      |
| ▲ OBR.H.LAIN   | 30,35  | 0,04  | 0,12   | 30,69  | 30,06  | 322.421,00     | 2,33 | 12,10 | 8,40     | 38,27      |
| ▼ RED ELE.CORP | 46,14  | -0,20 | -0,43  | 46,98  | 46,12  | 712.328,00     | 5,28 | 9,25  | 8,84     | 23,70      |
| ▼ REPSOL       | 19,49  | -0,04 | -0,23  | 19,56  | 19,35  | 6.652.717,00   | 4,99 | 11,97 | 4,16     | 27,09      |
| ▲ SACYR        | 4,15   | 0,07  | 1,72   | 4,25   | 4,01   | 8.791.548,00   | 0,00 | 18,35 | 2,57     | 163,64     |
| ▼ SANTANDER    | 6,70   | -0,05 | -0,70  | 6,75   | 6,69   | 77.255.672,00  | 8,96 | 12,43 | 0,60     | 9,84       |
| ▼ TEC.REUNIDAS | 38,21  | -0,26 | -0,69  | 39,15  | 38,02  | 534.884,00     | 3,61 | 13,92 | 3,13     | 8,91       |
| ▼ TELEFONICA   | 13,08  | -0,02 | -0,19  | 13,14  | 13,01  | 34.870.004,00  | 5,63 | 12,08 | 2,89     | 28,36      |
| ▲ VISCOFAN     | 42,84  | 0,28  | 0,65   | 43,20  | 42,28  | 244.703,00     | 2,65 | 16,80 | 0,03     | 0,08       |

**Mercado Continuo**

|                | Precio | Var.  | Var. % | PER    | Var. año | Var. % año |
|----------------|--------|-------|--------|--------|----------|------------|
| ▼ A. DOMINGUEZ | 6,04   | -0,04 | -0,66  | 17,26  | 2,13     | 54,48      |
| ▼ ABENGOA      | 1,88   | -0,02 | -0,79  | 10,68  | -0,46    | -19,66     |
| ▼ ADVEO        | 13,92  | -0,10 | -0,71  | 9,94   | 2,56     | 22,54      |
| ▼ ALMIRALL     | 10,63  | -0,18 | -1,67  | 25,74  | 3,18     | 42,68      |
| ▲ AMPER        | 1,50   | 0,15  | 11,11  | 0,00   | -0,10    | -6,25      |
| ▼ APERAM       | 13,15  | -0,52 | -3,80  | 226,51 | 1,78     | 15,66      |
| ▲ ATRESMEDIA   | 11,65  | 0,15  | 1,30   | 37,46  | 7,75     | 198,72     |
| ▲ AUXIL. FF.CC | 381,05 | 1,65  | 0,43   | 10,95  | 32,05    | 9,18       |
| ▲ AZKOYEN      | 1,84   | 0,03  | 1,66   | 16,73  | 0,48     | 35,29      |
| = B.RIOJANAS   | 4,48   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | -0,02    | -0,44      |
| ▲ BANKIA       | 1,16   | 0,02  | 1,94   | 21,04  | -3,61    | -75,73     |
| ▲ BARON DE LEY | 59,00  | 0,95  | 1,64   | 13,09  | 14,20    | 31,70      |
| ▼ BAYER        | 89,25  | -0,85 | -0,94  | 13,77  | 18,25    | 25,70      |
| ▲ BIOSEARCH    | 0,54   | 0,03  | 5,83   | 0,00   | 0,17     | 45,33      |
| ▲ C.PORTLAND V | 7,30   | 0,15  | 2,10   | 0,00   | 4,31     | 144,15     |
| ▲ CAMPOFRO     | 6,00   | 0,13  | 2,21   | 15,79  | 1,15     | 23,71      |
| ▼ CIE AUTOMOT. | 8,22   | -0,00 | -0,06  | 12,33  | 3,02     | 58,17      |
| = CLEOP        | 1,15   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 0,00       |
| ▲ CLIN BAVIERA | 9,70   | 0,30  | 3,19   | 24,07  | 5,89     | 154,59     |
| ▲ CODERE       | 1,61   | 0,02  | 1,26   | 0,00   | -2,11    | -56,72     |
| ▲ COR.ALBA     | 41,97  | 0,02  | 0,05   | 15,80  | 6,66     | 18,86      |
| ▲ CORREA       | 1,59   | 0,16  | 11,58  | 0,00   | 0,89     | 127,14     |
| = CUNE         | 14,20  | 0,00  | 0,00   | 0,00   | -0,40    | -2,74      |
| ▲ D. FELGUERA  | 5,10   | 0,03  | 0,59   | 10,56  | 0,29     | 6,03       |
| ▲ DEOLEO       | 0,46   | 0,02  | 3,41   | 16,25  | 0,18     | 65,45      |
| ▼ DINAMIA      | 5,97   | -0,02 | -0,33  | 13,88  | 1,08     | 21,97      |
| ▼ EADS NV      | 47,61  | -0,49 | -1,02  | 13,08  | 18,21    | 61,94      |
| ▼ ELECNOR      | 10,70  | -0,17 | -1,56  | 7,51   | 1,23     | 12,99      |
| ▼ ENCE         | 2,94   | -0,02 | -0,68  | 17,16  | 0,89     | 43,31      |
| ▲ ENEL GREEN P | 1,76   | 0,06  | 3,78   | 15,70  | 0,31     | 21,58      |
| ▲ ERCROS       | 0,60   | 0,06  | 10,93  | 0,00   | 0,20     | 49,75      |
| ▼ EUROPAC      | 3,75   | -0,06 | -1,57  | 12,02  | 1,76     | 88,88      |
| ▲ EZENTIS      | 0,42   | 0,03  | 6,94   | 20,80  | 0,27     | 176,99     |
| ▲ FAES         | 2,80   | 0,06  | 2,19   | 22,40  | 1,21     | 76,48      |
| = FERGO AISA   | 0,02   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 0,00       |
| ▼ FERSA        | 0,45   | -0,00 | -1,10  | 90,00  | 0,11     | 32,35      |
| ▲ FLUIDRA      | 2,62   | 0,06  | 2,55   | 18,16  | 0,39     | 17,53      |
| ▲ FUNESPAÑA    | 6,78   | 0,48  | 7,62   | 0,00   | 0,60     | 9,71       |
| ▲ G.CATALANA O | 25,05  | 0,17  | 0,68   | 11,75  | 11,28    | 81,92      |
| ▲ G.E.SAN JOSE | 1,40   | 0,01  | 0,72   | 0,97   | 0,26     | 22,81      |
| ▲ GAMESA       | 7,38   | 0,03  | 0,37   | 31,80  | 5,72     | 344,46     |
| ▲ GRAL.ALQ.MAQ | 0,74   | 0,03  | 4,23   | 0,00   | 0,34     | 85,00      |
| = GRAL.INVERS. | 1,60   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | 0,02     | 1,27       |
| ▼ GRUPO TAVEX  | 0,29   | -0,00 | -1,35  | 0,00   | 0,08     | 39,71      |
| ▼ IBERPAPEL    | 15,19  | -0,21 | -1,36  | 14,70  | 2,31     | 17,97      |
| = INDO         | 0,60   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 0,00       |
| ▲ INM. DEL SUR | 5,18   | 0,38  | 7,92   | 0,00   | 1,09     | 26,65      |
| ▲ INM.COLONIAL | 1,34   | 0,04  | 3,32   | 3,44   | -0,29    | -17,79     |
| ▼ INYPSA       | 1,17   | -0,03 | -2,50  | 0,00   | 0,52     | 81,40      |
| = LA SEDA      | 0,73   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | -0,20    | -21,70     |
| ▼ LABORAT.ROVI | 8,59   | -0,08 | -0,92  | 13,94  | 3,29     | 62,08      |
| ▼ LIBERBANK    | 0,64   | -0,00 | -0,77  | 0,00   | 0,00     | 0,00       |
| = LINGOTES ESP | 2,96   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | 0,44     | 17,46      |
| = MARTINSA FAD | 7,30   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | 0,00     | 0,00       |
| ▲ MELIA HOTELS | 8,22   | 0,03  | 0,37   | 32,11  | 2,44     | 42,34      |
| ▲ MIQUEL COST. | 28,88  | 0,13  | 0,45   | 13,09  | 8,38     | 40,88      |
| ▲ MONTEBALITO  | 1,10   | 0,02  | 1,38   | 0,00   | 0,58     | 108,49     |
| ▲ NATRA        | 2,59   | 0,15  | 6,15   | 13,42  | 1,68     | 186,19     |
| ▲ NATRACEUTICA | 0,32   | 0,02  | 7,12   | 31,60  | 0,19     | 144,96     |
| ▼ NH HOTELES   | 4,12   | -0,05 | -1,20  | 0,00   | 1,51     | 57,85      |
| = PESCANOVA    | 5,91   | 0,00  | 0,00   | 2,27   | -8,10    | -57,82     |
| ▲ PRIM         | 5,69   | 0,07  | 1,25   | 0,00   | 0,45     | 8,59       |
| ▼ PRISA        | 0,44   | -0,01 | -1,78  | 17,00  | 0,21     | 88,09      |
| ▼ PROSEGUR     | 4,27   | -0,01 | -0,23  | 12,67  | -0,17    | -3,83      |
| ▲ QUABIT INM.  | 0,19   | 0,03  | 19,38  | 0,00   | 0,14     | 315,22     |
| ▲ REALIA       | 0,85   | 0,08  | 11,11  | 32,69  | 0,10     | 13,33      |
| ▼ RENO MEDICI  | 0,29   | -0,01 | -2,00  | 21,00  | 0,16     | 114,60     |
| ▼ RENTA 4 BCO. | 4,57   | -0,01 | -0,22  | 22,85  | -0,12    | -2,56      |
| = RENTA CORP.  | 0,57   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | -0,04    | -5,79      |
| = REYAL URBIS  | 0,12   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | 0,04     | 45,88      |
| = SAN. RIO B   | 1,49   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | 0,27     | 22,31      |
| ▲ SERV.POINT S | 0,35   | 0,03  | 10,03  | 0,00   | 0,23     | 187,70     |
| = SNIACE       | 0,20   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | -0,44    | -69,23     |
| = SOLARIA      | 0,86   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | 0,16     | 23,57      |
| = SOTOGRADE    | 2,78   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | 0,58     | 26,36      |
| = TECNOCOM     | 1,44   | 0,00  | 0,00   | 28,80  | 0,37     | 34,58      |
| = TESTA INMUEB | 7,70   | 0,00  | 0,00   | 0,00   | 1,98     | 34,62      |
| ▲ TUBACEX      | 3,20   | 0,04  | 1,11   | 13,15  | 1,21     | 60,96      |
| ▲ TUBOS REUNID | 1,90   | 0,02  | 1,34   | 12,98  | 0,10     | 5,57       |
| ▲ URALITA      | 1,59   | 0,02  | 0,95   | 159,00 | 0,00     | 0,00       |
| ▲ URBAS        | 0,04   | 0,01  | 32,26  | 0,00   | 0,03     | 215,38     |
| ▲ VERTICE 360  | 0,13   | 0,01  | 8,33   | 0,00   | 0,04     | 46,07      |
| ▼ VIDRALA      | 30,00  | -0,86 | -2,79  | 12,26  | 9,06     | 43,27      |
| ▼ VOCENTO      | 1,54   | -0,04 | -2,22  | 0,00   | 0,52     | 50,00      |
| ▲ ZARDOYA OTIS | 12,45  | 0,01  | 0,08   | 29,71  | 2,14     | 20,76      |
| ▲ ZELTIA       | 2,73   | 0,01  | 0,37   | 24,38  | 1,52     | 124,69     |

**GESTIÓN CARTERAS DE FONDOS**  
Las noches se ven de otra forma si un experto cuida de tu inversión  
\* Consulte las condiciones en www.renta4.com o en su oficina

Rentabilidad de los últimos 12 meses \* **6,8%**

renta4banco  
921 412 437 | www.renta4.com  
Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ªA

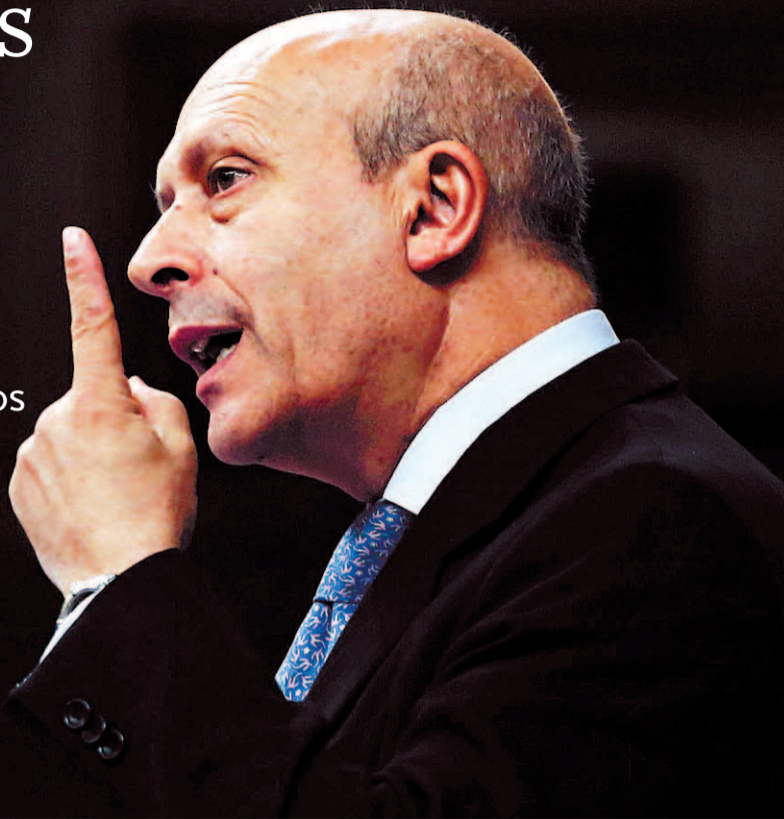


## CASTELLÓN

**Soria avanza que no habrá indemnización a la gestora de Castor si se demuestra su conducta dolosa** ■ El ministro de Industria, Energía y Turismo, José Manuel Soria aseveró ayer en una entrevista a una emisora nacional que si el informe del Instituto Geológico Minero (IGME) «no es muy claro», el Gobierno «no dará la autorización» para abrir el almacén subterráneo de gas de Castor situado frente a la costa de Castellón. Soria indicó, además, que no será necesario indemnizar a la empresa gestora del mismo si se demuestra que «ha habido una conducta dolosa o negligente» por su parte.

# Educación sostiene que los profesores hacen huelga porque son fijos

El departamento de Wert recuerda que el parón no beneficia ni a tutores ni a alumnos



El titular de Educación, José Ignacio Wert, asegura no haber recibido ningún toque de atención por su actitud en el Congreso. / REUTERS

• La secretaria de Estado en materia educativa, Montserrat Gomendio, señala que los sindicatos docentes son los principales culpables de la jornada reivindicativa.

### EUROPA PRESS / MADRID

El Ministerio de Educación recordó ayer a los padres de los alumnos convocados a la huelga general de la enseñanza que tendrá lugar mañana que el colectivo de docentes cuenta con un puesto de trabajo asegurado, a diferencia de la mayoría de ellos.

«Hay que tener en cuenta, de cara a los progenitores, que los profesores tiene un puesto de trabajo fijo y, sin embargo, los padres se enfrentan a unas tasas de desempleo muy elevadas y dificultades económicas importantes», mantuvo la secretaria de Estado de Educación, Formación Profesional y Universidades, Montserrat Gomendio.

Asimismo, indicó que evitar que los alumnos acudan a las aulas y no permitir que sigan mejorando su formación «no beneficia a nadie: ni a tutores, ni a alumnos, ni a la sociedad en su conjunto».

Igualmente, Gomendio señaló a los sindicatos docentes como los principales responsables de secundar y animar a la huelga con razones que «nada tienen que ver» con la reforma educativa del Gobierno, y les acusó de justificar este paro sobre la base de unas reclamaciones laborales que tienen que ver con «ciertas mejoras sala-

riales del profesorado, la disminución de la carga lectiva, así como de los alumnos por aula».

«Los motivos no están en absoluto relacionadas con la Ley Orgánica de Mejora de la Calidad Educativa (Lomce)», concretó la secretaria de Estado en materia educativa, que reconoció que lo «único» que puede preocupar a los padres es el aumento de la ratio de rendimientos y recordó que, en este punto, España «sigue por debajo» de la media de la OCDE y de varios países con mejores resultados.

### «PORTENTO DE HUMILDAD».

Mientras, el ministro de Educación, José Ignacio Wert, aseguró no haber recibido ningún toque de atención por su actitud en el

Congreso de los Diputados. «Yo en el Parlamento soy un portento de humildad y educación», mantuvo al ser preguntado por el tono de sus intervenciones en la Cámara Baja en una entrevista televisiva.

«En general, empiezo siempre mis respuestas a las preguntas en las que he sido descalificado de siete maneras distintas con un reconocimiento a la amabilidad de mi interlocutor, y hay gente que piensa que es irónico cuando en realidad no lo es», concluyó.

Sobre la fuerte contestación que ha suscitado la aprobación de la Lomce y las protestas convocadas esta semana en toda España, Wert apuntó que si el texto «no satisface el interés de parte de los actores es porque, a lo mejor, se ha

intentado buscar el punto de equilibrio entre ellos». De este modo, atribuyó el interés suscitado por la reforma al hecho de que «la educación interesa a todo el mundo de manera muy directa», y reconoció que no anticipó en su momento que los cambios podrían provocar tanta contestación social porque «el ser humano tiende a una anticipación más optimista».

Así, el ministro añadió que «de haber tenido esa visión premonitrice, hubiese aceptado igual la cartera» y subrayó, además, que la voluntad de la oposición de derogar la Lomce en un futuro «es una pose». Por eso, advirtió de las consecuencias de hacerlo y dejar a la Educación sin el respaldo de una norma legal durante meses. «Las leyes no son como las empanadillas, no se tarda un minuto en hacerlas», matizó.

Sobre el decreto de becas y la posible exclusión de 30.000 alumnos, el titular de Educación eludió confirmar ese dato ya que «ser trata de un cálculo estimativo». Y es que, para él, la cifra real hasta ahora es que «las solicitudes de beca, cuyo plazo ha terminado hace pocos días, es superior a las que se registraron el año pasado».

Wert también reiteró que los nuevos requisitos para optar a una ayuda al estudio son «razonables» y que «los alumnos han tenido más de un curso para adaptarse», motivo por el que insistió en sus críticas a la «confusión interesada» realizada, a su entender, por algunos sectores, que solo denuncian recortes cuando «la partida de becas ha aumentado unos 250 millones en total».

### OTRAS CLAVES

► **Mediar en el conflicto.** La Defensora del Pueblo, Soledad Becerril, se ofreció ayer a mediar en el conflicto entre la comunidad educativa y el Gobierno, si ésta lo solicita, como, según indicó, hizo con las movilizaciones de profesores de Baleares contra el decreto de trilingüismo.

► **Seguimiento casi total.** El Sindicato de Estudiantes mantuvo ayer que el seguimiento de la primera de las tres jornadas de huelga convocadas esta semana en Secundaria, Formación Profesional y Universidad, alcanzó el 90 por ciento en toda España. Así, avanzó que más de 1.900 institutos de enseñanza media

habían parado las clases y que la huelga era «masiva» en Madrid, Andalucía, Comunidad Valenciana, Extremadura, Aragón, Asturias, Galicia, con porcentajes de seguimiento que oscilaban entre el 80 y el 95 por ciento.

► **Persona 'non grata'.** La Plataforma Estatal por la Escuela Pública registró ayer una carta en el Ministerio de Educación dirigida a su titular, en la que le declara «persona non grata» y «enemigo de la educación», especialmente de la pública. Asimismo, los integrantes de la plataforma puntualizaron que la labor de Wert al frente de esta cartera merecía su «más absoluta reprobación».

### ► MEDIO AMBIENTE

## El 94 por ciento de los españoles respira aire contaminado por encima del límite

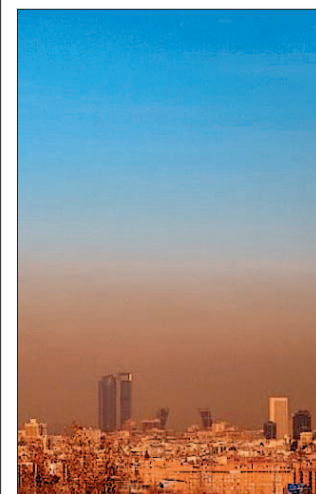
### EUROPA PRESS / MADRID

El 94 por ciento de la población española, es decir, 44,1 millones de personas, respiraron aire contaminado durante el año pasado, según el Balance de la Calidad del Aire en España 2012 de Ecologistas en Acción, presentado ayer y que toma como referencia las recomendaciones de calidad del aire de la OMS.

Sin embargo, la cifra, si se toman como referencia los criterios de la UE, es del 37 por ciento del total, aunque los responsables del estudio destacan que este patrón toma en cuenta únicamente «el desarrollo», mientras que las recomendaciones de la agencia mundial aportan «datos objetivos» sobre la incidencia de la composición del aire sobre la salud humana.

De hecho, el responsable de Calidad del Aire de Ecologistas en Acción, Juan Bárcena, aseguró que, según «estudios europeos», existe una relación directa de causa entre los niveles de contaminación del aire en el Viejo Continente y la muerte prematura de más de 400.000 personas en el territorio en 2012, de las cuales 19.940 tuvieron lugar en España, aunque los datos del Ministerio de Medio Ambiente sitúan esta cifra en 16.000.

Asimismo, recordó que la OMS declaró que existe «evidencia científica» de que la contaminación del aire de las ciudades, metrópolis y poblaciones es un agente cancerígeno «de primer nivel» y señaló que, además, provoca un aumento y agravamiento de las enfermedades respiratorias, reduce la capacidad pulmonar e incide en la proliferación de alergias.



Contaminación sobre Madrid.



El FS Cuéllar empató con el Albense (2-2) mientras que el Arlequín no logró puntuar en la cancha del Narón (3-1). PÁGINA.35



**CARRERAS POR MONTAÑA** David López Castán venció en la Tenerife Trail 2013. P. 34

**FRONTENIS** El IMD Segovia perdió el liderato tras empatar en el frontón de Burgos. P. 35

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Javier Jadraque, segundo por la izquierda, se dirige a los jugadores en el vestuario del campo de El Hospital. / KAMARERO

## Javier Jadraque, presentado como nuevo entrenador del CD La Granja

El técnico apuesta por crear un equipo "valiente y ambicioso, juegue en el campo que juegue"

JAVIER MARTÍN / LA GRANJA

El CD La Granja estrenó nuevo entrenador en la figura de Javier Jadraque, que en la tarde de ayer fue presentado a la plantilla. El periplo de Jota Velázquez al frente del conjunto del Real Sitio finalizó en la jornada del lunes, cuando el presidente del club comunicó el cese al técnico.

Para el nuevo entrenador, el reto es grande, "y debo dar las gracias al CD La Granja que me da la oportunidad de entrenar en Tercera. Trataré de poner al equipo en el sitio que se merece, con una línea de juego definida. Quiero que seamos un equipo de verdad".

Para Jadraque, la destitución de Jota fue toda una sorpresa, "y me apena, porque ocupar el puesto de un compañero no es agradable. Hay que agradecer el trabajo que ha realizado, pero ha tenido mala suerte. Acepté la oferta ilusionado, aunque uno tiene una serie de compromisos familiares y laborales, y ya está hecho a ellos".

El nuevo entrenador, que no se considera un sargento, "aunque tengo mucho genio", tiene

claro el sello que quiere que tenga su equipo, "todos los equipos son el reflejo de sus entrenadores, que tienen una personalidad diferente y así lo manifiesta en el campo. El CD La Granja es un club con mucha historia, que tiene una manera definida de jugar, que se tiene que adaptar a la com-

petición y que debe ser un equipo que dé guerra en cualquier campo, jugando a su manera, teniendo las ideas claras y sin despreciar a nadie.

Me gustan los equipos que juegan muy intensos, con agresividad y que tengan rapidez en sus acciones. Tenemos que ser ambiciosos

y valientes, y nos tiene que dar igual el campo donde juguemos".

Ayer ya comenzó el trabajo, y Jadraque considera que "tendremos un tiempo de adaptación, aunque las circunstancias obligan a que éste sea el menor posible". El sábado, ante la Cebrereña, comenzará su etapa.

### Pablo Alejandro: "Esto se nos iba de las manos"

El presidente del CD La Granja, Pablo Alejandro, justificaba de esta manera el cese de Jota, y la llegada de Jadraque al equipo: "Esto es algo que teníamos que hacer. Ayer (por el lunes) tuvimos una reunión la Junta Directiva en la que teníamos más o menos claro lo que iba a suceder, y al final tomamos la decisión de que Jota no continuase en el equipo. Así se lo comunicamos, y en la misma noche nos pusimos en contacto con Javier, con el que rápidamente alcanzamos un acuerdo. Empieza una nueva etapa. Sí me gustaría dar las gracias a Jota por el tiempo que ha estado con nosotros, porque en el aspecto personal es un tipo extraordinario".

Así continuó el presidente: "Notábamos que esto cada día se nos iba escapando un poco más. Veíamos que el equipo no iba a más, no tenía una línea de juego definida. Después de tres meses, yo no sabía a lo que jugábamos. Físicamente el conjunto tampoco estaba bien, y no porque lo dijera yo, sino porque los que juegan

también lo decían, y todas esas cosas van sumando. Además, el ver que a entrenamientos anteriores sólo acudían 13 o 14 jugadores, pues no es normal en un equipo de Tercera División. Algo tenía que estar pasando para que esto sucediera. Y no echo toda la culpa a Jota, porque ni jugadores ni directiva estamos exentos de ella. Pero cuando llega una situación de éstas, tu opción pasa por echar a 20 jugadores, por irnos todos los directivos, o por echar al entrenador. Normalmente se tira por el camino más fácil, que es el de echar al entrenador, y es lo que hemos hecho.

Esta plantilla está capacitada para hacer bastante más de lo que se estaba haciendo, y no es porque actualmente estemos mal, porque tenemos 12 puntos, pero no hemos desarrollado nada, no he visto un esquema, físicamente estamos flojitos, y no queríamos que esto se nos escapara de las manos. Con Javier esperamos haber acertado con el revulsivo que necesita el equipo".

#### BREVES

##### PRÓXIMA JORNADA

### Segoviana-Unami, derbi mañanero

El partido correspondiente a la décima jornada de Liga que enfrentará a la Gimnástica Segoviana con el Unami en el campo de La Albuera, se celebrará el próximo domingo, a las doce y media de la mañana, y será dirigido por el colegiado salmantino Rodríguez Cayetano. La directiva azulgrana ha dispuesto que el partido sea de medio día de ayuda al club, y tras el mismo tendrá lugar una paella popular que será gratuita para los socios que presenten su entrada (hasta fin de existencias) y tendrá un coste de 4 euros para todos aquellos que deseen adquirir el ticket de venta en las propias instalaciones.

##### SEGUNDA B

### El Salamanca AC sigue sin jugar

Y será difícil que lo haga ya esta temporada en la División de Bronce del fútbol español, puesto que en pasadas fechas el Consejo Superior de Deportes denegó la condición de Sociedad Anónima Deportiva al club que, auspiciado por Pepe Hidalgo, compró la plaza en la Segunda División B que se puso a la venta por la desaparición de la Unión Deportiva Salamanca. Esta denegación de la condición de Sociedad Anónima Deportiva ha propiciado que la Federación Española de Fútbol haya decidido cambiar el 'status' de todos los partidos del 'equipo 20'. Hasta la fecha, la RFEF daba esos partidos como 'pendientes' de disputar, sin fecha, hora ni árbitro, pasando ahora a estar 'suspendidos'.

##### ÁRBITROS

### Casi 200 aspirantes a árbitros

Las Delegaciones Provinciales de Fútbol de la región se encuentran actualmente inmersas en el proceso de formación de nuevos árbitros. Éste es el número de aspirantes a colegiados por modalidades y delegaciones provinciales:

- Ávila: 15 en fútbol.
- Burgos: 20 en fútbol.
- Bierzo: 15 en fútbol.
- León: 29 en fútbol.
- Palencia: 30 en fútbol.
- Salamanca: 13 en fútbol sala y 28 en fútbol.
- Segovia: 15 en fútbol sala.
- Soria: 18 en fútbol.
- Valladolid: 35 en fútbol y 12 en fútbol sala.
- Zamora: 5 en fútbol sala y 25 en fútbol.

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

# David López Castán fue el vencedor de la carrera Ultra Trail de Tenerife

En la primera edición de la "Cumbres Hurdanas" celebrada en Cáceres, Raúl García Castán se clasificó en la segunda posición

J.M. / SEGOVIA

El atleta segoviano David López Castán puso un broche de oro a una excelente campaña, y se convirtió en el ganador absoluto en la modalidad Ultra de la Tenerife Bluetrail 2013, prueba organizada por el Cabildo de Tenerife, al completar los 95,5 kilómetros que atravesaron la Isla de sur a norte en 10 horas, 56 minutos y 3 segundos. El corredor de La Granja de San Ildefonso ratificó sus títulos de subcampeón de Europa y campeón del Mundo con la Selección Española de Carreras por Montaña y bronce en el campeonato del Mundo de Carreras por Montaña, y superó a Francisco Rodríguez y a Alberto Peláez, quienes completaron el podio masculino.

La prueba tuvo que suspender el ascenso a El Teide por motivos de seguridad, debido a las duras condiciones meteorológicas que se presentaban en la mañana del sábado, con rachas de viento de 80 kilómetros por hora, humedad relativa del 97 por ciento, y ocho grados bajo cero en la cumbre. Por ello, la dirección de la competición decidió cambiar el rutómetro y activar el recorrido alternativo previsto, por lo que la carrera quedó reducida a una longitud de 95,5 en lugar de los 101 kilómetros previstos inicialmente.

En el segundo control de la prueba abandonaba la carrera el asturiano Santiago Obaya, ganador del año pasado, que partía como uno de los favoritos, por lo que a



David López Castán, durante una carrera por Montaña. / EL ADELANTADO

partir de este momento el liderazgo del grupo de cabeza quedó entre López Castán, Francisco Javier Rodríguez y Alberto Peláez, que fueron los que finalmente se adjudicaron las tres primeras posiciones.

**EXTREMADURA** Otro gran corredor segoviano, Raúl García Castán, tomó parte en la primera carrera Cumbres Hurdanas, en el norte de Cáceres, con un recorrido de 21 kilómetros, de los que 10 eran de ascenso con un desnivel positivo

de 1.000 metros por cortafuegos y pistas forestales y un fuertes descenso de 11 kilómetros por caminos, pistas y veredas hurdanas, algunas muy peligrosas por las lluvias del día anterior.

Raúl finalizó en la segunda posición el tramo de ascenso, tras Pedro José Hernández, y juntos afrontaron el vertiginoso descenso, llegando juntos a la meta, donde el segoviano cedió la primera plaza a su compañero de carrera, que había sido el más fuerte.

DESDE LA GRADA

## Se cumplen 43 años



JOSÉ MARÍA MARTÍN

Para mí, y afirmo que también para muchos segovianos aficionados al fútbol, los encuentros que jugaba el C.D. Acueducto (1939-1992), tenían algo especial. Nos encontrábamos entre jugadores de "la casa". Jóvenes que se unían para divertirse jugando. Y, además, lo hacían bien. En ese recuerdo están también presentes, por más que algunos ya no nos acompañen en este camino de los vivos, Eulalio Moreno, Félix Martín Barcenilla o Antonio Otero, Junto al gran trabajo de Luis Villoria. Esfuerzo, ilusión y cariño pusieron para llevar a delante una empresa deportiva. Recuerdo que en la década de los 50 en su escudo aparecía el siguiente rótulo "C.D. Acueducto de Educación y Descanso".

Los rojiblancos jugaban sus encuentros habitualmente los domingos por la mañana en El Peñascal. Éste era el campo que "soportaba" cuatro equipos, Segoviana, Acueducto y sus respectivos conjuntos juveniles. Ambos, los más jóvenes, jugaron en categoría nacional. Encuentros extraordinarios los que se organizaban. Era difícil abandonar el campo defraudados. El espectador disfrutaba de goles y buen juego.

En dos ocasiones, creo recordar, temporada 70/71 y

79/80, el Acueducto jugó en Primera Regional Preferente, en la que militaban los equipos de Madrid, Guadalajara, Ávila y Toledo. Allí se encontró con la G. Segoviana. Y yo recuerdo aquel partido de liga, 25/10/1970, San Frutos de hace ahora 43 años, que fue continuación del que por la mañana habían jugado los juveniles de ambos conjuntos con 1-0 para los rojiblancos. Muchísimos espectadores. Gran Ambiente. Marcador, Acueducto 3-Segoviana 3. Los "locales" jugaron con Goyo, Jose Luis, Pocholo, Mariano, González, Juanjo, Nete, Vallejo, Cuéllar, Fuentetaja y Del Río. En la Segoviana lo hicieron, Aguilar, Emilio, Agustín, Grande, Diego, Ponce, Medina, Campa, Navas, Domenech y Zambrano.

Detalles del partido. Los goles los marcaron Nete (2), Del Río, Navas y Diego (2). Uno de los goles del, quizás mejor centrocampista del fútbol segoviano, Diego, fue polémico. Lanzó una falta desde muy lejos, el balón dio en el larguero y aún se están preguntando si la pelota entró en la portería, o no. Ponce, el gimnástico, hubo de abandonar el campo con una profunda herida en el mentón.

JUDO

APRENDIZAJE

## Valiosa victoria del ATM A frente al Círculo Catalán Arganzuela

Tras un duro partido, el equipo segoviano se impuso por 4-2. El ATM B no logró un buen resultado en Las Rozas, donde cayó por 5-1

E.A. / SEGOVIA

En la tarde del pasado sábado, el equipo del Círculo catalán Arganzuela volvía a desplazarse a Segovia para enfrentarse en esa ocasión al ATM A. Los jóvenes del ATM tenía la lección aprendida después de haber presenciado el pasado sábado el enfrentamiento contra el equipo B, y se hicieron con una valiosa victoria de cara a sus aspiraciones.

Por el ATM jugaron Fernando García y los hermanos Barroso, David y Jorge. Fernando, como suele ser habitual consiguió sus dos puntos, pero esta vez con muchísimo sufrimiento, por 3-2 y en uno de ellos tuvo que salvar varias bolas de partido. Esta sufrida victoria ponía el 2-2 en el marcador general, el siguiente en entrar en juego fue David, sabiendo que si ganaba se tendría el dobles asegurado. Con un juego brillante que el jugador rival no supo contrarrestar se hizo con una clara vic-

toria por 3-0 y seguidamente Jorge también se hizo con la victoria por un ajustado 3-2, lo que puso un marcador general de 4-2 para el ATM, por lo que no fue necesario disputar el dobles.

No corrió la misma suerte el ATM B la mañana del domingo frente al CTM Boadilla, club que ha cambiado de denominación, a partir de esta jornada, puesto que antes era el CTM Las Rozas, y que sacó una alineación fuerte que no iba bien con los intereses del ATM, que cayó por 5-1. Marcador un poco engañoso, ya que Luis en uno de sus partidos tuvo la victoria en la mano y se le volvió a escapar por muy poco. Daniel en un buen partido consiguió el punto de la honra para el ATM imponiéndose por 3-0 al jugador madrileño. Los restantes partidos, dos de Toño uno de Luis y otro de Daniel también concluyeron con 3-0, pero a favor de los jugadores madrileños.



**Carrera reivindicativa.** Alrededor de 40 deportistas se dieron cita en Cantalejo con el fin de tomar parte en una marcha reivindicativa por la no celebración de la Media Maratón "Ciudad de Cantalejo". Los participantes dieron una vuelta al pueblo, y posteriormente llegaron hasta la ermita, en una agradable jornada de 'running' con la que se quiso expresar el descontento por la no celebración de la prueba. / FOTO: EL ADELANTADO

FÚTBOL SALA

SEGUNDA B

El Arlequín estuvo cerca del empate en Narón

# Un reparto de puntos, juego y ocasiones

EL FS CUÉLLAR AGUANTÓ LA PRESIÓN DEL ALBENSE EN EL PRIMER TIEMPO, PERO NO LOGRÓ SENTENCIAR TRAS EL DESCANSO

| 3   | 1  |
|---|--|
| C. DE NARÓN   | E. ARLEQUÍN  |
| Arrivi, Ivancito, Rober, Ayalita y Juve, equipo inicial, Josito, Jaco, Brais, Alex y Lito.  | Kike, Javito, Oscaril, Abeliyo y Angulo, equipo inicial, Carlos, Luis, Felipe, Alfonso, Isaac, Sacristán y Héctor. |
| <b>ÁRBITROS</b><br>Granda y Santo, de Asturias. Mostraron tarjetas amarillas Juve, Lito y Jaco por los locales, y a Sacristán por los visitantes. |  |
| <b>GOLES</b><br>1-0 (m.2) Ayalita; 1-1 (m.9) Isaac; 2-1 (m.13) Josito; 3-1 (m.39) Rober   |  |

| 2   | 2   |
|---|---|
| FS CUÉLLAR  | ALBENSE   |
| Cano, Corrus, Gonza, Higinio y Chuki, equipo inicial, Taveras, Lalo, Valco, Manu, Samu y Jesús.   | Carlos, Pipe, Carlos Sierra, Dani Chino y Jaime, equipo inicial, Pablo, Isaac y Dani Ramos. |
| <b>ÁRBITROS</b><br>Volpini y Gilabert de Valladolid. Amonestaron a Jesús y Chuki por los locales y a Dani Ramos y Jaime por los visitantes. |   |
| <b>GOLES</b><br>1-0 (m.6) Taveras; 1-1 (m.7) Jaime; 2-1 (m.16) Taveras; 2-2 (m.20) Dani Chino.  |   |



Imagen del partido disputado por el FS Cuéllar ante el Albense. / GABRIEL GÓMEZ

E.A. / SEGOVIA

El Espinar Arlequín estuvo muy cerca de puntuar en su partido frente al Cidade de Narón, pero finalmente se volvió con una derrota que podría haberse convertido en un empate si los visitantes hubiesen acertado en una clara ocasión a dos minutos para el final.

Desde el primer momento el equipo gallego llevó el mando del partido, mientras que el Arlequín optó por esperar sus opciones al contragolpe. Los de casa marcaron por medio de Ayalita, y poco más tarde, Isaac hizo el tanto el empate, que Josito deshizo cuatro minutos después con el 2-1.

Tras la reanudación, los locales hasta en cuatro ocasiones se encontraron con los palos, y en otras tantas vieron cómo Kike mantenía con vida al Arlequín con sus intervenciones. Con el paso de los minutos los segovianos fueron llegando con más claridad al marco local, hasta que, a dos para la conclusión, dispusieron de la ocasión más clara ante el marco de Arrivi, pero no lograron el tanto del empate y, en la siguiente acción, el balón cayó en los pies del equipo gallego, que marcó el 3-1 definitivo por medio de Rober.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

FS Cuéllar Cojalba y Albense empataron en un partido que tuvo dos partes muy distintas. La primera estuvo dominada por el mejor juego de los visitantes, mientras que la segunda, más lenta debido al bajón físico del equipo salmantino, fue dominada por los cuellaranos, pero sin saber aprovechar las ocasiones.

En el inicio del encuentro el Albense controló el juego, mientras que al FS Cuéllar le costó salir de la buena presión rival. Las primeras ocasiones fueron visitantes pero Cano estuvo en su habitual línea de aciertos. Cuando parecía que serían los salmantinos quienes se adelantarían en el marcador, fue a Taveras el que de potente disparo anotó el 1-0 en el minuto 6. Poco duró la alegría local pues un minuto después Jaime aprovechó una parada de su portero para en la contra igualar el choque.

El Albense seguía controlando el partido y disponía de las mejores ocasiones, aunque los cuellaranos,

en alguna acción aislada, superaban la presión rival. En una de ellas Taveras envió el balón al palo para, en el minuto 16 adelantaba de nuevo al Cuéllar a la salida de un córner. Pero a falta de 17 segundos para llegar al descanso Dani Chino aprovechó una contra para establecer de nuevo el empate.

La segunda parte fue totalmente distinta. La falta de rotación en los visitantes hizo que buscaran un juego mas lento y con continuas interrupciones lo

que no permitía al FS Cuéllar sentirse cómodo. Chuki tuvo la ocasión mas clara pero con el portero batido el balón tocó en su compañero Taveras, evitando una nueva ventaja local. Los dos equipos dispusieron de alguna contra que no supieron transformar y con el empate a dos goles se llegó al final del encuentro.

La próxima semana el FS Cuéllar se desplaza hasta tierras gallegas para medirse al recién ascendido El Ventorrillo de A Coruña

F. SALA NAC. JUVENIL

El Segosala no supo dar la vuelta a un mal primer tiempo

| 3   | 5  |
|---|--|
| SEGOSALA  | J. CIRCULO   |
| Edu, Dani García, Juanma, Alberto y Pérez, equipo inicial, Jaime, Iván, Maikel, Richi, Carlos, Marcos y Jorge.  | Alejandro, Samuel, Andrés, David y Rubén, equipo inicial, Jesús, Mario, Rodrigo, Aarón, Guillermo y David. |
| <b>ÁRBITRO</b><br>Sergio Moreno de Santos, de Segovia. Mostró tarjeta amarilla a Alberto por los locales.   |  |
| <b>GOLES</b><br>0-1 (m.2) Rubén; 1-1 (m.4) Richi; 1-2 (m.15) Jesús; 1-3 (m.16) Jesús; 1-4 (m.19) Rubén; 2-4 (m.29) Pérez; 2-5 (m.32) Rubén; 3-5 (m.33) Alberto. |  |

E.A. / SEGOVIA

El CD Segosala Clínica Dental Miguel Ángel no pudo conseguir la primera victoria de la temporada este domingo ante un gran equipo como el Juventud del Círculo. El conjunto entrenado por Diego Gacimartín acusó sus fallos defensivos de la primera mitad, y pese a mejorar en la segunda parte, no consiguió remontar el 1-4 con el que los burgaleses se fueron al descanso.

El partido comenzó con los segovianos bastante nerviosos, acusando la presión de ser el primer partido ante su público. Un hecho que aprovecho el conjunto burgalés, que se adelantó en el marcador en el minuto 2 con un gol de Rubén. Segosala reaccionó rápido, y tan solo dos minutos después Richi conseguía empatar el partido.

Pero a pesar del empate, los locales seguían muy imprecisos en la elaboración y bastante blandos en defensa, lo que aprovechó Jesús para marcar por partida doble en los minutos 15 y 16, tras pérdidas en cancha propia de los segovianos. Y por si fuera poco, tras un córner que estuvo a punto de significar el segundo gol segoviano, un balón largo del portero fue recogido por Rubén para poner el 1-4 a solo uno segundos del descanso.

En la segunda mitad, la cara del Segosala cambió por completo, y pronto comenzó a llegar con peligro hasta la portería del Juventud del Círculo. En el minuto 29, Pérez a pase de Juanma conseguía recortar distancias. Pero tres minutos más tarde, Rubén en jugada de córner marcaba un golazo ante el que nada pudo hacer Jaime.

Un minuto después, en el 33, Alberto conseguía volver a recortar distancias, quedando siete minutos en los que los segovianos intentaron la remontada, incluso con portero-jugador, pero la buena defensa de los jugadores del Juventud del Círculo hizo que los tres puntos volarán a tierras burgalesas.

FRONTENIS

LIGA REGIONAL

## El IMD Segovia cedió el liderato en el frontón de Burgos

EL ATLÉTICO HONTANARES DIO LA DE CAL VENCRIENDO AL PALENCIA

E.A. / SEGOVIA

El pasado sábado se disputó la cuarta jornada del campeonato regional de clubes en su División de Honor, que enfrentó al Club Frontenis IMD Segovia con el AD Los Pinares Burgos, y al Atlético Hontanares con el CF Palencia.

La primera partida del encuentro que jugó el IMD en Burgos, la disputaron Miguel Gil y Sergio Pecharrmán contra Víctor Gilpérez y Álvaro Domínguez. El primer set empezó con dominio de los locales, más acostumbrados a los 36 metros del frontón de Burgos, y aunque el

equipo segoviano logró reaccionar mediado el parcial, los puntos definitivos cayeron del lado burgalés.

El segundo set empezó distinto, con los segovianos mas centrados, lo que les puso con 1-7 en el marcador. Pero incomprensiblemente la pareja visitante se vino abajo y los locales empezaron a hacer puntos hasta remontar la desventaja, imponiéndose finalmente por 14-10.

El segundo partido lo jugaron Iván Poza y Eloy González contra Álvaro García e Israel Herranz, el partido se presumía muy igualado

por que la pareja de Burgos es de las fuertes, pero Israel y Álvaro jugaron muy bien anulando a Iván para evitar su fuerte pegada y así poder jugar mas cómodos. De esta manera, durante el primer set los segovianos pudieron dominar en el marcador, hasta vencer por 7-14. El segundo parcial ofreció más de lo mismo, con los segovianos dominando por dos o tres puntos, y aunque los locales trataron de igualar el partido, lográndolo en algunos momentos, finalmente la pareja segoviana consiguió imponerse por 8-14.

Por su parte, el Atlético Hontanares encontró la manera de lograr las dos victorias en los encuentros que tuvo como rival al equipo del CF Palencia, uno de los conjuntos situados en la zona alta de la clasificación, pero que tuvo pocas opciones en ambos partidos, puesto que el conjunto segoviano se impuso en el primero de ellos por un doble 14-10, y en el segundo por 15-3, y 14-7.

Después de este resultado el club frontenis IMD Segovia baja a la segunda posición detrás de Puertas Bamar con los mismos puntos, mientras que el Atlético Hontanares se mantiene en el antepenúltimo puesto, pero con dos partidas pendientes de jugar frente al San Atilano, que con mínimo le situarán en mitad de la clasificación, puesto que en esta competición el equipo recibe dos puntos por cada victoria, y uno en caso de derrota.



## Diego Costa encarrila la clasificación del Atlético

| AUSTRIA V. | ATLÉTICO |
|------------|----------|
| 0          | 3        |

**AUSTRIA VIENA:** Lindner, Dilaver, Rogulj, Ortlehner, Suttner, Stankovic (Kienast, min. 14), Holland, Mader, Royer (Marin Leovac, min. 85), Hosiner, Jun (Srdan Spiridonovic, min. 75).

**ATLÉTICO DE MADRID:** Courtois, Juanfran, Alderweireld, Miranda, Filipe Luis (Insúa, min. 46), Tiago, Gabi, Turan, Koke, Raúl García (Adrián, min. 81) y Diego Costa (Rodríguez, min. 60).

### ÁRBITRO

D. Orsato (ITA). Amonestó a Philipp Hosiner (min. 17), James Holland (min. 31), Roman Kienast (min. 38) y Markus Suttner (min. 47) por el Austria Viena; y a Raúl García (min. 45), Gabi (min. 57) y Juanfran (min. 67) por el Atlético.

### GOLES

0-1, min. 8, Raúl García. 0-2, min. 20, Diego Costa. 0-3, min. 53, Diego Costa.

### DPA / VIENA

El Atlético de Madrid sumó ayer su tercer triunfo consecutivo en la Liga de Campeones al golear al Austria Viena en un encuentro decidido por el talento de Diego Costa.

El conjunto rojiblanco inició el partido con autoridad. Jugó como lo que es: un conjunto que cuenta por victorias sus partidos de esta edición del torneo. Además, su confianza se vio aumentada a los ocho minutos, cuando anotó su primer gol. Fue tras una excelente jugada coral que terminó con un remate a puerta vacía de Raúl García.

El cuadro visitante continuó con exhibición y su completo dominio se vio traducido en un nuevo tanto. Costa tomó el balón en la medular, continuó progresando, rompió a una defensa y marcó ante la salida de Lindler.

Poco a poco, el Atlético se fue replegando más de la cuenta y su rival arriesgó. Y tuvo su mejor ocasión a los 38 minutos con un remate al palo de Hosiner.

Ya en la segunda parte, y por si alguien pensaba que había partido, el Atlético terminó de resolver cualquier duda. Insúa puso el balón en el área y allí la cazó Costa. El delantero sigue dando la razón a quienes le quieren jugando con Brasil o España.

Ahí acabó el encuentro y si alguien mereció más goles, ese fue el Atlético.



Rogulj y Diego Costa.

# El Barça deja vivo al Milan

El equipo del 'Tata' Martino empata en San Siro, aunque se mantiene líder de su grupo

| MILAN   | BARCELONA   |
|---|---|
| 1   | 1   |
| Amelia<br>Abate<br>Zapata<br>Mexés<br>Constant<br>De Jong<br>Montolivo<br>Birsá<br>(Poli, min. 80)<br>Kaká<br>(Emanuelson, min. 71)<br>Muntari<br>Robinho<br>(Balotelli, min. 64) | Víctor Valdés<br>Dani Alves<br>Piqué<br>Mascherano<br>Adriano<br>Sergio Busquets<br>Xavi<br>Iniesta<br>Alexis<br>(Cesc, min. 74)<br>Messi<br>Neymar<br>(Pedro, min. 80) |

### ÁRBITRO

Felix Brych (Alemania). Mostró tarjetas amarillas a Montolivo y Muntari por parte italiana y a Alexis y Cesc por el Barça.

### GOLES

1-0, min. 9, Robinho. 1-1, min. 23, Messi.

### E. PRESS / MILÁN

El Barcelona empató ayer en San Siro contra el Milan (1-1) en la tercera jornada de la fase de grupos de la Liga de Campeones, en una noche en que dejó vivo al equipo 'rossonero' en la primera parte, donde estuvo más ágil y cómodo, aunque ambos conjuntos adormecieron el juego en la reanudación para firmar un empate que deja abierta la lucha por el liderato.

Quizá mereció más el cuadro visitante, pero lo cierto es que el conjunto local pudo también ganar, no por juego, pero si por una o dos acciones claras desaprovechadas, mientras que Marco Amelia, pasó con nota el examen ya que apenas tuvo trabajo.

El partido empezó parecido al del año pasado, con el Milan atrás y dispuesto a salir a la contra, pero con más atrevimiento como avanzó Allegri en la previa. Así, con un Kaká rejuvenecido y en gran sintonía con su compatriota Robinho, consiguieron ponerse por delante aprovechando un inesperado error de Mascherano y Piqué en el rechace de un balón.

El gol de Robinho, culminando una gran pared con el exmadridista y batiendo a Valdés por el único hueco posible, hizo que el bloque italiano todavía se encerrara más y juntara sus líneas, haciendo presagiar lo peor. No obstante, aprovechando la movilidad del tridente formado por Alexis, Messi y Neymar, con los dos primeros muy frescos, abrieron el campo y descolocaron a los milanistas.

Las acciones empezaron a llegar y reafirmaron la estrategia de los de 'Tata' Martino, más cómodos al disponer del balón y con la voluntad de no eternizarse en cada acción. Lo lograron, y además el gol no tardó en llegar. Tras los avisos de Messi de falta directa y siguiendo una jugada de tiralíneas, el argentino no volvió a perdonar tras robar el Barcelona un balón, ser asistido y, pese a darle intriga a la acción y aguantar la acometida de Constant, batió a Amelia con elegancia.

### OCASIONES DE NEYMAR.

Además, el cuadro azulgrana tuvo opciones para irse arriba al descanso, sobre todo gracias a la aparición de la gran novedad, de un Neymar



Alexis Sánchez felicita a Messi, que anotó el gol del empate. / A. GAROFALO (REUTERS)



Piqué fue el causante del tanto de Robinho. / A. GAROFALO (REUTERS)

que primero de disparo lejano cruzado y después de una semivolea dentro del área se quedó a las puertas del gol. También Alexis tuvo la suya, pero no pudo darle potencia a un disparo de primeras tras un pase que le llegó por la espalda de Xavi, diseñado y ejecutado por el de Terrassa.

Por contra, la segunda parte empezó mal para los blaugranas, con una marcha menos y obcecándose en entrar por el centro, en una zona superpoblada. Con ello bajó el protagonismo de Neymar y Alexis, que fue sustituido por Cesc Fábregas para situar a Messi en la banda derecha, pero los in-

ventos del 'Tata' Martino no dieron grandes frutos.

De hecho, más cerca estuvo la escuadra lombarda de romper el equilibrio en el marcador. Inesperadamente, Robinho perdonó un gol clarísima en una acción cómica para sopesar sobre el error. Dejó pasar el balón estando solo y en posición de remate, quizá pensando que estaba cubierto o que venía un compañero a su espalda, también cabe la posibilidad de que no pudiera controlar, pero fuera como fuera dejó ir el 2-1.

Intentaron reaccionar los blaugranas, con una doble ocasión para Iniesta, primero con un disparo flojo forzado desde el centro, y luego Xavi de lejos, pero sin acierto. Por el Milan entró Balotelli, la 'bestia' que quería marcar las diferencias contra un Barcelona ya mermando físicamente, pero poco protagonismo tuvo, a diferencia de un Muntari que se mostró muy duro atrás, pero presente arriba, en busca del gol que ya consiguió la temporada pasada.

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE JAPÓN



El piloto ilerdense saca 18 puntos a Jorge Lorenzo en la clasificación general a falta de dos pruebas. / REUTERS

CICLISMO

## LeMond cree que Armstrong debería estar en la cárcel

DPA / NUEVA YORK

Greg LeMond, el único ciclista estadounidense ganador del Tour de Francia, atacó ayer duramente a su compatriota Lance Armstrong, al que calificó de «matón» y del que dijo que debería estar en la cárcel por haber sido «el mayor fraude» de la historia del deporte. «No cometió una infracción deportiva, sino criminal», desveló en una entrevista.

LeMond, campeón del Tour en 1986, 1989 y 1990 y activo luchador contra el uso de sustancias prohibidas, consideró que Armstrong es «el mayor fraude de la historia del deporte» y aseguró que sin el doping no habría logrado lo que logró. «Conozco sus capacidades físicas. Está en el 'top 30' como mucho».

Además, reveló que Armstrong ofreció 300.000 dólares a un excompañero para que dijera que el tricampeón del Tour tomó EPO, a lo que el exciclista, cuyo nombre no reveló, se negó. «Es un matón», precisó LeMond, que negó haber recurrido a dichas prácticas. «Por supuesto que no. Lo que más me impactó fue que Armstrong manipuló a la comunidad de lucha contra el cáncer», agregó.

GOLF

## Olazábal: «De Seve aprendí su espíritu de superación»

E. PRESS / OVIEDO

El golfista José María Olazábal, galardonado con el premio Príncipe de Asturias de los deportes, recordó ayer a Severiano Ballesteros, que también obtuvo el mismo galardón en 1989 y falleció en mayo de 2011, y del que dijo que aprendió «su espíritu de lucha y su superación».

Para el donostiarra, el reconocimiento es una «gran responsabilidad» y explicó que el cántabro es una «figura máxima» que consiguió cambiar la imagen del golf tanto en España como en Europa y que «rompió barreras».

Tras insistir en que no se le puede comparar con él, Olazábal se mostró muy orgulloso de haber obtenido el galardón, agradeciendo a la Fundación Príncipe de Asturias el reconocimiento.

Además, relató el momento en el que recibió la noticia. Fue Arantxa Sánchez Vicario quien le llamó. «Pero me pidió que guardase discreción; y yo no iba solo en el coche, así que me tuve que contener en ese momento», explicó.

# «Daremos el cien por cien»

Márquez acude a la cita nipona con ganas de resarcirse de su descalificación en Australia

E. PRESS / TOKIO

El piloto español de MotoGP Marc Márquez (Honda) declaró ayer que, para el próximo Gran Premio, que se disputa este fin de semana en Japón, dará «el cien por cien» para intentar recuperarse de lo sucedido el pasado domingo en Australia, donde quedó descalificado por un error de su equipo a la hora de cambiar de moto.

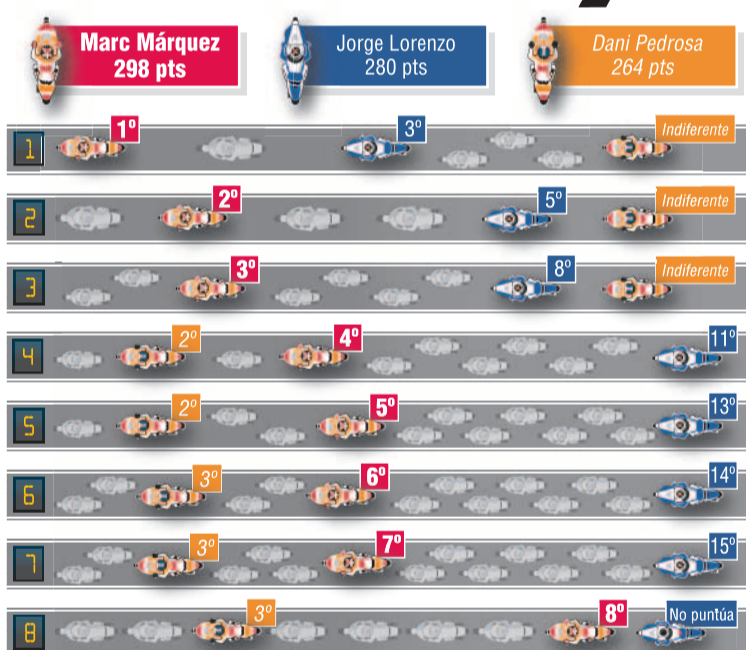
«Obviamente estoy decepcionado después de lo sucedido en Phillip Island, pero estas cosas pueden pasar. En Japón trabajaremos duro desde el principio, siguiendo nuestra planificación habitual y daremos el cien por cien para recuperarnos», afirmó.

Asimismo, destacó que lo importante fue que «una vez más» demostraron que estaban listos para la carrera, así como que eran «competitivos». «Ahora debemos dejarlo atrás y concentrarnos en Motegi», aseveró el de Cervera.

Además, advirtió de que las condiciones de la pista pueden variar bastante. «Nos concentraremos en la puesta a punto para las fuertes aceleraciones y frenadas, que es un aspecto que ahora hemos mejorado», concluyó.

## COMBINACIONES

MÁRQUEZ SERÁ CAMPEÓN EN JAPÓN SI...



## EL SISTEMA DE PuntuACIÓN DE MOTOGP

|    |        |    |        |    |       |     |       |     |       |
|----|--------|----|--------|----|-------|-----|-------|-----|-------|
| 1º | 25 pts | 4º | 13 pts | 7º | 9 pts | 10º | 6 pts | 13º | 3 pts |
| 2º | 20 pts | 5º | 11 pts | 8º | 8 pts | 11º | 5 pts | 14º | 2 pts |
| 3º | 16 pts | 6º | 10 pts | 9º | 7 pts | 12º | 4 pts | 15º | 1 pt  |

Fuente: Elaboración propia

Infografía: INFOGRÁFICA

Mientras tanto, su compañero Dani Pedrosa acude con optimismo a la cita nipona, que llega después de una «extraña carrera» en el trazado de Phillip Island y que afrontará «cansados» después de enlazar tres pruebas consecutivas.

«La de Australia fue una carrera extraña, pero estoy realmente contento con la labor de mi equipo, que hizo un gran trabajo y conseguimos un segundo puesto», asegura el catalán, que mantiene la tercera posición en la general.

El de Castellar del Vallés destacó que «siempre» tiene «ganas de ir a Motegi», donde ha ganado en sus dos últimas visitas. «Es una gran carrera para Honda y disfruto en el circuito», apuntó. «Es la última carrera de las tres de la gira y todos estamos cansados, así que es importante mantener la concentración», agregó al respecto.

Sobre el trazado asiático, el piloto español comentó que «la pista tiene muchas frenadas fuertes y aceleraciones que no te dan un respiro. Debemos encontrar una buena puesta a punto para conseguir estabilidad a la hora de frenar y una buena tracción en la salida de las curvas», finalizó.

FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE LA INDIA

# Alonso estrenará casco para celebrar su récord de puntos

E. PRESS / MADRID

El español Fernando Alonso desveló ayer el diseño del casco que lucirá este próximo fin de semana en el GP de La India, un modelo especial para conmemorar su récord de puntos en la Fórmula Uno.

En la pasada cita de Japón, el piloto ovetense superó la marca histórica del alemán Michael Schumacher y estableció un nuevo registro de 1.571 puntos que espera aumentar el domingo en el circuito de Buddh.

A través de Twitter, Alonso mostró el diseño, un modelo en color blanco en el que figura la cifra y donde, entre otros detalles, se puede leer la palabra gracias en tres idiomas, correspondientes a las nacionalidades de las tres escuderías en las que ha sumado puntos: 'Merci' (Renault), Thank You! (McLaren) y Grazie! (Ferrari).

**NUEVO FICHAJE.** Por otro lado, la escudería Toro Rosso anunció que el ruso Daniil Kvyat, proce-

dente de su programa de jóvenes promesas, dará el salto al 'gran circo' la próxima temporada formando pareja con Jean-Eric Vergne, por lo que se cierra la puerta para Carlos Sainz, que también está integrado en la cantera de la escudería austríaca.

Kvyat, de tan solo 19 años, ocupará la vacante dejada por Daniel Ricciardo, que la próxima temporada será el escudero de Sebastian Vettel en Red Bull tras la marcha del australiano Mark Webber.



Imágenes del casco.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

| TREN      | DIAS de CIRCULACIÓN | Madrid | Segovia | Valladolid |
|-----------|---------------------|--------|---------|------------|
| Avant (1) | L M X J V           | 7:38   | 8:06    | 8:43       |
| Avant     | L M X J V S D       | 9:40   | 10:08   | 10:45      |
| Avant (2) |                     | 10:30  | 10:58   | ---        |
| Avant     | L M X J V S D       | 11:30  | 11:58   | 12:35      |
| Avant (1) | L M X J V           | 15:15  | 15:43   | ---        |
| Avant     | L M X J V S D       | 15:30  | 15:58   | 16:35      |
| Avant (1) | L M X J V           | 16:15  | 16:43   | 17:20      |
| Avant     | L M X J V S D       | 17:35  | 18:02   | 18:40      |
| Avant (3) | L M X J V           | 19:15  | 19:43   | ---        |
| Avant     | L M X J V S D       | 19:45  | 20:13   | 20:50      |
| Avant     | L M X J V S D       | 21:30  | 21:58   | 22:35      |

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

| TREN      | DIAS de CIRCULACIÓN | Valladolid | Segovia | Madrid |
|-----------|---------------------|------------|---------|--------|
| Avant (1) | L M X J V           | ---        | 7:00    | 7:28   |
| Avant (2) | L M X J V           | 6:45       | 7:22    | 7:50   |
| Avant (2) | L M X J V           | 7:15       | 7:52    | 8:20   |
| Avant     | L M X J V S D       | 7:45       | 8:22    | 8:50   |
| Avant     | L M X J V S D       | 9:45       | 10:22   | 10:50  |
| Avant     | L M X J V S D       | 13:25      | 14:02   | 14:30  |
| Avant     | L M X J V S D       | 15:30      | 16:07   | 16:35  |
| Avant     | L M X J V S D       | ---        | 18:30   | 18:58  |
| Avant     | L M X J V S D       | 19:35      | 20:12   | 20:40  |
| Avant     | L M X J V S D       | 21:00      | 21:37   | 22:05  |

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



| Segovia - Madrid           |         |         |         |         | Madrid - Segovia           |         |          |         |         |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|----------------------------|---------|----------|---------|---------|
| lunes a viernes laborables |         |         |         |         | lunes a viernes laborables |         |          |         |         |
| 6.00 D                     | 6.15 S  | 6.30 D  | 6.45 D  | 7.00 S  | 6.30 D                     | 7.00 D  | 7.15 SEK | 8.00 R  | 8.45 D  |
| 7.30 D                     | 7.45 D  | 8.00 S  | 8.30 D  | 9.00 D  | 9.30 D                     | 10.15 D | 10.45 L  | 11.00 D | 11.45 D |
| 9.00 L                     | 9.30 S  | 10.15 D | 11.00 D | 11.45 D | 12.30 D                    | 13.15 D | 13.30 L  | 14.00 D | 14.30 D |
| 12.15 L                    | 12.30 D | 13.15 D | 14.00 D | 14.30 R | 15.00 S                    | 15.15 D | 15.30 D  | 16.00 D | 16.30 D |
| 14.45 D                    | 15.30 D | 15.30 L | 16.00 R | 16.30 D | 16.45 L                    | 17.00 D | 17.45 D  | 18.15 D | 18.30 S |
| 17.15 D                    | 18.00 D | 18.00 L | 18.30 D | 19.15 D | 18.45 D                    | 19.15 D | 19.45 D  | 20.15 D | 20.30 L |
| 20.00 S                    | 20.45 D | 21.30 S |         |         | 21.00 D                    | 21.45 S | 22.30 D  | 23.00 S |         |

| sábados laborables |         |         |         |         | sábados laborables |         |         |         |         |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|--------------------|---------|---------|---------|---------|
| 7.30 D             | 8.30 S  | 9.15 D  | 10.00 D | 10.45 S | 8.00 S             | 9.00 D  | 9.30 D  | 10.15 D | 11.00 S |
| 11.30 D            | 12.15 D | 13.00 D | 14.00 S | 15.00 D | 11.30 D            | 12.00 D | 12.30 D | 13.00 D | 13.45 S |
| 16.00 R            | 17.00 D | 18.00 S | 19.00 D | 20.00R  | 14.30 D            | 15.30 R | 16.30 D | 17.30 S | 18.30 D |
| 21.00 D            | 21.30 S |         |         |         | 19.15 D            | 20.00 R | 20.45 D | 21.30 S | 22.15 D |
|                    |         |         |         |         | 23.00 S            |         |         |         |         |

| domingos y festivos |         |         |         |         | domingos y festivos |         |         |         |         |
|---------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------|---------|---------|---------|---------|
| 8.30 S              | 9.30 D  | 10.30 S | 11.30 D | 12.30 S | 8.00 S              | 9.00 D  | 10.00 D | 11.00 S | 12.00 D |
| 13.30 D             | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 R | 16.30 D | 13.00 D             | 14.00 D | 15.00 R | 16.00 D | 17.00 S |
| 17.15 D             | 18.00 D | 18.45 D | 19.30 D | 20.15 R | 18.00 D             | 19.00 D | 20.00 R | 21.00 D | 21.30 D |
| 21.00 D             | 21.30 S | 22.30 D |         |         | 22.00D              | 23.00 S |         |         |         |

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrals, Villalba, Torreledones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

| HORA  | TREN       | DESTINO            | PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES  |
|-------|------------|--------------------|--|
| 08:22 | 99088      | Cartagena          | MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40 |
| 8:30  | Alvia 4087 | Hendaya            | VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario   |
| 8:30  | Alvia 4087 | Bilbao - Abando    | VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre  |
| 11:05 | Alvia 4072 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario   |
| 14:12 | Alvia 4072 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre  |
| 15:13 | Alvia 4141 | Gijón              | VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario   |
| 15:13 | 99155      | Gijón              | VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40                                     |
| 15:14 | Alvia 4100 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid  |
| 15:30 | Alvia 4155 | Pontevedra         | Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario  |
| 15:30 | Alvia 4155 | A Coruña           | Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario  |
| 16:35 | Alvia 4167 | Hendaya            | VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario   |
| 16:35 | Alvia 4167 | Bilbao - Abando    | VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo  |
| 18:38 | Alvia 4183 | Santander          | VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario  |

## VII Jornadas Gastronómicas del Arroz

Del 15 al 27 de Octubre de 2013

**APERITIVO**  
Brocheta de Rape y Langostinos con Crema de Mar  
Cucharitas de Bombón de Foie y Queso de Cabra con Membrillo

**MENÚ**  
Mezclum de Ensalada con Atún Natural  
Escabechado y Vinagreta de Frutas

A elegir :  
Arroz caldoso con Bogavante  
ó  
Arroz Marea Negra con Almejas y Calamares  
ó  
Arroz Marintero  
ó  
Arroz con Picadillo y Huevos Rotos  
ó  
Risotto con Verduras, Hongos y Foie

**POSTRE**  
Sinfonía de tres chocolates con helado de naranja y Chupito de San Roque

Café e infusiones  
Petit Four

**BEBIDAS**  
Vino Blanco 921 Verdejo  
Pie Franco 2012 D.O. Rueda

Vino Tinto Románico (tinta de toro) 2.011 D.O.  
Toro Agua mineral

**PRECIO POR PERSONA**  
35 € (IVA INCLUIDO)  
MINIMO 2 PERSONAS

**La Cocina de Segovia**  
Restaurante Gastronómico  
www.lacocinadesegovia.es

Información y reservas:  
Tel: 921 43 74 62  
Fax: 921 42 81 61  
reservas@lacocinadesegovia.es  
Paseo Ezequiel González, 26  
40002 SEGOVIA  
www.hotellosarcos.com

EL SEÑOR

# D. José María García Silva

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 22 de octubre de 2013  
A los 86 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, M<sup>a</sup> Luisa Tejedor Esteban; hijos, Marisa, José-María y Carmen García Tejedor; hijos políticos, Javier Muñoz, Laura Anaya y Arturo Anaya; nietos, David, Isabel, Alba, Carlos, Mario y Sara; hermanos, M<sup>a</sup> Luisa, (†) Rosario, (†) Fuencisla y (†) Emilio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 12:30 horas, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 24, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Justa Arcones Nieto

Ha descansado en la paz del Señor en Pedraza el día 21 de octubre de 2013  
A los 82 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposo, Isidro Álvaro Enebral; hijos, Julio, José, Jesús y María del Mar; hijos políticos, Paula, Pilar, María-Jesús y Feliciano; nietos, Paula, Jesús, Julio, Nicolás, Teresa, Isabel y Ángela; hermanos, sobrinos y demás familia. Familia Álvaro-Arcones, les damos las gracias**

*y ruega una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde del día 21 de octubre, en la iglesia parroquial de Pedraza; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Pedraza. La misa de privilegio tendrá lugar el día 2 de noviembre, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de Pedraza.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

| Atocha | Cercedilla | Cercedilla | Tablada | Gudillos | San Rafael | El Espinar | Los Ángeles | Otero Herreros | Ortigosa del Monte | Navas de Riofrío | Segovia   |           |
|--------|------------|------------|---------|----------|------------|------------|-------------|----------------|--------------------|------------------|-----------|-----------|
| 8:30   | 9:45       | 7:00       | 7:05    | 7:11     | 7:14       | 7:19       | 7:22        |                | 7:29               | 7:37             | LMXJV (1) |           |
| 9:00   | 10:21      | 9:47       | 9:52    | 9:58     | 10:01      | 10:06      | 10:09       |                | 10:16              | 10:24            | SD (2)    |           |
| 10:01  | 11:21      | 11:32      |         | 11:42    | 11:45      | 11:50      | 11:53       |                | 12:00              | 12:08            | SD (2)    |           |
| 10:01  | 11:21      |            |         |          |            |            |             |                |                    |                  |           |           |
| 11:01  | 12:22      | 12:30      | 12:37   | 12:41    | 12:44      | 12:48      | 12:52       |                | 12:59              | 13:07            | LMXJV (1) |           |
| 12:01  | 13:20      | 13:32      | 13:37   | 13:43    | 13:46      | 13:51      | 13:54       |                | 14:01              | 14:09            | SD (2)    |           |
| 15:01  | 16:25      |            |         |          |            |            |             |                |                    |                  |           |           |
| 15:31  | 16:55      | 17:00      |         | 17:10    | 17:13      | 17:18      | 17:21       |                | 17:28              | 17:37            | V (3)     |           |
| 16:01  | 17:20      | 17:32      |         | 17:42    | 17:45      | 17:50      | 17:53       |                | 18:00              | 18:08            | SD (2)    |           |
| 18:01  | 19:22      |            |         |          |            |            |             |                |                    |                  |           |           |
| 18:31  | 19:53      | 20:00      | 20:05   | 20:08    | 20:11      | 20:14      | 20:19       | 20:22          | 20:27              | 20:30            | 20:38     | LMXJV (1) |
| 19:01  | 20:25      | 20:32      | 20:37   | 20:40    | 20:43      | 20:46      | 20:51       | 20:54          | 20:59              | 21:02            | 21:10     | SD (2)    |

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

### Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

| Segovia   | Navas de Riofrío | Ortigosa del Monte | Otero Herreros | Los Ángeles | El Espinar | San Rafael | Gudillos | Tablada | Cercedilla | Cercedilla | Atocha |       |
|-----------|------------------|--------------------|----------------|-------------|------------|------------|----------|---------|------------|------------|--------|-------|
| LMXJV (1) | 7:50             | 7:58               | 8:01           | 8:06        | 8:09       | 8:14       | 8:17     | 8:19    | 8:22       | 8:28       | 8:35   | 9:50  |
| SD (2)    | 10:50            | 10:58              | 11:01          | 11:06       | 11:09      | 11:14      | 11:17    | 11:19   | 11:22      | 11:28      | 9:34   | 10:49 |
| SD (2)    | 12:50            | 12:58              |                | 13:05       | 13:08      | 13:13      | 13:16    |         |            | 13:26      | 11:35  | 12:49 |
| DIARIO    | 14:50            | 14:58              |                | 15:05       | 15:08      | 15:13      | 15:16    |         | 15:21      | 15:27      | 12:35  | 13:50 |
| V (3)     | 17:50            | 17:58              |                | 18:05       | 18:08      | 18:13      | 18:16    |         |            | 18:26      | 13:35  | 14:50 |
| SD (2)    | 18:50            | 18:58              |                | 19:05       | 19:08      | 19:13      | 19:16    |         |            | 19:26      | 14:35  | 15:50 |
| LMXJV     | 20:50            | 20:58              |                | 21:05       | 21:08      | 21:13      | 21:16    |         | 21:21      | 21:27      | 15:33  | 16:50 |
| SD (2)    | 21:20            | 21:28              |                | 21:35       | 21:38      | 21:43      | 21:46    |         | 21:51      | 21:57      | 16:05  | 17:20 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 16:35  | 17:50 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 18:35  | 19:50 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 19:03  | 20:20 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 19:33  | 20:51 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 20:35  | 21:50 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 21:35  | 22:00 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 21:58  | 23:08 |

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Filomena Provencio Pardo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 22 de octubre de 2013  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hermana, Melia Provencio Pardo; hermana política, María-Asunción Barrio Gómez; sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 24, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### Autobuses entre Segovia y Valladolid

| Segovia - Cuéllar - Valladolid   |         |         | Valladolid - Cuéllar - Segovia |         |         |
|--|---------|---------|--------------------------------|---------|---------|
| De lunes a viernes   |         |         |                                |         |         |
| 5:55***  | 6:45*   | 7:45    | 6:00***                        | 6:45    | 7:45    |
| 9:00   | 11:00#  | 12:00   | 9:00                           | 11:00#  | 12:00   |
| 13:00  | 14:00   | 15:00** | 13:00                          | 14:00   | 15:00** |
| 15:00  | 16:00** | 17:00#  | 15:00                          | 16:00** | 17:00#  |
| 18:00  | 19:00#  | ##20:00 | 18:00                          | 19:00#  | 20:00## |
| 21:00  |         |         | 21:00*                         |         |         |
| Viernes y vísperas de festivo  |         |         |                                |         |         |
| 16:00**  |         |         | 16:00**                        |         |         |
| Sábados  |         |         |                                |         |         |
| 9:00   | 12:00   | 15:00   | 9:00                           | 12:00   | 15:00   |
| 17:00#   | 19:00#  | 21:00   | 17:00#                         | 19:00#  | 21:00*  |
| Domingo y festivos   |         |         |                                |         |         |
| 9:00###  | 11:00#  | 13:00   | 11:00#                         | 13:00   | 17:00#  |
| 17:00#   | 19:00#  | 19:00** | 19:00#                         | 19:00** | 20:00** |
|  |         |         | 21:00*                         |         |         |
| * Recorrido campus solo curso universitario  |         |         |                                |         |         |
| # Semidirecto  |         |         |                                |         |         |
| ## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio. |         |         |                                |         |         |
| ### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  |         |         |                                |         |         |
| *** De septiembre a junio período lectivo  |         |         |                                |         |         |
| ** De octubre a junio período lectivo  |         |         |                                |         |         |

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

 **Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 5 | 3 |   |   |   | 4 |
| 1 |   | 3 |   |   | 7 | 9 | 5 |
|   | 4 |   | 9 |   |   |   | 7 |
|   | 2 |   |   | 9 | 3 | 5 |   |
| 3 |   |   | 8 |   | 6 |   | 2 |
|   |   | 6 |   | 3 |   |   | 9 |
|   | 9 |   |   |   | 1 |   | 7 |
| 7 |   | 8 |   | 5 |   | 1 |   |
|   | 3 |   | 7 |   |   | 6 | 4 |

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

LABERINTO

|    |  |    |    |    |  |    |    |
|----|--|----|----|----|--|----|----|
|    |  |    |    |    |  | 15 |    |
|    |  | 22 |    |    |  |    |    |
|    |  |    |    | 1  |  |    | 8  |
| 30 |  |    |    |    |  |    |    |
|    |  | 37 |    |    |  |    |    |
|    |  |    |    |    |  |    | 77 |
|    |  | 45 |    | 81 |  |    | 69 |
|    |  |    |    |    |  | 62 |    |
|    |  |    | 54 |    |  |    |    |

Partiendo del cuadro 1 encuentre el camino para llegar al cuadro 81, pasando por todos los cuadros que se indican, trazando líneas verticales u horizontales. Las líneas no pueden ser diagonales ni pueden cruzarse, y deberán pasar sólo una vez por cada uno de los 81 cuadros.

JEROGLÍFICO

**NOTA**  
1

¿Dónde está tu hermano?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| M | U | E | R | T | A | 5 |
| B | A | T | I | D | O | 1 |
| P | E | R | D | I | Ó | 2 |
| B | R | A | S | I | L | 1 |
| S | I | M | U | L | A | 2 |
| V | E | R | A | N | O | 3 |

E R U

AUTODEFINIDO

|   |  |   |   |  |  |   |                              |                                      |
|---|--|---|---|--|--|---|------------------------------|--------------------------------------|
|   |  | → AFIRMACIÓN ZOQUETES DECLARAR SANTO    |   |  |  | → NEGACIÓN CONCILIACIÓN ARREGLO                 |                              |                                      |
|   |  | ↑ Nº ROMANO ARRUMACO, CUCAMONA VOCAL    |   |  |  | ↓ PUNTO CARDINAL Nº ROMANO HABITARA             |                              |                                      |
| ↓ VOZ PARA DETENER A LAS CABALLERIAS CONSTANCIA |  |   |   |  |  |   | ↓ ARTÍCULO REPRIMENDA ELIPSE |                                      |
|   |  | ↑ CONCORDIA IMPAR MÚSICA DESEO ARDIENTE |   |  |  | ↑ CIERTA FLOR EN HERALDICA NINFA GRIEGA ARGOLLA |                              |                                      |
|   |  |   | → CIUDAD NORTE AFRICA "PLANTIGRADOS CONSONANTE"   |  |  | → RESONANCIA (PL) SATELITE CONSONANTE           |                              |                                      |
|   |  |   |   |  |  |   |                              |                                      |
|   |  |   | → FIGURA, TALLE (PL) CURES ARRIPISTA              |  |  |   |                              |                                      |
|   |  |   | ← HÁBLALE CONSONANTE PRENDA INTERIOR              |  |  | ← HUECO, VACIO HUNDIRAN                         |                              |                                      |
|   |  |   |   |  |  |   |                              |                                      |
|   |  |   | → PIEL, CUTIS ACUDES ANIMAL                       |  |  | → CANTO RANA ACCIDENTE GEOGRÁFICO               |                              |                                      |
|   |  |   |   |  |  |   |                              |                                      |
| → CIENCIA, SAPIENCIA PERMUTO                    |  |   |   |  |  |   |                              | → MURO                               |
|   |  |   | → CIERTO ARBUSTO (PL) CONSONANTE ENFRENTA         |  |  |   |                              | → COMPENDIABA FÓSFORO RETAGUARDIA    |
|   |  |   |   |  |  |   |                              |                                      |
|   |  |   | → LETRA GRIEGA PROVINCIA ESPAÑOLA NÚMEROS ROMANOS |  |  |   |                              | → MATRÍCULA DE COCHE ARBUSTO BUXACEO |
|   |  |   |   |  |  |   |                              |                                      |
|   |  |   | → MODELO SÍMBOLO QUÍMICO VOCAL                    |  |  |   |                              | → CERVECERÍA SÍMBOLO QUÍMICO         |
|   |  |   |   |  |  |   |                              |                                      |
|   |  |   | → SIN COCER (FEM Y PL) ASABA AMPARA VOCAL         |  |  |   |                              |                                      |
|   |  |   |   |  |  |   |                              |                                      |
|   |  |   | → OLA AIRAD                                       |  |  |   |                              |                                      |

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA Electronic-Edition

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |

E-E: Resuélvalo en iPad y PC [www.crucisolutions.com](http://www.crucisolutions.com)

**HORIZONTALES.-** 1: Nombre que se da al Espíritu Santo enviado para consolar a los fieles.- 2: Clamara o llamara con repetición o mucha instancia.- 3: Artículo. Engañar a una persona o eludir alguna dificultad con artificio y cautela.- 4: Al revés, cierto pájaro (Pl). Contracción.- 5: Sereni-dad, circunspección. Virtud teológica.- 6: Al revés, igual en la correspondencia de uno a otro (Pl).- 7: Al revés, dios marino de la mitología griega. Río español.- 8: Cristal de roca en cuya masa se encierran muchos cristales largos, de silicato de magnesio, cal y hierro. Hace un sacrificio agradable a la divinidad.- 9: Criemos o eduquemos.- 10: Piedra llana y de poco grueso. Concauidad que forma una cosa encorvada.- 11: Se atrevan. Número romano. Río suizo.

**VERTICALES.-** 1: Nota musical. Mineral silíceo con algo de agua.- 2: Al revés, tela negra que se usa en señal de luto.- 3: Terminación verbal. Sentirle vivamente.- 4: Acción y efecto de ceder a uno el derecho o cosa que él había cedido antes.- 5: Agudeza del dolor (Pl).- 6: Grito vehemente de una multitud. Al revés, hueco.- 7: Al revés, adverbio de modo. Nombre de letra.- 8: Imperturbables.- 9: Moneda china que se usaba en filipinas. Península del Mar Negro.- 10: Conjunción distributiva. Aumentativo de fea.- 11: Estar en combustión. Al revés, nombre de mujer.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | D | V | J | O | N | E | V | D | N | O |
| U | E | G | O | V | A | C | I | A | C | O |
| T | R | C | R | I | T | O | P | I | O |   |
| O | A | Z | I | A | S | O | R | I | A |   |
| D | P | R | E | S | U | M | I | A |   |   |
| E | O | V | A | S | V | Z | T | E | Z |   |
| F | V | O | N | A | V | E | L | I | D |   |
| I | S | A | N | E | S | S | O | S | O |   |
| N | S | A | N | U | L | L | I | T | A |   |
| I | O | S | O | S | N | O | N | O | N |   |
| D | O | P | A | P | A | P | A | P | A |   |
| O | L | C | A | R | I | C | L | A |   |   |
| O | S | I | Z | O | T | E | S |   |   |   |

SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 9 | 6 | 8 | 7 | 2 | 3 | 5 | 1 |
| 7 | 8 | 4 | 5 | 3 | 1 | 2 | 9 | 6 |
| 2 | 9 | 4 | 6 | 8 | 1 | 5 | 3 | 7 |
| 1 | 6 | 5 | 3 | 2 | 7 | 9 | 8 | 4 |
| 3 | 9 | 7 | 1 | 6 | 4 | 2 | 8 | 5 |
| 8 | 2 | 7 | 1 | 9 | 4 | 5 | 3 | 6 |
| 6 | 4 | 2 | 9 | 1 | 5 | 8 | 7 | 3 |
| 1 | 8 | 3 | 2 | 4 | 7 | 9 | 6 | 5 |
| 9 | 7 | 5 | 3 | 6 | 8 | 2 | 4 | 1 |

SIETE ERRORES

DEDUCCIÓN

JEROGLÍFICO:

VERMUT = VI en NOTA  
DO: 1 = Un partido

HORÓSCOPO

**ARIES** 21 marzo a 19 abril.  
Olvídese de cuanto le rodea y concéntrese para resolver ese asunto pendiente. En el amor todo volverá todo a su cauce normal.

**TAURO** 20 abril a 20 mayo.  
Sus métodos laborales son demasiado drásticos y pueden poner en peligro su reputación. Debería evitar cierta amistad que no le conviene.

**GÉMINIS** 21 mayo a 20 junio.  
Salud buena. Tome vitamina C. Jornada agradable en el plano profesional. Mejoría en el amor.

**CÁNCER** 21 junio a 22 julio.  
Dolor de garganta. Le gusta disfrutar de la vida, pero de momento no se librará de sus lastres personales. Discusión sin importancia con la persona amada.

**LEO** 23 julio a 22 agosto.  
Salud bastante buena. Hoy se encontrará irritable. Molestias respiratorias. Optimismo en el amor, que lo mantendrá entusiasta y alegre.

**VIRGO** 23 agosto a 22 sept.  
Mareos. Posibles cambios en su trabajo. Su carácter romántico le convierte en un amante maravilloso.

**LIBRA** 23 sept. a 22 octubre.  
Aumente la ingesta de carbohidratos. En el terreno laboral aproveche un consejo precioso y desinteresado. Momento excelente para los encuentros amorosos.

**ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.  
Concéntrese y no cometa errores en el trabajo. Los caprichos de la persona amada le harán sentirse de mal humor.

**SAGITARIO** 22 nov. a 21 dic.  
Su salud se ve afectada por sus nervios y su estrés. Su amor propio es exagerado y le perjudica; en ocasiones es mejor permanecer en la sombra. Gran éxito en el amor.

**CAPRICORNIO** 22 dic. a 19 enero.  
Salud con altibajos. Momento idóneo para los negocios y las finanzas. El amor le sonrre.

**ACUARIO** 20 enero a 18 febrero.  
Salud muy buena. En las comidas no abuse de los picantes. Recibirá una noticia laboral positiva. Decepción amorosa.

**PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.  
Salud sin cambios. se siente de maravilla. Reflexione antes de actuar y no cometa equivocaciones. En el amor no deje escapar una ocasión de divertirse.



# sorteos sms adelantado

teatro



**Teatro Juan Bravo**

Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"LAS TRIBULACIONES DEL SANTO EREMITA SAN FRUTOS"**  
Cía: Tanteas Teatro (Segovia)  
Autor texto: José Orcajo

23 y 24 de octubre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO FRUTOS al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 23 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles para el día 23.

Gana 1 entrada para asistir, dentro del 1º Ciclo de Jazz, a la actuación de



**LAUKOTE JAZZ**

25 de octubre • 21:00 horas  
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO LAUKOTE al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 24 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"LA SOMBRA DEL TENORIO"**  
Compañía: Morfeo Teatro  
26 de octubre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO TENORIO al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 24 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



**Senso Fisioterapia**  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



**El Asador de Segovia**  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.  
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

## fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de **LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA - SEGUNDA DIVISIÓN** entre **Segovia Futsal - L' Hospitalet BellSport**  
Sábado 16 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

envía **ADELANTADO CAJA al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 15 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 5 (una por ganador)

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. Información@atsa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

# ANUNCIOS BREVES



# 921 46 12 12

**EL ADELANTADO**

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

### TRABAJO

**GRAN CADENA** hostelera precisa personal para diferentes puestos. Llamra 674807991.

**NECESITAMOS VENEDORES** Euroboleto para Segovia. Teléfono: 921461307. C/Juan Bravo, 6.

**ALMACENES PÚBLICOS** necesitan personal de almacén. Diferentes tareas y buenas condiciones laborales. 983390594

**JARDINEROS REALIZANDO** tareas de creación y mantenimiento de jardines públicos. Trabajos sencillos. 983211031

**SELECCION DE** conductores de reparto con vehículos municipales. Varias vacantes. 983301097

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** precioso apartamento (57,7 m²) junto a la Plaza Mayor. Reformado y en perfecto estado. 1 dormitorio, amplio salón, cocina y cuarto de baño. Tif. 626961528

**ALQUILO HABITACIONES** en piso compartido de estudiantes. C/ Ezequiel Gonzalez. Amplio. Dos baños. Luminoso. Calefacción central. Buenas condiciones. 661322204.

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m², garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia 635524542. Morena 635530683.

**CUATRO AMIGAS:** Amanda 611270817. Aleska 622300495. Guisel 615714518. Bianca 622300634.

### LINEA ERÓTICA

**¡Hazme vibrar!!**

**803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**CHICOS buscan CHICOS**

**803 42 35 07**

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

### CONTACTOS

**FINAL FELIZ GRATIS** 921406807.

**MUJERES LIBERALES** quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671.

**VANESSA, JOVEN** cariñosa, pechos impresionantes. Francés natural. 24 horas. 617962609.

**BUSCAMOS HOMBRES** serios, formales, discretos. Agencia. Altos ingresos. 657488590. 605213118

### TAROT

**GABRIEL**

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

**806 404 664**

Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**ARCO**

arco-ramirez.com

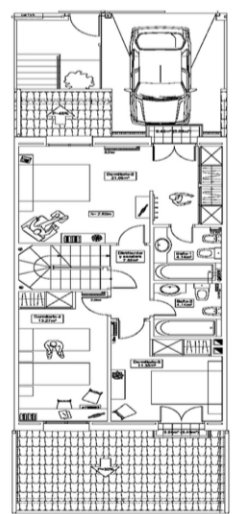
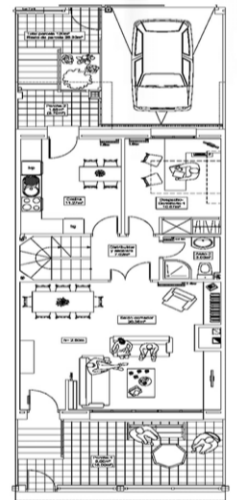
**921471474**

**La Granja Campo de Polo**

**SUPER REBAJAS 65% DESCUENTO**

**ÚLTIMO CHALET**

de 300 m², con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, gimnasio, almacén, etc., con la **MÁXIMA CALIDAD**



**269.999 €**

**VISITE CHALET PILOTO**



**MÁXIMA CALIDAD**

C/Calandria, 8  
**SAN ILDEFONSO**

arco-ramirez.com

**EL TIEMPO QUE LE DEDICAS AL ALCOHOL, SE LO QUITAS A TODO LO DEMÁS.**



**FAD** 900 16 15 15  
www.fad.es

#CampanaFAD



**23 de octubre de 2013**  
faltan 69 días para final de año.

**SANTORAL:** San Juan de Capistrano, Servando, Germán, Teodoro e Ignacio.

## ACTIVIDADES

### Conferencias

Hoy miércoles, La Cárcel de Segovia acoge una conferencia sobre "3 generaciones en la Residencia", a cargo de Andrés Soria Olmedo. Esta charla se incluye dentro de las actividades con motivo de la exposición itinerante que acoge el centro segoviano sobre La Residencia de Estudiantes. Será a las 19 horas.

**LA CÁRCEL**  
<segovia>

### Conferencias

Hoy miércoles el salón de actos del centro de servicios sociales de La Albuera celebra una conferencia sobre "Sexualidad del varón y disfunción eréctil en pacientes con diabetes", a cargo de la psicóloga-sexóloga Cristina Martínez. La charla está organizada por la Asociación de Diabéticos de Segovia.

**CENTRO DE SERVICIOS SOCIALES DE LA ALBUERA**  
<segovia>

### Bibliobús

El servicio de Bibliobús de la Diputación se desplaza hoy día 23 a los municipios de Santa María la Real de Nieva, Torrecaballeros, Valsaín y Abades. Mañana jueves 24 de octubre se desplazará a las localidades de Villeguillo, Ciruelos de Coca, Villagonzalo de Coca, Santiuste de San Juan Bautista, Fuente de Santa Cruz, Donhierro, Montejo de Arévalo, Tolocirio, San Cristóbal de la Vega, Rapariegos, Martín Muñoz de la Dehesa, Bernardos, Migueláñez y Armuña.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

## EXPOSICIÓN



**El tesoro de la Real Academia de San Quirce.** La Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya ofrece hasta el 30 de noviembre la posibilidad de disfrutar de una selección de piezas artísticas pertenecientes a la colección de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce. Estas joyas han sido atesoradas durante décadas y forman parte de una colección de 294 obras de arte. (Foto: Kamarero)

### Villancico de San Frutos

Los ensayos del Villancico de San Frutos tendrán lugar hoy y mañana, días 23 y 24, a las ocho de la tarde. Estarán dirigidos por José María García Portela.

**CATEDRAL**  
<segovia>

### Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre celebra hoy una jornada de donación en el consultorio médico de Prádena. Será de 17.00 a 20,30 horas.

**CONSULTORIO MÉDICO**  
<prádena>

### Teatro

El grupo Tanteas pondrá en escena el texto del autor segoviano José Orcajo "Las tribulaciones de Frutos, el eremita" hoy y mañana, coincidiendo con la fiesta del

patrón de Segovia. La función comenzará a las 20.30 horas.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Paseos teatralizados

Actividad 'Al paso de 90 varas castellanas' organizada por el Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana Manuel González Herrero. Los días 26 y 27 el paseo se realizará por Santo Domingo de Pirón; el 2 y 3 de noviembre por Palazuelos de Eresma y el 10 y 11 por Revenga. Inscripciones en el tlf. 921113300.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Teatro

X Muestra de Teatro organizada por el Ayuntamiento de San Cristóbal de Segovia. El sábado día 26, a las 18.30 h., representación de la obra 'Cuen-

tamos... ¡contigo!!' a cargo del grupo El sombrero de la memoria. Público infantil.

**CENTRO DE USOS MÚLTIPLES**  
<san cristóbal de segovia>

## Convocatorias

### Necesidades educativas especiales

Edetil tiene abierto el plazo de inscripción para realizar un curso de monitor especialista en personas con necesidades educativas especiales, que se realizará en dos fines de semana del 13 al 22 de diciembre. Para realizar este curso es necesario tener 18 años y el título de monitor o coordinador de ocio y tiempo libre. Más información, tlf.: 921461177 y 650414740 o en [www.edetil.org](http://www.edetil.org).

**EDETIL SEGOVIA**  
<segovia>

### Matrícula en la UNED

La Uned amplía su plazo de matrícula para los Grados hasta el 8 de noviembre. El plazo para el Centro Universitario de Idiomas a Distancia finaliza el 4 de noviembre y el 28 de octubre acaba el de para los cursos de acceso para mayores de 25 y 45 años.

**UNED**  
<segovia>

### Paseo micológico

El Cenaem organiza el próximo domingo día 27 un paseo micológico por Valsaín como iniciación al conocimiento de los hongos en esa zona. El recorrido durará unas cuatro horas, de baja dificultad, ideal para pu-

RESTAURANTE

# Menú diario

# 12 €

Con la garantía Julián Duque. La tradición familiar, el sabor de Segovia

PALACIO DE LA FLORESTA

C/San Agustín, 27  
Segovia

921 463 314  
618 804 282

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### BAR RUBÍ

El pintor Fernando Ortega expone su colección de cuadros en óleo sobre lienzo "Miradas".

Hasta el 30 de noviembre.

#### BAR SANTANA

'Peces', exposición de cerámica de Miguel Ángel Fernández Molinero.

Hasta el 31 de octubre.

#### CASA DE LA MONEDA

La Real Casa de la Moneda acoge la exposición 'Félix Candela, la conquista de la esbeltez', que podrá visitarse en la sala de la Fundición que pretende ser un homenaje al arquitecto como uno de los más destacados protagonistas de la Aventura Laminar de la Arquitectura Moderna.

Hasta el 5 de enero de 2014. La entrada será gratuita, en el horario de apertura de miércoles a domingo, de 10 a 18 horas.

#### CALLE JUAN BRAVO

El artista Diego Carmona exhibe en 'Montón de trigo montón de paja' dos series producidas en este mismo año. La primera formada por catorce obras se titula 'Aque-

llos palos llenos de pintura'. La segunda está compuesta por paisajes solitarios y silenciosos de diversos paisajes.

Hasta el 10 de noviembre. C/ Juan Bravo, 21.

#### CASA DE LOS PICOS

Grabados sobre El Buscón de Blanco.

Calle Real. Hasta el 2 de noviembre

#### DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Exposición 'Tras la huella de los andertales. Desenterrando a los primeros segovianos'. Paneles informativos, audiovisual y material hallado en excavaciones.

Hasta el 31 de octubre.

#### LA ALHÓNDIGA

Muestra 'Por un no sé qué', del artista segoviano Jesús González de la Torre.

Hasta el 7 de noviembre. (Plz. de La Alhóndiga, s/n).

#### LA BODEGA DEL BARBERO

Muestra de caricaturas del segoviano David Duque. El sábado día 19 Duque realizará caricaturas a lápiz en directo a quienes se lo pidan entre las 17.00 y 20.00 h.

Hasta hoy. c/ de La Alhóndiga.

### MERCARTE

Colección de óleos de Marisa Lázaro Fernández en las galerías del mercado municipal de La Albuera.

Hasta el 16 de noviembre. La Albuera.

### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado'. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos, comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Hasta el 29 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h. Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

### MUSEO PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10 a 19 hora. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 horas.

### MUSEO DE SEGOVIA

El lienzo 'Conversion de San Pablo', del pintor Francisco Camilo, es la pieza elegida del mes de octubre en el Museo de Segovia.

Hasta el 30 de octubre.

### PALACIO DE QUINTANAR

Exposición 'Arquitectura china 2013' de Fang Zhenning.

Hasta el 26 de noviembre.

### MESÓN EL PARRAL

Muestra 'Fauna de Segovia', con fotos de los socios de la Sociedad Española de Ornitología de Segovia.

Hasta el 29 de octubre. Ezequiel González 38.

### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero. En la muestra "José María Heredero, fotógrafo segoviano y personaje del siglo XX" se puede ver una selección de 45 fotografías realizadas por él, algunas de ellas muy poco conocidas, así como una selección de recuerdos de sus facetas como acuarelista, dibujante o deportista.

Hasta el 30 de octubre. c/ San Agustín, 12.

### SALA EX.PRESA

El miércoles día 23, inauguración de la exposición itinerante 'La Residencia de Estudiantes'.

Hasta el 10 de noviembre.

### TORREÓN DE LOZOYA

Las Salas de las Caballerizas del Torreón acogen la Colección Artística de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Hasta el 30 de noviembre.

### PROVINCIA

#### LA LASTRILLA

Muestra de caricaturas del artista segoviano David Duque.

Hasta el 31 de octubre. Librería Atenea de El Sotillo.

#### CANTALEJO

Francisco Javier Heras Mahedero expone en el Museo del Trillo de Cantalejo la colección "Buscando" que reúne obras de pintura, escultura y diseño.

Hasta el 11 de enero de 2014 en el Museo del Trillo. Horario de 19 a 21h.

### REAL SITIO

Muestra 'Fracciones', del escultor, pintor y dibujante Evaristo Belloti.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el 15 de diciembre.

Exposición de P. Bezares, artista ovetense muy vinculado a Las Navillas (Segovia).

Galería de arte Zaca. Hasta el 27 de octubre.

### TIZNEROS

El centro de turismo rural acoge la exposición de pintura 'Muros de Papel' de Jesús Santos.

Hasta el 31 de octubre.

### VALVERDE DEL M.

Exposición del II Concurso Nacional de Escultura Reciclada de materiales de construcción, organizado por AR Los Huertos Planta de Reciclaje.

Hasta el 15 de enero. Polígono Industrial Nicomedes García. Nave E.

### OTRAS CIUDADES

#### CENTRO VALLE-INCLÁN

El pintor José Luis Cervero Vicente expone sus obras en el Centro Sociocultural Valle-Inclán (calle Arzobispo Morcillo s/n, de Madrid).

Hasta el 29 de octubre (de 9,30 a 14 horas, y de 16 a 21 horas).

## FARMACIAS

**Día 23 de octubre**

### Segovia

HOY: **Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Calle Santa Catalina, 18 (junto a la Plaza de San Lorenzo).

MAÑANA: **Día y noche:** Farmacia Postigo de Frutos. Ezequiel González, 15.

► **El Espinar:** Farmacia en c/ Marqués Perales.

► **Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y San Esteban de Gormaz (Soria).

De 10,00 a 22,00 h.: Ayllón, La Granja, Torre Val y Fuentesauco.

De 10,00 a 20,00 horas, Navalmanzano, Santa María la Real y Villacastán.

blico familiar. Los interesados deben inscribirse antes del día 25. Tlf.: 921471711.

**RECORRIDO**  
<valsain>

### Vacunas

La Junta de Castilla y León ha puesto en marcha la campaña autonómica 2013 de vacunación frente a la gripe y al neumococo, que se desarrollará hasta el 29 de noviembre. El acceso a la vacunación de las personas a las que su médico así se lo recomienda será, generalmente, a través de los centros de salud o consultorios locales y siempre a través de la oportuna petición de cita previa que ya se puede solicitar.

**CENTROS DE SALUD**  
<segovia y provincia>

### Salas de estudio

Las salas de estudio de San José, San Lorenzo y La Albuera reabren sus puertas con el inicio del curso escolar. Para más información tlf.: 921419842.

**VARIOS LUGARES**  
<segovia>

### Esclerosis múltiple

La Asociación Segoviana de Esclerosis Múltiple organiza varias actividades para ayudar a sus socios en su vida diaria. Los lunes, hidroterapia de 16.45 a 17.45; talleres de relajación, los martes a las 18.30 h.; yoga, los miércoles a las 11.30 h.; y tertulias, los primeros jueves de cada mes a las 11.30 h. Los servicios habituales de fisioterapia, psicólogo y trabajadora social se realizarán previa petición de hora. Más información, tifs.: 921423758 y 620607860.

**AVD. CONSTITUCIÓN, 17**  
<segovia>

### Premio de narrativa

La Casa Museo de los Quehaceres ha convocado un concurso de narrativa, de tema libre. La extensión máxima es de tres folios. El plazo de admisión finalizará el 13 de enero de 2014. Los trabajos se enviarán a Casa Museo de los Quehaceres (calle Peso Real 3, 40270 Carbonero).

**MUSEO DE LOS QUEHACERES**  
<carbonero el mayor>

## CINE

*Cines*  
Luz de Castilla

### Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69  
www.cinesluzdecastilla.com  
Programación del 18 de octubre al 24 de octubre  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

21, 22 y 23 de OCTUBRE: LA FIESTA del CINE. CADA ENTRADA 2,90 EUROS. REGISTRATE en WWW.FIESTADELCINE.COM

|  |  |
|--|--|
| <br><b>TURBO 3D</b><br>De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30<br>De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30<br>APTA                            | <br><b>TURBO Digital 2D</b><br>Todos los días: 18:00, 20:30 y 22:15<br>APTA  |
| <br><b>EL QUINTO PODER (DIGITAL)</b><br>De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30<br>De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30                   | <br><b>EL MÉDICO ALEMÁN (DIGITAL)</b><br>De V a D: 18:00 - 20:15<br>De L a J: 18:00 - 20:15                                |
| <br><b>LAS BRUJAS DE ZUGARRAMURDI Digital 2D</b><br>Todos los días: 20:00, 22:15<br>Jueves, viernes y sábado: 00:30<br>NRM16 | <br><b>CAPITÁN PHILLIPS Digital 2D</b><br>Todos los días: 18:00 - 20:00, 22:25<br>Jueves, viernes y sábado: 00:10<br>NRM12 |
| <br><b>EL MAYORDOMO (DIGITAL)</b><br>De V a D: 17:45 - 20:00 - 22:30<br>De L a J: 17:45 - 20:00 - 22:30                      | <br><b>PRISIONEROS (DIGITAL)</b><br>De V a D: 17:45 - 20:30 - 22:00<br>De L a J: 17:45 - 20:30 - 22:00                     |
| <br><b>Canibal (DIGITAL)</b><br>De V a D: 18:00<br>De L a J: 18:00   | <br><b>Las Brujas de Zugarramurdi (D)</b><br>De V a S: 22:30<br>De D a J: 20:15 - 22:30                                    |
| <br><b>La Gran Familia Española (DIGITAL)</b><br>De V a D: 20:15 - 22:30<br>De L a J: 20:15 - 22:30                          | <br><b>Zipi y Zape (DIGITAL)</b><br>De V a S: 18:00 - 20:15<br>De D a J: 18:00   |
| <br><b>Gravity digital 2D</b><br>Todos los días: 22:20<br>Jueves, viernes y sábado: 00:20<br>NRM12                           | <br><b>Gravity 3D</b><br>Todos los días: 20:20 y 22:20<br>Jueves, viernes y sábado: 00:20<br>NRM12                         |
| <br><b>Runner Runner Digital 2D</b><br>Jueves, viernes y sábado: 00:40<br>NRM16  | <br><b>Una cuestión de tiempo D 2D</b><br>Todos los días: 18:00, 20:15, 22:30<br>Jueves, viernes y sábado: 00:40<br>APTA   |
| <br><b>Zipi y Zape</b><br>Todos los días: 18:20 y 20:20<br>APTA  | <br><b>Justin y la espada del valor</b><br>Todos los días: 18:00<br>APTA   |

## ARTE7



### C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28  
artesiete.org  
Programación del 18 de octubre al 24 de octubre  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. casademoneda@turismodesegovia.com. De miércoles a domingo de 10.00 a 18.00 h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 18.30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. De miércoles a domingo, de 11,00 a 13,30 h. y de 16,00 a 18,0 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**AIDA** SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

BOOKS & MORE

¡Mílo ha olvidado algo, y huele muy bien... ¡Por allí!

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org

**AMPLIA TERRAZA con vistas al ACUEDUCTO**

**Restaurante Maribel**

**Menú diario de lunes a viernes**

**3 primeros y 3 segundos a elegir**

pan, bebida y postre

**PRECIO: 10 €**

IVA Incluido

NUESTRA ESPECIALIDAD: CORDERO Y COCHINILLO ASADO EN NUESTRO PROPIO HORNO

**Avda. Padre Claret, 16 SEGOVIA. Teléfono 921 441 141**

AGENDA SOCIAL



**HOMENAJE DEL CASINO DE LA UNIÓN.** El pasado sábado día 19 de Octubre, en los salones del Hotel Sirenas se realizó un homenaje a María Luisa Hernández — viuda de Fernando Abril Martorell—, Valentín Pérez Rebollo, Luis de Andrés Soler y Francisco de Juan Sanz, que recibieron la insignia de oro del Casino de la Unión de Segovia. Estos socios son merecedores de dicha distinción, al llevar más de 50 años como miembros del Casino de la Unión de Segovia.

La dilatada permanencia de estos socios en el Casino ha creado un espíritu de convivencia, de hospitalidad y participación, que bien merece por parte de todos ofrecerles un sencillo homenaje a su afecto y memoria viva, como historia importante de esta sociedad.

La velada incluyó un concierto de piano y violonchelo a cargo de los segovianos Vicente Seoane Ruano y Olga Gil Antona, finalizando la jornada con una cena en La Parrilla del Hotel las Sirenas.

**CUMPLEAÑOS.** ¡Muchas felicidades canija! ¡Ya 7 añazos! Pásalo genial y da mucha guerra, que es tu día. De parte de padres, hermanos, tíos, primos y abuelos.



**COCIDO.** La Ronda Segoviana ha celebrado su tradicional cocido de vísperas de San Frutos. A sus postres, los integrantes interpretaron la canción "Oda al cocido", compuesta por el escritor Ignacio Sanz.



**JUBILACIÓN.** Trabajadores de la Diputación han ofrecido un almuerzo homenaje a su compañero Juan Antonio González Álvaro con motivo de su reciente jubilación. Tras 42 años en la casa, Juan Antonio, quien en su última etapa ha sido el conductor del presidente, tendrá ahora tiempo para dedicárselo a su familia y amigos.



**ahorre con un calor limpio renovable económico fácil**

- combustible natural, sin añadidos.
- menos emisiones que otros combustibles
- favorece la limpieza de bosques
- protege el medio ambiente
- combustible barato
- alto poder calorífico
- la estufa añade pellets cuando lo necesita
- combustible disponible en nuestras oficinas

**Estufa de pellets Venus**  
7 KW. TERMOSTATO. DISPONIBLE EN 5 COLORES  
DETECTA PELLETS DE BAJA CALIDAD. PROGRAMABLE

950 €



**SOLUCIONES DE DISEÑO**  
marianorico

*La tienda de la reforma*

Avda. Camilo José Cela, 61 Cuéllar (Segovia) T. 921 143134

# EL TIEMPO



**BonoAVE.**  
Diez viajes durante cuatro meses  
con el 35% de descuento.

[www.renfe.com](http://www.renfe.com)  
**902 320 320**

## Hoy en Segovia



### Embalses

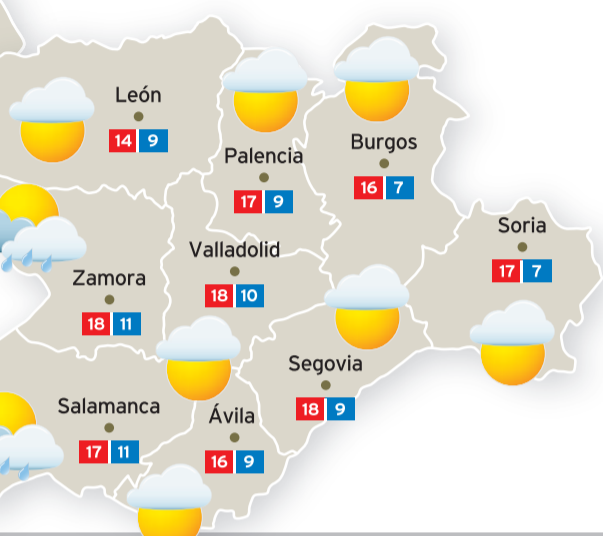


## Próximos días en la provincia

| Localidad  | Jueves (70% fiabilidad)  | Viernes (60% fiabilidad)   | Sábado (50% fiabilidad)  |
|------------|--|--|--|
| Segovia    | Temp. Real / Sensación t.<br>16 / 13 / 13 / 11<br>Viento / Ráfagas<br>SSE 14 / 24 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>17 / 7 / 15 / 7<br>Viento / Ráfagas<br>SSE 10 / 16 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>16 / 5 / 17 / 6<br>Viento / Ráfagas<br>NNE 2 / 5 km/h |
| Cantalejo  | Temp. Real / Sensación t.<br>16 / 13 / 13 / 11<br>Viento / Ráfagas<br>SSE 14 / 24 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>17 / 7 / 15 / 6<br>Viento / Ráfagas<br>S 13 / 21 km/h   | Temp. Real / Sensación t.<br>16 / 4 / 17 / 4<br>Viento / Ráfagas<br>OSO 3 / 6 km/h |
| Cuéllar    | Temp. Real / Sensación t.<br>15 / 12 / 11 / 9<br>Viento / Ráfagas<br>S 19 / 29 km/h    | Temp. Real / Sensación t.<br>15 / 7 / 13 / 7<br>Viento / Ráfagas<br>SSO 16 / 23 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>15 / 6 / 16 / 7<br>Viento / Ráfagas<br>SO 2 / 6 km/h  |
| El Espinar | Temp. Real / Sensación t.<br>12 / 9 / 8 / 6<br>Viento / Ráfagas<br>SE 14 / 23 km/h     | Temp. Real / Sensación t.<br>12 / 4 / 8 / 4<br>Viento / Ráfagas<br>SSE 11 / 19 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>11 / 3 / 13 / 3<br>Viento / Ráfagas<br>NNO 3 / 8 km/h |
| La Granja  | Temp. Real / Sensación t.<br>17 / 11 / 14 / 8<br>Viento / Ráfagas<br>S 16 / 26 km/h    | Temp. Real / Sensación t.<br>16 / 4 / 14 / 5<br>Viento / Ráfagas<br>SO 13 / 19 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>16 / 4 / 17 / 3<br>Viento / Ráfagas<br>OSO 3 / 6 km/h |
| Riaza      | Temp. Real / Sensación t.<br>16 / 13 / 13 / 10<br>Viento / Ráfagas<br>SSE 16 / 26 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>17 / 7 / 15 / 6<br>Viento / Ráfagas<br>S 13 / 21 km/h   | Temp. Real / Sensación t.<br>16 / 4 / 17 / 4<br>Viento / Ráfagas<br>OSO 3 / 6 km/h |

## Hoy en Castilla y León

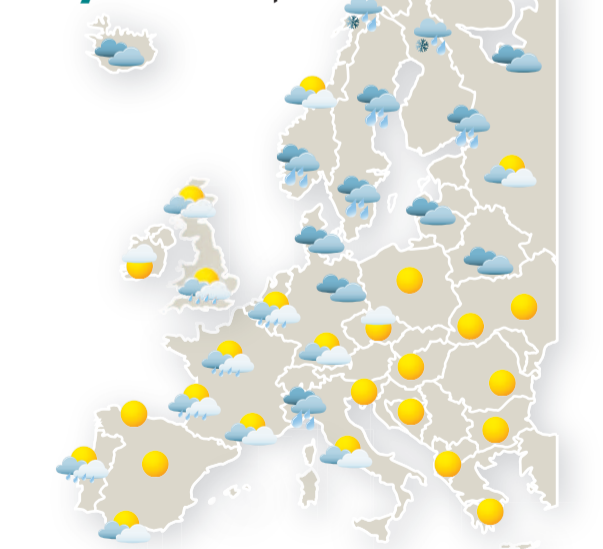
CIELO NUBOSO QUE TENDERA A MUY NUBOSO EN LA MITAD OESTE. PRECIPITACIONES DEBILES DISPERSAS, MENOS PROBABLES EN LA MITAD ESTE, Y QUE SE GENERALIZARAN EN LAS ULTIMAS HORAS EN EL OESTE, DONDE LOCALMENTE PODRIAN SER MODERADAS. TEMPERATURAS MINIMAS SIN CAMBIOS, Y MAXIMAS EN LIGERO ASCENSO. VIENTOS DEL SW MODERADOS, GIRANDO AL S, FLOJOS CON INTERVALOS DE MODERADOS.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



### BONOLOTO

Lunes 21 de octubre

9 - 28 - 29 - 38 - 44 - 47  
Complem. 13 - R: 5

Martes 22 de octubre

20 - 31 - 34 - 38 - 41 - 49  
Complem. 25 - R: 1

Miércoles 16 de octubre

14 - 25 - 31 - 32 - 39 - 45  
Complem. 30 - R: 7

Viernes 18 de octubre

10 - 12 - 19 - 22 - 35 - 42  
Complem. 5 - R: 4

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 17 de octubre

2 11 14 21 30 48  
Complem. 26 Reintegro 0

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 19 de octubre

20 22 29 32 45 48  
Complem. 37 Reintegro 8

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 20 de octubre

22 33 34 38 52  
Nº Clave (Reintegro) 6

### EUROMILLONES

Martes 22 de octubre

29 - 33 - 39 - 41 - 44  
Estrellas 11 - 9

Viernes 18 de octubre

5 - 25 - 36 - 46 - 47  
Estrellas 2 - 6

### EL 7/39

Jueves 17 de octubre

7 18 19 22 24  
36 39 Reintegro 4

### DOMINGO 20 DE OCTUBRE

4 10 18 19 25  
34 39 Reintegro 7

### ONCE

Martes 22 de octubre Serie: 055 **70681**

Lunes 21 de octubre **41822**

Domingo 20 de octubre **88672**

Sábado 19 de octubre **39898**

Viernes 18 de octubre **68374**

Jueves 17 de octubre **35469**

Miércoles 16 de octubre **69509**

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 22 de octubre

|    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|
| 06 | 07 | 10 | 14 | 19 |
| 22 | 31 | 32 | 33 | 40 |
| 47 | 53 | 58 | 62 | 63 |
| 67 | 71 | 76 | 77 | 79 |

**LLEGA EL CALOR...** te damos soluciones

**ESTUFAS DE PELLETS**

C/Guadarrama, 8 y 11 - Segovia

[www.segopi.es](http://www.segopi.es)

**Comercial González**

**Ahorro Limpieza**

**Alto poder calorífico**

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES

La serie de Antena 3 ganó el primer triple combate estelar del primer día de la semana y le hizo a Isabel relegar al tercer puesto. La Voz fue la segunda opción en Telecinco.

| PROGRAMA                  | ESPECTADORES | SHARE | CADENA    |
|---------------------------|--------------|-------|-----------|
| 1. EL TIEMPO... (ESTRENO) | 5.018.000    | 25,5% | ANTENA 3  |
| 2. LA VOZ II              | 3.591.000    | 20,2% | TELECINCO |
| 3. ISABEL                 | 3.023.000    | 14,8% | TVE 1     |
| 4. EL HORMIGUERO          | 2.872.000    | 14,5% | ANTENA 3  |
| 5. INFORMATIVOS T5 (21H)  | 2.466.000    | 15%   | TELECINCO |

SHARE Y DESTACADOS

25,5%

EL TIEMPO ENTRE... ANTENA 3. ESTRENO

Adriana Ugarte, que da vida a Sira Quiroga, atrapó la atención de más de cinco millones de seguidores y logró el minuto de oro a las 23,46 horas, con 5.703.000 espectadores y un 31,6% de cuota de pantalla.



Susana Díaz acude al plató de 'Al rojo vivo' de La Sexta

La presidenta de la Junta de Andalucía, Susana Díaz, es la invitada estelar del debate diario presentado por Antonio García Ferreras. La política socialista se someterá al interrogatorio de los contertulios habituales del espacio. LA SEXTA. 12,30 HORAS

Jordi González sigue preguntando dónde están los niños robados

Jordi González conduce este debate sobre el robo de bebés en España en el que participarán Guillermo Peña, abogado de la Asociación SOS Bebés Robados de Madrid, y la periodista Inma Portalo. Además, recogerá testimonios de madres biológicas. TELECINCO. 22,00 Y 00,30 HORAS



Celos, dudas y pasión desenfrenada en 'QQCCMH'

Los solteros emprenden un romántico viaje con sus dos candidatas finalistas, excepto Roi, que se embarca con tres de sus pretendientes, y con la compañía de sus madres y de Amando. CUATRO. 22,30 HORAS

'¡Multazo!', la serie sobre los controladores de Filadelfia

La nueva producción muestra las jornadas de trabajo de los hombres y mujeres de la Autoridad de Gestión de Estacionamiento de Filadelfia. Hay desencuentros, conflictos, enfrentamientos y malentendidos. BIO. 12,20 Y 17,00 HORAS



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:05 La mañana. Magazine
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón. Con Anne Igartiburu
- 15:00 Telediario 1. Informativo
- 15:50 Informativo territorial
- 16:00 El tiempo
- 16:05 Entre todos. Magacín solidario
- 18:45 España directo
- 20:30 Corazón. Magazine
- 21:00 Telediario 2
- 22:15 El tiempo
- 22:30 Comando actualidad. Reportajes
- 00:30 Código emprende. Con Juan José Lucas.
- 01:45 La noche en 24 H

tve2

- 08:00 TV English
- 08:55 La fábrica de ideas
- 09:30 Aquí hay trabajo
- 10:00 La aventura del saber
- 11:00 Documental
- 12:00 Para todos La 2
- 13:35 Curro Jiménez
- 14:35 Docufilia
- 15:30 Saber y ganar. Concurso
- 16:05 Grandes documentales
- 18:00 Docufilia
- 18:55 Biodiario
- 19:00 A la carrera
- 19:30 Para todos La 2. Divulgativo
- 20:00 Don Matteo
- 21:00 Docufilia
- 22:00 El cine de La 2. El marido de la peluquera
- 23:40 La 2 Noticias
- 00:10 Somos cortos
- 00:25 Cine. La noche de los girasoles



- 06:15 Noticias de la mañana
- 08:55 Espejo público
- 12:20 Karlos Arguiñano. Espacio de cocina
- 13:15 La ruleta de la suerte
- 14:15 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes 1
- 16:00 El tiempo
- 16:30 Amar es para siempre
- 17:30 El secreto de Puente Viejo
- 18:45 ¡Ahora caigo!
- 20:00 Atrapa un millón diario. Concurso
- 21:00 Noticias 2
- 21:40 Deportes
- 21:45 La previsión de las 9
- 22:00 El hormiguero. Con Pablo Motos
- 22:40 Top Chef. Concurso culinario
- 00:15 El almacén de Top Chef
- 01:30 Sin rastro

cuatro

- 07:00 El zapping de surfers
- 08:45 El encantador de perros
- 09:30 Alerta cobra. Serie
- 10:30 El último poli duro
- 11:30 Alerta cobra
- 12:30 Las mañanas de Cuatro
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Hilario Pino
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Negocia como puedas
- 16:30 Castle. Serie
- 18:30 Te vas a enterar
- 20:00 Noticias Cuatro
- 21:00 Natural Frank
- 21:30 Lo sabe, no lo sabe express
- 22:30 ¿Quién quiere casarse con mi hijo? Con Luján Argüelles
- 00:45 Conexión Samanta. Con Samanta Villar. Vigilantes y porteros
- 01:45 House. Serie.



- 07:00 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa de Ana Rosa. Magacín
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Con David Cantero, Isabel Jiménez y Sara Carbonero
- 16:00 Sálvame diario. Crónica social
- 20:15 Pasapalabra. Con Christian Gálvez
- 21:05 Informativos Telecinco
- 22:00 Niños robados: ¿Dónde están? Con Jordi González
- 22:30 Cine. Blancanieves
- 00:30 Niños robados: ¿Dónde están?



- 07:45 Al rojo vivo. R.
- 09:30 Crímenes imperfectos
- 10:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
- 11:30 Historias criminales
- 12:30 Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras
- 14:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 15:00 Jugones
- 15:35 La Sexta Meteo
- 15:45 Sea Patrol. Serie
- 17:40 Más vale tarde. Magacín
- 20:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 20:55 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 El intermedio. Con El Gran Wyoming
- 22:30 Revolution. Serie.
- 00:00 Nikita. Serie



- 07:30 Buenos días Castilla y León
- 11:00 Vamos a ver. R.
- 12:00 El pasacalles
- 13:00 Somos de pueblo
- 14:00 El castellano y leonés de la historia
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:15 El tiempo
- 15:30 CYLTV Noticias. R.
- 16:20 Cinesiesta. Cimarron. El sonido del tambor
- 18:25 Vamos a ver. Con Cristina Camell
- 19:40 Rex. Serie
- 20:30 CYLTV Noticias
- 21:15 El tiempo
- 21:30 El castellano y leonés de la historia
- 22:00 Balnearios de leyenda
- 23:00 El arcón. Con Javier P. Andrés
- 00:00 CYLTV Noticias



- 07:30 El auténtico Rodrigo Leal
- 08:45 Nada es para siempre. Serie
- 09:05 Antivicio. Serie
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 La dama de rosa. Serie
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Botineras. Telenovela.
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 El auténtico Rodrigo Leal. Serie
- 19:10 Nada es para siempre. Serie
- 19:35 Antivicio. Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local



- 07:00 Es la mañana de Federico. Análisis actualidad
- 10:30 La tienda de la galería
- 11:00 Pasión morena
- 12:00 Dando caña
- 14:00 El telediario de Intereconomía. Con Iñaki Ciordia
- 14:45 Deportes
- 15:00 El gato al agua
- 17:30 El mundo en guerra. Serie
- 18:30 Queremos opinar
- 20:30 El telediario de Intereconomía. Con Manuel Gómez
- 21:15 Deportes. Con Cón Mónica Martínez
- 21:25 El tiempo
- 21:30 El gato al agua express Debate
- 21:45 El gato al agua
- 00:00 Punto pelota
- 02:30 Teletienda



- 06:30 Tenis WTA Championships
- 09:15 Baloncesto programa Zona 2014
- 09:45 Fútbol UEFA Champions League 3ª jornada
- 11:45 Tenis ATP Torneo de Valencia. Directo. Primer, segundo y tercer partido
- 18:00 Tenis WTA Championships Estambul Round
- 19:30 Directo fútbol Desafío Champions
- 20:30 Directo programa Conexión Teledporte
- 21:00 Olimpismo programa
- 21:30 Conexión motor
- 22:00 Balonmano magazine
- 22:35 Fútbol programa. Desafío Champions. Incluye: R. Madrid-Juventus; Manchester United-R. Sociedad
- 01:30 Tenis WTA Championships Estambul Round Robin



- 08:00 Telenoticias matinal
- 11:00 Madrid desde el aire
- 11:35 Un paseo por las nubes
- 11:45 Cifras y letras
- 12:20 Camino de leyenda
- 13:20 Abierto a mediodía
- 14:00 Telenoticias. Con Jota Abril
- 15:00 Hora deportiva. Con Juanma Cueto
- 15:30 El faro. Serie
- 16:25 Cine western. Más muerto que vivo
- 18:15 Cine de tarde. Orgullo de estirpe
- 20:30 Telenoticias. Con María López
- 21:35 Hora deportiva
- 21:55 El tiempo
- 22:05 Madrid desde el aire
- 22:05 Cine: una de suspense. Layer Cake: crimen organizado
- 00:00 Diario de la noche



- 07:25 Dora la exploradora
- 08:10 Bob Esponja
- 08:35 Fanboy y Chum Chum
- 09:20 Los Lunis
- 09:33 Sandra, detective de cuentos
- 10:15 El pequeño reino de Ben y Holly
- 12:15 Las tortugas ninja
- 12:35 Fanboy y Chum Chum
- 13:00 Monsuno
- 15:52 Jelly Jamm
- 16:05 Dora la exploradora
- 16:28 Zoobabu
- 16:30 Peppa Pig
- 16:50 El pequeño reino de Ben y Holly
- 17:10 La abeja Maya
- 18:00 Big Time Rush
- 19:10 Monsuno
- 19:35 Linterna verde
- 20:00 Las tortugas Ninja
- 20:20 Bob Esponja
- 21:10 Fanboy y Chum Chum

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

|      |                           |       |            |            |
|------|---------------------------|-------|------------|------------|
| ★★★  | Déjame entrar             | 20:00 | La Sexta 3 | Fantástico |
| ★★★  | El marido de la peluquera | 22:00 | TVE 2      | Comedia    |
| ★★★★ | El discurso del rey       | 22:05 | La Sexta 3 | Drama      |
| ★    | Blancanieves              | 22:30 | Telecinco  | Fantástico |
| ★★★  | Carrie                    | 00:10 | La Sexta 3 | Terror     |
| ★★★  | La noche de los girasoles | 00:25 | TVE 2      | Thriller   |

### 22:00 El marido de la peluquera (TVE 2) ★★★

**Francia, 1990. 80 m. D: Patrice Leconte. R: Jean Rochefort, Anna Galiena, Roland Bertin, Maurice Chevit.**

Antonine (Jean Rochefort) ha crecido con una secreta pasión: casarse con una peluquera. Ya en la madurez su deseo se hace realidad: se une en matrimonio a una bellísima peluquera (Anna Galiena). La pareja comparte una felicidad perfecta, y su vida es un idilio permanente tan sólo comparable a un sueño.



### 00:25 La noche de los girasoles (TVE 2) ★★★



**España, 2006. 123 m. D: Jorge Sánchez-Cabezudo. R.: Carmelo Gómez, Judith Diakhate, Celso Bugallo, Manuel Morón, Mariano Alameda, Vicente Romero.**

Esteban y Pedro son dos espeleólogos que llegan a una zona montañosa para estudiar el hallazgo de una cueva y determinar si tiene interés científico. Les acompaña Gabi, la novia de Esteban, que les espera al pie de la montaña.

# entretenimiento

## butaca de programas

|                                    |       |          |
|------------------------------------|-------|----------|
| Comando actualidad. Herencias      | 22:30 | TVE 1    |
| ¿Quién quiere casarse con mi hijo? | 22:30 | Cuatro   |
| Top Chef                           | 22:40 | Antena 3 |
| El arcón                           | 23:00 | CyLTV    |
| Código emprende                    | 00:30 | TVE 1    |



### 22:30 Comando actualidad (TVE 1)

¿Cree que es un chollo heredar pisos, fincas o miles de euros? Le sorprenderá ver cómo existen herederos a los que recibir el legado de un desconocido o un lejano pariente casi les supone la ruina. En los últimos años se ha duplicado el número de herederos que renuncian a la herencia que pudiera corresponderles.

### 22:40 Top chef (ANTENA 3)

La prueba de fuego del programa será reinterpretar un gran clásico de la cocina española: la tortilla de patatas. Mario Sandoval (foto), propietario del restaurante *Coque*, visitará las cocinas y ejercerá de juez invitado en esta prueba. El ganador conseguirá la inmunidad y contará con algún que otro privilegio en la prueba de grupo. En la prueba grupal, los chefs se las tendrán que ver con los jueces más duros: los niños.



### 23:00 El arcón (CYLTV)

Javier Pérez Andrés pisa el oeste salmantino en busca de la huella de una arquitectura singular: el sistema abaluartado de las fortificaciones de frontera. Se mostrará el conjunto monumental de Ciudad Rodrigo, la villa medieval de San Felices de los Gallegos y el Real Fuerte de la Concepción, en Aldea del Obispo.

# deporte

## butaca deportiva

|  |       |                             |
|--|-------|-----------------------------|
| Ciclismo. Presentación del Tour de Francia                 | 11:30 | Eurosport                   |
| Tenis. Torneo de Valencia                                  | 11:45 | Teledporte                  |
| Fútbol. Liga de Campeones. Real Madrid-Juventus            | 20:45 | Canal + Liga de Campeones   |
| Fútbol. Liga de Campeones. Manchester United-Real Sociedad | 20:45 | Canal + Liga de Campeones 2 |

### 20:45 Fútbol: Real Madrid vs Juventus

(CANAL+ LIGA DE CAMPEONES)

El Real Madrid recibirá hoy a la Juventus de Turín en el estadio Santiago Bernabéu en la tercera jornada de la fase de grupos de la Liga de Campeones. El conjunto blanco, que disputará el sábado el esperado clásico contra el Barcelona, intentará conseguir los tres puntos en juego para allanar su camino hacia los octavos de final después de lograr dos victorias en las jornadas precedentes.



# series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

## butaca de ficción

|      |                      |       |          |            |
|------|----------------------|-------|----------|------------|
| ★★   | Castle               | 16:30 | Cuatro   | Intriga    |
| ★★   | Amar es para siempre | 16:30 | Antena 3 | Telenovela |
| ★★   | Don Matteo           | 20:00 | TVE 2    | Comedia    |
| ★★★  | Revolution           | 22:30 | La Sexta | Acción     |
| ★★★★ | Nikita               | 00:00 | La Sexta | Acción     |
| ★★★★ | House                | 01:45 | Cuatro   | Drama      |



### 16:30 Amar es para siempre (ANTENA 3) ★★

En el capítulo 200, Augusto anuncia a su hija que no se va a casar pero cuando Valeria le pide tiempo antes de seguir adelante con el compromiso, el hombre le hace una declaración formal. De alguna manera, se ha enterado de que va a mantener sus bienes. Asunción se da cuenta de que Héctor está enfermo gracias a la visión que le da Valeria y se dispone a buscarlo a pesar de que ni Bonilla ni Marcelino ni Pelayo quieren que lo haga. Héctor es detenido por una reyerta en un bar.

### 20:00 Don Matteo (TVE 2) ★★

Protagonizada por el conocido actor Terence Hill (*Le llaman Trinidad*), en cada episodio la serie ofrece una nueva aventura, cargada de intriga y misterios por resolver. El protagonista es Matteo Bondini, un sacerdote muy peculiar que, montado en su bicicleta, ejercerá de extraordinario detective en la región italiana de Umbría. La serie se ha convertido en una de las más reconocidas comedias familiares y ha tenido una gran acogida en la RAI (Radiotelevisión Italiana), siendo una de las series de culto de la televisión nacional con hasta ocho temporadas desde su estreno en el año 2000.



### 22:30 Revolution (LA SEXTA) ★★★

¿Cómo luchar contra un enemigo armado con artillería de guerra, cuando tú solo cuentas con armamento arcaico y tu valor? En esa situación se encuentran los rebeldes de Revolution, una vez que Monroe ha conseguido poner sus helicópteros en el aire. Así, Charlie, Miles y el resto del grupo se vuelven a enfrentar a la temible milicia del General Monroe en su intento desesperado por rescatar a Danny. Dos nuevos episodios de Revolution, la serie épica creada por la productora Bad Robot de J.J. Abrams, que sigue la lucha de una familia por reunirse en una América sin electricidad.

### 00:00 Nikita (LA SEXTA) ★★★

Cuando era una adolescente terriblemente problemática, Nikita fue rescatada de la pena de muerte por una agencia secreta estadounidense conocida como División. Tras simular su ejecución la convencieron de que le estaban dando una segunda oportunidad para comenzar una nueva vida y servir a su país. Nikita fue entrenada en unas instalaciones secretas y se convirtió en una efectiva espía. A pesar de un entrenamiento agotador para transformarla en una máquina de matar, nunca perdió su humanidad. Cuando se enamoró de un civil y éste fue inmediatamente asesinado por la División, hizo lo que ningún agente había intentado jamás: escapar. En Nikita, la División secreta continúa alistando a jóvenes con problemas sociales para borrar su rastro y convertirlos en fríos y eficientes asesinos.



www.zumbaensegovia.com
http://zumbasegovia.blogspot.com.es

# ZUMBA® en Segovia

**Carmen Martín**

**CLASES DE**

ZUMBA® - adultos (a partir de 13 años)

ZUMBA® TONING - con sticks

ZUMBA® kids - de 7 a 12 años

ZUMBA® kids jr - de 4 a 6 años

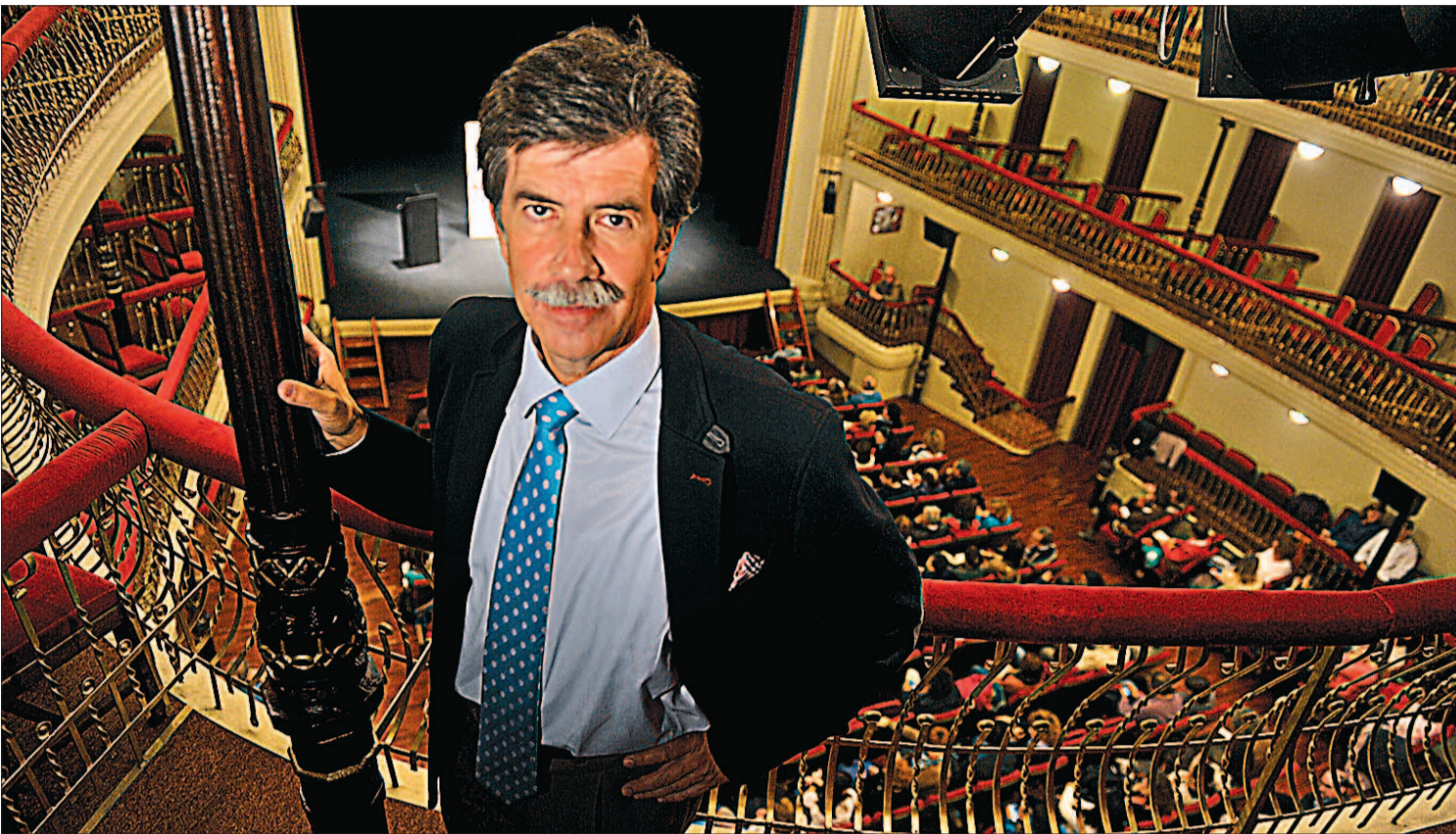
HORARIOS, información, ...

**Tif 630760852**

www.zumbaensegovia.com

http://zumbasegovia.blogspot.com.es

**| LA ÚLTIMA |**



Javier Urrea habló ayer alto y claro en el Teatro Juan Bravo de Segovia, con una visión bastante pesimista de la juventud actual. / KAMARERO

**| HEMEROTECA |**

AMPARO BARRIO

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Diario de Información y de Intereses Generales y Locales

Hace **50** años

*Actuación de Dolores Vargas en el Juan Brao*

**A**NTE EL PÚBLICO SEGOVIANO SE PRESENTÓ AYER DOLORES VARGAS 'LA TERREMOTO', CON SU ESPECTÁCULO 'Caracoles, twish', con canciones y bailes de R. León, Ochaíta y el maestro Solano. El programa estuvo dividido en dos partes y todo él forma un conjunto de alta calidad, presentado con depurado gusto por lo que los aplausos del público fueron constantes.

La primera parte se inició con la actuación de la orquesta para intervenir seguidamente el Ballet Altamira. Tres bailarinas y tres bailarines, disciplinadísimos, interpretaron 'Sevilla'. Después intervino el Trío Juventud, de conjuntadas voces, que ofreció dos buenas versiones de canciones modernas. 'El Chaleco' cantó, con un estilo muy personal, una copla andaluza. Verdaderamente sobresaliente en esta parte fue la presentación de la pareja cómica Krik-Krak... Y cerró la primera parte la figura central del espectáculo, Dolores Vargas, quien primeramente cantó y bailó después por soleares. El temperamento de esta artista es notabilísimo, y pone un especial sentimiento y una entrega total en sus bailes, por lo que éstos quedan llenos de un especial encanto...

... Cantó luego Dolores Vargas 'A tu vera', con ese vivo sentimiento que pone en su voz y seguidamente, Silvana Velasco interpretó, con mucho estilo, una canción y un twist. Un cuadro de puro flamenco, con Dolores Vargas como figura central, ofreció el 'Taranto de las Minas'...

## El reto de educar

El ex Defensor del Menor de la Comunidad de Madrid, Javier Urrea, ofreció ayer una charla en el Teatro Juan Bravo, a la que asistieron numerosos padres y profesionales de la materia

J.H. / SEGOVIA

**E**l 40 por ciento de los jóvenes que agreden a sus padres han sido víctimas de acoso escolar. Esta fue una de las afirmaciones con las que el ex Defensor del Menor de la Comunidad de Madrid, Javier Urrea, abrió la conferencia "El bello y difícil reto de educar", que ayer ofreció en el Teatro Juan Bravo de Segovia. Ante un salón abarrotado de padres y profesionales relacionados con la materia, el doctor en Psicología y en Ciencias de la Salud, pedagogo y terapeuta, expuso un panorama más bien desolador sobre los actuales adolescentes y jóvenes españoles. Urrea trabaja a diario con jóvenes

dentro de la Asociación para la Gestión de la Integración Social (GINSO). Javier Urrea calificó a una buena parte de los jóvenes como machistas y posesivos, y a muchas chicas de agresoras verbales. En este sentido, habló del peligro que conlleva una mala utilización de las redes sociales. "Los jóvenes se enteran de todo a través de la red, y en muchos casos los chicos no van a aceptar situaciones que se comentan sobre ellos. De ahí puede surgir la violencia de género", señala. En su opinión, hay que educar a los jóvenes "a manejarse en la duda y la complejidad", ya que son en gran medida golpeados por otros problemas, como el alcohol, las

drogas o las separaciones.

Por otro lado, se refirió al "paleolitismo terrible" que de nuevo se está viendo en España. Javier Urrea rechazó la utilización "bastarda" de los menores en actos de movilización como en manifestaciones contra los recortes en educación, por ejemplo, o poner a los niños una camiseta reivindicativa de un color u otro, o tras la bandera de una comunidad autónoma. "Hay que respetar la ingenuidad y la neutralidad de los niños, y hay que profundizar en una educación adecuada. Los niños tienen que dar besos a sus abuelos, porque aunque tengan Alzheimer y no se acuerden, lo sienten; tienen que ir a los hospi-

tales, a la naturaleza, a hacer deporte, etc."

Urrea volvió ayer a Segovia merced al acuerdo que el Patronato de Turismo suscribió en su día con GINSO, por el que ofrecerá tres conferencias en la capital, mientras que el Patronato de Turismo ofrece visitas guiadas a menores en riesgo de exclusión social y dependientes de instituciones estatales en régimen de acogida. El ex Defensor del Menor ofreció un discurso ameno y directo que buscaba la emoción de los espectadores, pues como afirma, "lo que se escucha se olvida, no así lo que te hacen sentir". Sin duda, los asistentes no olvidarán los consejos del experto.



### Las Tentaciones de *El Palacio Episcopal*

|                                       |                                   |                                      |
|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| Jamón ibérico de Bellota . . . . .18€ | 1/2 kg. Almeja limón . . . . .45€ | Percebes . . . . .S/M                |
| Lomo Ibérico de Bellota . . . . .18€  | 1 kg. Almeja Limón . . . . .80€   | 6 Zamburiñas . . . . .9€             |
| 1/4 kg. Gambas de Isla Cristina .30€  | 1/2 docena Ostras . . . . .15€    | 1/2 kg. Mejillones . . . . .8€       |
| 1/2 kg. Gambas de Isla Cristina .50€  | 1 docena Ostras . . . . .25€      | 1 kg. Mejillones . . . . .12€        |
| 1 kg. Gambas de Isla Cristina . .90€  | 1/2 kg Cigalas . . . . .40€       | 1/4 kg. Boquerón Natural o Ajillo 8€ |
| 1/4 kg. Almejas Ajillo o Vapor . .18€ | 1 kg. Cigalas . . . . .70€        | Ración de Pulpo Asado y Gallega .14€ |

Amplia carta con toda clase de Pescados y Carnes de 1ª calidad